San Sebastián. - Año IV. - Núm. 874 Martes, 18 de Julio de 1939. - Año de la Victoria

LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
San Marcial, 8 y 10
Teléfono urbano: 1 - 30 - 24. Teléfono interurbano: 1 - 09 - 89.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
España: Tres meses, 11'25; seis meses, 22'50; un año, 44'75.
Extranjero: Tres meses, 21'75; seis meses, 43'50; un año, 87'60.

Los sentimientos de amistad entre nuestros dos países han nacido de una historia común, en la que unas veces, tocó a las Legiones Romanas fecundar con su sangre nuestras tierras, y otras, cupo a los españoles el honor de dejar sus cenizas en las tierras hermanas de Italia

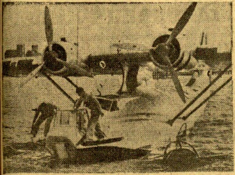
(Palabras del Caudillo al Conde Ciano en San Telmo)

A las ocho de la noche embarcó para Italia el CONDE CIANO

El pueblo de Málaga le tributó una cariñosa despedida, magnífica prueba de la hermandad italo-española

(VEA NUESTRA INFORMACION EN LA PAGINA QUINTA).

El primer avión militar que cruza el Atlántico



Por vez primera un avión militar inglés, comprado por el Gobierno de Londres al de Wáshington, ha cruzado en vuelo directo el Atlántico. He aquí al avión al llegar a Felixtone (Inglaterra).

Se ha concedido la Laureada de San Fernando a la ciudad de Valladolid

Con ello se premia su aportación al Movimiento Nacional

Burgos, 17.—El Generalísimo y Jefe del Estado ha firmado el siguiente decreto concediendo la laureada de San Fernando a la ciudad de Valladolid:

"La intervención de la ciudad de Valladolid en el Alzamiento Nacional ha tenido singularísimo relieve. Valladolid, a lo largo de ocho años, supo sembrar inquietudes revolucionarias, y sólo dentro de su demarcación sino irradiando a España entera, modos y actitudes de combate.

Culminó tan ejemplar conducta en la jornada del 18 de Julio en que la capital castellana dió resonancia guerrera al primer eco azul de las camisas falangistas y de los uniformes militares y de las fuerzas de Orden Público aplastando la resistencia del notable foco marxista qu venía preponderando en la ciudad. Rompe con su cerco urbano dominado, invade la provincia, toma a las avanzadillas de invasión [illegible] y, en ciega superación de españolismo pártese en ayuda de los paladines de Madrid.

Y, reforzadas sus huestes y su entusiasmo con la calurosa aportación de su provincia hermana—Segovia—, logra con sin igual arrojo la conquista del Alto del León, valladar en que se estrellan una y otra vez, las más duras acometidas de las hordas republicanas.

Ciudad que con tan heroico proceder ha sabido cumplir con los deberes de su hora histórica, excediendo los límites de una lealtad y de un valor que no por ser moneda corriente en nuestra Cruzada son menos meritorios, bien se ha hecho acreedora al galardón supremo que la Patria otorga a las actuaciones colectivas en que, con orgullo de madre, ve reverdecer laureles pretéritos. Por todo ello dispongo: Artículo único.

Como recuerdo a las gestas heroicas de Valladolid en el Movimiento Nacional y homenaje a quien desplegó decisiva aportación a él en los primeros momentos de la guerra de liberación de España, concedo a aquella ciudad la Cruz Laureada de San Fernando, que desde hoy deberá grabar en sus escudos. Así lo dispongo por el presente decreto dado en Burgos a 17 de Julio de 1939. — Año de la Victoria. — FRANCISCO FRANCO."

La Encomienda de las Flechas Rojas para el Sr. Rivas y Jordán de Urríes

S. E. el Generalísimo se ha dignado conceder la Encomienda de las Flechas Rojas a don Francisco Rivas y Jordán de Urríes, Gobernador civil de nuestra provincia.

Llena de acierto nos parece esta determinación del Caudillo, que viene a premiar la entusiasta e inteligente labor de nuestro Gobernador civil. Cuando el señor Rivas y Jordán de Urríes pasó a ocupar la primera jerarquía civil de nuestra provincia traía ya un largo prestigio, ganado en su eficacísima gestión como Gobernador de Logroño. Dotado de unas aptitudes de mando poco comunes, hombre de aguda inteligencia y resuelta voluntad, el señor Rivas y Jordán de Urríes sabe imprimir a todas sus decisiones un carácter cordial y profundamente humano, que nos lleva a cumplirlas con el mismo entusiasmo y recta intención con que son dictadas. La provincia de Guipúzcoa, que tantos beneficios debe a su labor, ve en él la más puntual encarnación del nuevo estilo de gobierno y coopera, con gustoso acatamiento, a la tarea que está cumpliendo en bien del interés general y de la grandeza de la Patria.

LA VOZ DE ESPAÑA felicita calurosamente al señor Rivas y Jordán de Urríes por esta merecida distinción que viene a honrarle y le reitera el testimonio de su invariable adhesión.

Ayer salió para Burgos el Generalísimo FRANCO

La Cofradía de Mareantes de Fuenterrabía - de la que es presidente - le hizo entrega el domingo de un simbólico bastón

Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, permaneció el día del domingo en su residencia de Ayete, oyendo misa por la mañana en la capilla de Palacio.

En Ayete se recibieron centenares de telegramas de felicitación con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, onomástica de la esposa e hija de Su Excelencia las cuales asistieron a los actos organizados por la Comandancia de Marina en honor de la Excelsa Patrona de la gloriosa Marina de Guerra Española, actos que tuvieron lugar en el Club Náutico.

Las autoridades civiles y militares y el jefe provincial del Movimiento estuvieron en el Palacio de Ayete, obsequiando a la esposa de Su Excelencia y a su hija Carmencita con magníficos ramos de flores con lazos de los colores nacionales y felicitándoles cordialmente con motivo de celebrar ambas su onomástica.

Entrevista de S. E. con los pescadores de Fuenterrabía

Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en su residencia a una numerosa comisión d la Cofradía de Mareantes de San Pedro de Fuenterrabía con su Junta directiva al frente.

Los visitantes que fueron recibidos con el mayor afecto y cariño por Su Excelencia le hicieron entrega del simbólico bastón de presidente de la citada antiquísima Cofradía, obsequio que el Jefe del Estado aceptó con manifiesta complacencia, conversando con los bravos pescadores amablemente durante más de media hora y dispensándoles las mayores atenciones y deferencias.

Una vez más nuestro invicto Caudillo demostró con motivo de esta entrevista con los pescadores de Fuenterrabía la sincera predilección que siente por las gentes que consagran sus actividades y su trabajo a las faenas del mar, luchando valerosamente contra los elementos y contribuyendo con su esfuerzo al engrandecimiento de la Patria.

En el curso de la entrevista el Caudillo se interesó vivamente por las condiciones en que se desarrolla su trabajo, que serán mejoradas conforme a las normas y deseos manifestados en repetidas ocasiones por Su Excelencia a fin de evitar que tengan que emigrar a otros pueblos por no haberse aún realizado las obras proyectadas en el puerto pesquero de Fuenterrabía.

Durante la conversación el Generalísimo hizo asimismo diferentes preguntas a sus visitantes en relación a los medios de vida de los pescadores, clases de embarcaciones que empleaban en sus rudas faenas del mar, interesándose muy especialmente sobre el retiro de la vejez, punto éste sobre el el que Su Excelencia puso gran atención.

Los bravos pescadores, vivamente emocionados por el paternal recibimiento de que fueron objeto por parte del Caudillo, salieron de la entrevista sin poder contener las lágrimas que asomaban a sus ojos, dando las más expresivas gracias que salían de la entraña misma de sus nobles corazones.

La escena desarrollada entre los valerosos trabajadores del mar y el Caudillo impresionó hondamente a las personalidades que por su cargo en la Casa de Su Excelencia presenciaron la entrevista.

El Caudillo salió ayer para Burgos

A las cuatro de la tarde emprendió Su Excelencia el Jefe del Estado su viaje a Burgos, después de haber permanecido una semana en nuestra ciudad, que ha sabido testimoniarle el afecto más hondo y sincero, juntamente con la más leal e inquebrantable adhesión.

Para despedir al Caudillo y a su familia se trasladaron al Palacio de Ayete el general don Antonio Sagardía, jefe de la 62.ª División; el gobernador militar, general Baigorri, con su ayudante y el jefe de Estado Mayor, coronel Estada; el gobernador civil, señor Rivas y Jordán de Urríes; el jefe provincial del Movimiento, don Elías Querejeta, con el secretario provincial, camarada Miguel Rivilla; el presidente de la Diputación, señor Elizaguirre; el alcalde de la ciudad, don Antonio Paguaga; el primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil, señor Fernández Ros; el secretario jefe de Orden Público, comandante señor Garrigós, y otras autoridades.

El alcalde, señor Paguaga, se despidió de Su Excelencia en el Palacio de Ayete, expresándole, en nombre de la ciudad, el agradecimiento del vecindario de San Sebastián por haberse dignado honrarla con su visita, y reiterándole una vez más el testimonio de lealtad y adhesión inquebrantables.

Su Excelencia, con el gobernador civil, señor Rivas y Jordán de Urríes, fué hasta el límite de la provincia —alto de Echegárate—, yendo en otro coche su esposa e hija Carmencita.

Detrás iba su séquito y a continuación las autoridades antes citadas, precediendo a la comitiva la sección de motoristas.

Al salir Su Excelencia del Palacio de Ayete, una sección de la laureada Quinta Bandera de la 32.ª División, con bandera y banda de música, le rindió honores, ejecutando el Himno Nacional.

Despedida entusiástica en los pueblos

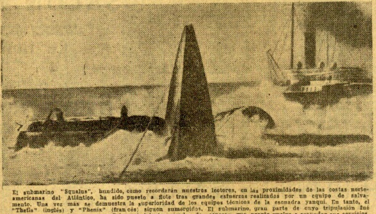
Aun cuando no se había anunciado la marcha de Su Excelencia el Generalísimo, el vecindario de los pueblos del trayecto se apercibió de la presencia del Caudillo, de su esposa e hija y del séquito que le acompañaba, saliendo a despedirle cariñosamente, ovacionándole y aclamándole con verdadero entusiasmo.

El itinerario recorrido era el mismo que el que hizo Su Excelencia a su entrada en la capital de Guipúzcoa, y en todas las villas se le hizo uan despedida verdaderamente emocionante, llevándose el Caudillo el corazón de todos los guipuzcoanos, de cuyo amor y lealtad puede estar bien seguro.

En varios pueblos salieron las bandas de música y las de los chis-

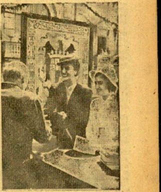
(Continúa en la página quinta).

El rescate del submarino "Squalus"

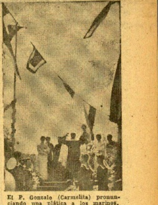


El submarino "Squalus", hundido, como recordarán nuestros lectores, en las proximidades de las costas norteamericanas del Atlántico, ha sido puesto a flote tras grandes esfuerzos realizados por un equipo de salvamento. Una vez más se demuestra la superioridad de los equipos técnicos de la escuadra yanqui. En tanto, el "Thetis" (inglés) y "Phenix" (francés) siguen sumergidos. El submarino, gran parte de cuyo tripulación fué salvada, es devuelto a la superficie casi intacto, siendo de esperar que pronto vuelva a reanudar sus servicios.

La fiesta del Carmen en San Sebastián



La esposa del Caudillo y su hija Carmencita entregando a los viejos marinos libretas de pensión y prendas de vestir en los actos que el día del Carmen se celebraron en el Club Náutico.



El P. Gonzalo (Carmelita) pronunciando una plática a los marinos.

Federico García Sanchiz abraza a uno de nuestros viejos arrantzales.

(VEA NUESTRA INFORMACION EN LA PAGINA QUINTA).

Este número de **LA VOZ DE ESPAÑA**, que se vende a su precio habitual de quince céntimos, va acompañado de un suplemento extraordinario de diez páginas, dedicado al tercer aniversario del Alzamiento.

La vida religiosa

SANTORAL: Ss. Camilo de Lelis, fd.; [illegible], Arnulfo, Bruno, obs.; Sinforosa y sus siete hijos; Crescencio, Julián, [illegible], etc.; Gundena, Marina, vírgenes, mrs.

Mañana: Ss. Vicente de Paúl, fd; Simeón, p.; Félix, ob.; Epafra, Martín, obs.; Justa, Rufina, Aurea, vgs., mrs.; Arsenio, cc.; Macrina, vg.

MISA: la de S. Camilo; 2.ª or., de los Ss. Mártires; 3.ª, de la paz y contra las tempestades.

Mañana: la de S. Vicente de Paúl; 2.ª or., de la paz y contra las tempestades.

CONSECUENCIAS NECESARIAS

son, a no dudarlo, las que de la defectuosa formación moral y religiosa se derivan en las conciencias juveniles, sobre todo.

En cuanto a la deformación causada por el cine, decíamos en días anteriores era terrible y que, sin darse cuenta, agostaba la delicadeza de sentimientos, envolviendo en tintes de sentimentalismos románticos ideas malsanas.

Nada se puede añadir de las deformaciones causadas por las lecturas. ¿No es el libro, la revista, la Prensa, en general, portavoz y medio maravilloso de comunicación de ideas?

Si la masa, como llama al pueblo uno de nuestros más grandes pensadores, abdica de su facultad de discurrir y se conforma con los «comprimidos» científico-doctrinales propinados en sendas columnas, ¿cuál será el resultado necesario e infalible?

Así como en el orden exterior se va a una profilaxis necesaria para evitar infecciones, también en el orden moral e intelectual se debe llegar a ella. No es de menos valor —aunque a algunos así les parezca— la vida del espíritu que la del cuerpo.

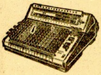
¿Por qué, pues, hay quienes censuran y hablan de las prohibiciones de libros y lecturas, sin saber lo que se dicen ni estar enterados de nada? Porque lo primero, para hablar, es saber, estar enterado de algo.. ¿No?

DIA DE RETIRO

Hoy martes, tendrá lugar en la capilla de los P. P. Jesuitas el Retiro de la Acción Católica de la Mujer, dirigido por el R. P. Elorriaga y con arreglo a la siguiente distribución:

Por la mañana a las ocho y media, misa dialogada, a las doce meditación y por la tarde a las siete y media rosario, meditación y bendición.

Quedan invitadas a dichos actos cuantas señoras deseen asistir.



Mercedes Euklid
La calculadora perfecta
DIVISION - MULTIPLICACION
automática, positiva o negativa
numerosas ventajas prácticas
Entrega rápida a Centros oficiales
Consúltenos
LA OFICINA MODERNA
Victor Pradera, 4—Telf. 11.982
SAN SEBASTIAN

Cremas de Belleza
BIDART
SIETE SERIES DE DISTINTO TRATAMIENTO EN CUATRO TONOS DIFERENTES
Una sola prueba le será suficiente para hallar en ellas la SERIE Y TONO adaptable a su cutis y piel.

Vendo Renault
Prima Quatre, moderno, 5 plazas, nuevo estado. Informes: Estación Auto-servicio. Ignacio Larramendi. Teléfono 11.845. Avenida de Navarra de 11 a 1 y de 3 a 5.

AUTOMOVIL
lujo llevará dos o tres asientos a Barcelona, a cuarta parte de su valor.
San Francisco, 14-2.º-Izqda.

Lecciones RADIO
teórico prácticas, deséanse por ingeniero. Escribir número 5.

CRONICA LOCAL

SAN SEBASTIAN

DOMINGO y LUNES *El domingo, por la mañana, el Caudillo oyó misa en la capilla de su residencia de Ayete y pasó el día en la intimidad. No salió de palacio y sólo recibió algunas visitas del elemento oficial.*

—Con motivo de celebrar su fiesta onomástica la esposa y la hija del Caudillo, el domingo subieron al palacio de Ayete las autoridades y personalidades para felicitar a Doña Carmen Polo de Franco y a su hija Carmencita, a quienes hicieron diversos obsequios, que fueron muy agradecidos.

—El domingo, por la mañana, en el Club Náutico de nuestra Ciudad, se celebraron solemnes y brillantes actos en honor de la Virgen del Carmen y de homenaje a los viejos pescadores guipuzcoanos, actos que se vieron realzados con la presencia de la esposa del Caudillo y su hijita.

—En la tarde del domingo, la comparsa de toreros bufos de El Empastre, hizo las delicias del público, que acudió a pasar un rato en la plaza de toros.

—Ayer, lunes, a mediodía, en los Centros oficiales —Ayuntamiento, Diputación, Jefatura provincial del Movimiento, Gobierno Civil y Gobierno Militar— no había ninguna noticia de interés para la Prensa.

—A media tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, abandonó el palacio de Ayete para emprender el regreso a Burgos, después de haber pasado toda la semana en San Sebastián. Fué despedido por todas las autoridades militares y civiles de la provincia y jerarquías del Movimiento

MARTES *Hoy, martes, 18 de Julio, tercer aniversario de la iniciación del Glorioso Movimiento* ***Nacional, se celebrará*** *en San Sebastián, al igual que en el resto de España, la Fiesta de Exaltación del Trabajo.*

—La Diputación provincial ha invitado a todos los empleados y obreros a la misa que hoy, por la mañana, con ocasión de la fiesta del día, se celebrará en la capilla del Palacio Provincial, y al banquete que a la una de la tarde tendrá lugar en el Hotel Príncipe de Saboya.

—Esta noche, en el Teatro Victoria Eugenia, habrá un gran festival lírico-coreográfico de gala, con la cooperación del Orfeón Donostiarra y la Orquesta

GOBIERNO CIVIL

A DESPEDIR AL JEFE DEL ESTADO

El gobernador civil, señor Rivas y Jordán de Urríes, dedicó la mañana de ayer al despacho ordinario de los asuntos que afectan a la provincia de su mando, recibiendo también numerosas visitas.

Por la tarde, juntamente con las demás autoridades militares y civiles y jerarquías del Movimiento, se trasladó al Palacio de Ayete con objeto de despedir a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañándole hasta el límite de la provincia.

PARA LOS PRODUCTORES Y TENEDORES DE CEREALES

Los productores y tenedores de cereales de esta provincia vienen obligados, en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto-Ley de 23 de agosto de 1937, a prestar declaración jurada de las cosechas obtenidas y de las existencias de cereales que obren en su poder.

Las declaraciones se harán en las secretarías de los respectivos Ayuntamientos del 20 de julio próximo al 30 de septiembre.

SECRETARIA DE ORDEN PUBLICO

Relación de los números de solicitudes de paso de frontera concedidos y cuyos poseedores deben presentarse en las oficinas del Negociado de Pasaportes para la autorización correspondiente:

1.996, 1.965, 1.971, 1.952, 1.966, 1.913,
1.949, 1.946, 1.917, 1.966, 1.967, 1.915,
1.875, 1.897, 1.898, 1.954, 1.941, 1.957,
1.969, 1.985, 1.976, 1.532, 1.912, 1.974,
1.550, 1.961, 1.951, 1.926, 1968.

Jefatura Provincial del Movimiento

FLECHAS Y PELAYOS

ORDEN. — Se ordena a todos los Flechas y Pelayos de estas O. J. se presenten en el cuartel de Campanario, 2, hoy, miércoles, a las once en punto de la mañana, tanto los que posean uniforme como los que no lo posean. — **El delegado provincial en funciones.**

DIPUTACION

TELEGRAMA AL SEÑOR CONDE DE RODEZNO

El presidente de la Diputación, señor Elizaguirre, comunicó a mediodía a los periodistas que en nombre de la Corporación Provincial había cursado un telegrama al Excmo. Sr. Ministro de Justicia y Educación Nacional, conde de Rodezno, felicitándole con motivo del homenaje que se le tributó el domingo en Pamplona por su acertada gestión ministerial.

LA FIESTA DE LA EXALTACION DEL TRABAJO

Con motivo de celebrarse hoy la Fiesta de la Exaltación del Trabajo, la Diputación de Guipúzcoa invita a sus empleados de toda la provincia para que acudan a la misa que se celebrará a las once de la mañana, en el Palacio Provincial y al almuerzo que tendrá lugar, a la una de la tarde, en el Hotel Príncipe Saboya de esta ciudad.

AYUNTAMIENTO

SESION ORDINARIA DE LA COMISION PERMANENTE MUNICIPAL

Mañana corresponde celebrar sesión ordinaria a la Comisión Municipal Permanente, que despachará los informes que figuran en el orden del día, entre ellos los de la Ponencia de Fomento, proponiendo que se gestione con la Dirección de la Escuela Naval de San Fernando que la jura de la bandera de los cadetes navales tenga lugar en San Sebastián y que se concedan subvenciones a los barrios de Zubieta y Loyola para la celebración de sus fiestas patronales.

Cámara Oficial de la Industria

A LOS CONSUMIDORES DE ALMENDRA Y AVELLANA

Para que puedan recibir la avellana y almendra que necesitan, se ruega a los industriales guipuzcoanos que las consumen envíen a esta Cámara de Industria, Miracruz, 2, con toda urgencia sus necesidades anuales mínimas de avellana y almendra.

La procesión del Carmen

Con gran realce y esplendor se celebró anteayer, festividad de la Virgen del Carmen, en la Residencia de los Padres Carmelitas la terminación de la novena, saliendo la tradicional procesión.

A pesar de la inseguridad del tiempo, la procesión recorrió su acostumbrado itinerario, despertando la devoción de todos sus hijos de San Sebastián. Finalmente, ante las Excelentísimas autoridades, y con la iglesia inundada de fieles, pronunció una elocuentísima alocución el R. P. Provincial, siguiendo a ello una solemnísima y emocionante Salve, con la que cerró las solemnes fiestas de la Virgen del Carmen.

Delegación Provincial de Trabajo

18 DE JULIO. FIESTA DE EXALTACION DEL TRABAJO

Declarado Fiesta Nacional el 18 de julio, iniciación del Glorioso Alzamiento, y considerado Fiesta de Exaltación del Trabajo (Fuero del Trabajo, II-4), se hace público que dicha fiesta se observará totalmente, debiéndose abonar los jornales correspondientes, SIN RECUPERACION de las horas no trabajadas, conforme a las instrucciones recibidas del Ministerio de Organización y Acción Sindical.

Quedan exceptuadas de esta Orden las Empresas expresamente autorizadas por esta Delegación, las cuales establecerán, sin embargo, un turno de trabajo reducido al objeto de dar el máximo realce y generalidad al día de mayor relieve de nuestro calendario nacional. — El delegado provincial de Trabajo, **Ramón Tórner Cervera.**

En sufragio de los patronos técnicos y obreros Caídos

Coincidiendo la fecha de la iniciación del Glorioso Movimiento Nacional con la de la Exaltación del Trabajo, por deseo expreso de nuestro Caudillo, los gremios de construcción de esta provincia han organizado una solemne misa, seguida de responso, en sufragio de las almas de los patronos, técnicos y obreros muertos en nuestra Santa Cruzada, que tendrá lugar hoy, martes, a las diez de la mañana, en la iglesia de los RR. PP. Jesuitas.

Las Juntas directivas de los citados gremios ruegan a todos los patronos y obreros asistan a la misa indicada, primer acto que han organizado para celebrar, con la debida solemnidad, la Fiesta de la Exaltación del Trabajo.

Comisaría Provincial de Abastecimientos

RACIONAMIENTO DE AZUCAR

Desde el miércoles 19 al sábado 22 del corriente se servirán 200 gramos de azúcar por persona contra cupón número 49 (cuarenta y nueve).

Pasado el día 22 quedará cancelado el cupón número 49, debiendo ser remitido por los detallistas a la Cámara de Comercio, en término de cuarenta y ocho horas, quedando excluídos en otro caso de sucesivos racionamientos.

Edicto

Por el presente se cita, llama y emplaza a Angel Garmendia Recalde, de treinta y seis años de edad, casado, profesión chófer, con último domicilio en "Villa Pepita", San Sebastián, para que inmediatamente comparezca ante el Juzgado Militar letra A, Gran Vía, 45, Bilbao, al objeto de prestar declaración en el Procedimiento sumarísimo de urgencia número 17.402, con apercibimiento de que no comparecer ni alegar justa causa le parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Al mismo tiempo se encarga a las autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del mismo, conduciéndole, de ser habido, a este Juzgado. — **El Juez militar.**

CARTELERA

TEATRO VICTORIA EUGENIA

A las 5 y 7 tarde, funciones de despedida por la Compañía de espectáculos en la que figura el caricato Ramper.

TEATRO PRINCIPAL

A las 5'30, matinée infantil.

A las 7 y 10'30, despedida del Espectáculo Pompoff y Thedy.

TEATRO KURSAAL

A las 5'30, 7'30 y 10'30, "La verbena de la Paloma". Por Miguel Ligero, Raquel Rodrigo y Roberto Rey.

TEATRO PRINCIPE

Gran Compañía de opereta de Celia Gámez.

A las 4 y 7 tarde, últimas representaciones de "La viuda alegre". Gran éxito de toda la Compañía.

Noche no hay función.

SALON MIRAMAR

A las 5'30, 7'30 y 10'30, "La tumba india". Por La Jana.

CINE PETIT CASINO

A las 4, 5'30, 7'30 y 10'30, "La última ofensiva del Marne". Por Willy Birgel.

BELLAS ARTES

De 5'30 a 9'30 y a las 10'30, gran éxito de "La mujer preferida". Por Gary Cooper.

TEATRO TRUEBA

De 5 a 9'30 y a las 10'30, programa doble con "Bajo palabra de honor" y "Tango nocturno". Por Pola Negri.

SALON NOVEDADES

Actualidades, Noticiario Fox número 28 con llegada del Conde Ciano a Barcelona, fiestas en Pamplona, entierro de Calvo Sotelo, documentales y cómica.

LA PERLA DEL OCEANO

Todos los días grandes festivales a las doce del mediodía y a a las 10'30 noche.

FRONTON MODERNO

A las cuatro menos cuarto de la tarde, partidos de pelota a remonte y a pala.

NUEVO FRONTON GROS

A las seis de la tarde y diez y cuarto de la noche, partidos de pelota por señoritas raquetistas.

FRONTON URUMEA

A las diez y cuarto de la noche, partidos de pelota a cesta-punta.

Nota de la Jefatura de Propaganda

Hoy, 18 de julio, fecha inicial del Alzamiento Salvador de España, tiene lugar la Fiesta de Exaltación del Trabajo. Representa este día la demostración más palpable de la hermandad nacional-sindicalista y simboliza la unión fraterna entre obreros y patronos, Empresas y trabajadores. Es un día de amor, de indisoluble fraternidad, de gozosa participación en la tarea común.

Este 18 de julio en nuestro primer Año de la Victoria, que trae a nuestra memoria el eterno recuerdo de la gloriosa fecha y de nuestro imperdurable pensar en los Caídos por España, es igualmente un día en nuestra Historia que quedará marcado para siempre como consigna básica en los postulados de la Falange.

El trabajo—lo declara la doctrina programática del Fuero del Trabajo—es la participación del hombre en la producción mediante el ejercicio voluntariamente prestado de sus facultades intelectuales y manuales, según la personal vocación, en orden al decoro y holgura de su vida y al mejor desarrollo de la economía Nacional.

Por tanto, por ser este trabajo personal y humano no puede reducirse a un concepto material de mercancía y ser objeto de transacción, incompatible con la dignidad personal de quien lo preste.

Este 18 de julio, declarado Fiesta Nacional y al mismo tiempo Fiesta de Exaltación del Trabajo, en las fábricas, talleres y toda clase de industrias, será fecha de júbilo, estímulo y convivencia donde desde la jerarquía superior al último de sus componentes gozarán de la única que es necesaria y obligada para que la faena diaria resulte una prestación voluntaria y alegre a la misión transcendental que todos tenemos de levantar a España al rango que merece por su Historia.

Que no haya—estoy seguro que no ha de haber—un solo taller donde esto no se produzca. El 18 de julio nacional-sindicalista será día de humano amor entre todos. Que los obreros se vean asistidos de sus derechos, así como reconocen sus obligaciones. Que no olviden que con la justicia de Franco entran en sus hogares el pan de España. Que tengan presente también que sin trabajo no habría modo de hacer a España una, grande y libre, y que este trabajo es misión constante de abnegaciones, pues por mucho que se rinda para la gran tarea reconstructiva nacional todo será poco para lo que hicieron por salvarnos los que haciendo realidad el ideal de José Antonio sacrificaron sus juventudes en el fragor de la tragedia pasada, que Franco ha convertido en Victoria. — El jefe de Propaganda, **Manuel Fernández-Cuesta.**

Hotel Príncipe de Saboya
HOY, MARTES, TARDE, A LAS SEIS. — TE, CON DANZA
ORQUESTINA SABOYA-JAZZ

NOTICIA de los DIAS

Enlace Calvo - Astrain. Los contrayentes y sus padrinos durante la boda.

ENLACE CALVO-ASTRAIN

Ayer, a las once y media de la mañana, se verificó en la iglesia parroquial de Santa María la boda de la bella señorita María del Carmen Calvo Machimbarrena con el prestigioso industrial de nuestra plaza don Francisco Javier Astrain.

El templo se hallaba magníficamente engalanado. La novia lucía un vistoso traje de «peau d'ange», entrando en la iglesia del brazo de su padrino, su hermano don Rafael Calvo. El novio vestía traje negro, y asimismo hizo su entrada en el templo del brazo de su madrina, su madre, la señora viuda de Astrain. El cura párroco de Santa María, que bendijo la unión, dirigió a los nuevos esposos la plática de costumbre.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados que asistieron al acto fueron obsequiados con un exquisito «cock-tail», que fué servido por Chicote.

Ayer noche el nuevo matrimonio salió en viaje de novios por diversas capitales de España.

Les deseamos una feliz luna de miel.

VIDA EXTRANJERA

Su Santidad el Papa ha retrasado nuevamente su marcha para la residencia veraniega de Castelgandolfo. Según habíamos anunciado en esta crónica, el sábado pasado era la fecha señalada para la salida del Sumo Pontífice de la Ciudad del Vaticano. Parece ser que el motivo de este retraso es que Su Santidad tiene el propósito de recibir mañana miércoles, en audiencia, al emperador de Annam.

También ha recibido últimamente a monseñor Amleto Cicognani, Nuncio Apostólico en Wáshington, de donde acaba de llegar, el cual, según recoge con reservas la Prensa extranjera, es portador de un mensaje personal del presidente de los Estados Unidos para el Santo Padre.

—En Bruselas se está celebrando actualmente el Salón de Aeronáutica. El rey de Bélgica visitó oficialmente esta Exposición hace pocos días.

—Ha sido colocada la primera piedra del monumento que en homenaje al conocido escritor Pierre Loti será elevado en Rochefort-sur-Mer.

La Comisión encargada de los trabajos de organización y construcción del monumento está presidida por el comandante Tassel, y aunque aquél estará terminado en el próximo mes de octubre, no ha sido señalada la fecha de su inauguración.

OBSEQUIO AL CONDE CIANO

Con motivo de la visita a España de S. E. el Conde Galeazzo Ciano di Cortellazo, el ilustre escultor don [illegible] de Torre Insunza donó días pasados a nuestro ilustre huésped, aprovechando su estancia en esta ciudad, una cabeza en bronce del Caudillo, obra suya, que había despertado la admiración de aquél al contemplarlo en uno de los salones del palacio de Narros, en Zarauz, a su llegada. El Ministro de Asuntos Exteriores de Italia se mostró complacidísimo de tan preciado regalo, agradeciéndolo efusivamente.

BODAS

En la iglesia de San Ignacio, de nuestra ciudad, tuvo lugar el domingo, por la tarde, la boda de la bella señorita [illegible] Mari Ortega con el teniente de la 2 División don Felipe Pérez de Ciriza. Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña Guadalupe [illegible], viuda de Pérez de Ciriza, y don José Angel Ortega, hermano de la novia, siendo testigos don Fernando Ortega Ayani, don José María Martínez Artola, don Fernando Ortega Artola, don José María Duñabeitia, don Jaime Echeverría y don Alfredo Beguiristain. Los invitados a la ceremonia fueron luego obsequiados con un espléndido lunch servido en el Hotel Continental.

—En La Coruña se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita [illegible] Bermúdez de Cárdenas con el alférez de Infantería de Marina don Diego [illegible] Liñares. La boda tuvo lugar en la iglesia del Sagrado Corazón, y fueron los padrinos doña María Josefa de Cárdenas, viuda de Bermúdez, y don Diego Ruiz Lago.

PETICION DE MANO

Por los señores de Salazar y para su hijo Bernardo ha sido pedida a doña Manuela Sánchez-Arjona y de Velasco la mano de su bellísima hija María del Carmen.

La boda tendrá lugar el próximo agosto.

VIAJES

Llegó de Madrid el marqués de Donadío.

—De la misma capital ha venido don José Bugallal.

—Salieron para Santander las señoritas María Concepción y Blanca de Goyeneche y María Teresa Marichalar.

—Salió para Madrid don Roque [illegible]; su hija Rosario ha regresado a San Sebastián después de pasar una temporada en Asturias.

—Salió para Pamplona la señorita de Rivera.

TEATRO DEL PRINCIPE
Gran Compañía de Operetas de CELIA GAMEZ
Dirección: Eladio Cuevas
Dos únicas funciones de tarde a las 4 y 7
La preciosa opereta de Franz Lehar, en tres actos, titulada
La viuda alegre
Gran creación de M. Vecino, M. T. Klein, T. Folgar, A. Medio y toda la Compañía.
NOTA.—Esta noche no habrá función en atención al gran Concierto que se ha de celebrar en el Victoria Eugenia patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento, en cuyo concierto toma parte la orquesta del Príncipe.
MAÑANA — MAÑANA — MAÑANA — Alas 7 y 10.30
La grandiosa opereta alemana LA CASTA SUSANA
Triunfo personalísimo de CELIA GAMEZ y ELADIO CUEVAS
Localidades en taquilla. — Teléfono 1-12-47

SALON MIRAMAR
Hoy, a las 5,30, 7,30 y 10,30.—ULTIMAS PROYECCIONES
de la grandiosa superproducción Hispania Tobis
La tumba india
por la gran bailarina LA JANA
Mañana: "EL BARBERO DE SEVILLA".—Estrellita Castro y M. Ligero.
Sábado: Presentación de la Gran Compañía de Marionetas Italo-Brasileira, con 300 marionetas.—MARIONETAS SIN HILOS. — La última novedad

NUEVO FRONTON GROS
Teléfonos 12949 y 13288
¡ACONTECIMIENTO! ¡ACONTECIMIENTO! ¡ACONTECIMIENTO!
Hoy, martes, 18 de julio de 1939.—A las seis de la tarde
Dos grandes partidos y tres grandes quinielas
Noche, a las diez y cuarto. — Grandiosos partidos
Primero.—Arrieta y Pili contra Angelita y Barrutia.
Segundo.—Areso y Rosina contra Mercedes y Maruja.
Tercero. — ¡¡Sensacional!! CHIQUITA DE MALLAVIA, la revelación del Frontón Gros (sola) contra la pareja GLORIA - MARICRUZ
Se jugarán tres grandes quinielas. La segunda, antes del partido de la Chiquita de Mallavia será dupla, participando DOCE señoritas.
Sillas de Cancha, 3 pesetas.
Sábado.—Reaparición del fenómeno DIONISIO ONAINDIA.
Venta de boletos: Calzados Manolo.

ALEMANIA

Fué inaugurada por el Führer la Exposición de Arte

Se desmienten unos rumores sobre supuestas sublevaciones de tropas alemanas

Berlín, 17. — Con motivo de unos mores dados a la publicidad por rios periódicos franceses, acerca supuestas sublevaciones de tropas manas, en Pilsen y otras ciudades l protectorado, la agencia D. N. B. clara que tales rumores constituyen un invento burdo y desprovisto todo fundamento.

Los centros competentes declaran e en Bohemia y Moravia reina la nquilidad más absoluta y que las aciones entre la población civil y s fuerzas armadas son normales y nquilas.

Tampoco se ha dado orden a las opas alemanas de abandonar sus rniciones. — (D. N. B.)

La Exposición

Munich, 17. — El Canciller Hitler auguró ayer la Exposición del arte emán en la que figuran unos mil ientos cuadros y esculturas, muos de ellos de gran mérito, inspiras en las concepciones estéticas del rcer Reich.

Entre las obras expuestas, figuran rios retratos del Führer y personadades dirigentes del Estado y del rtido Nacional Socialista, así coo escenas y alegorías patrióticas.

En la sección de escultura expónse estatuas diversas, de estilo anguo y moderno, vigorosamente condidas y ejecutadas.

Con motivo de la inauguración del rtámen el Führer pronunció una locución en la que puso de manifies las normas del arte alemán.

Se felicitó por el alto nivel alcando por la exposición de arte alemán expresó la seguridad de que los artas seguirán inspirándose en las andes realizaciones políticas del ich.

Terminó anunciando que el Reich nstruirá la segunda casa del arte emán.

Al acto inaugural asistieron numesas personalidades y después la Exsición fué abierta al público, sien visitada por millares de personas.

Nueva estación

Munich, 17. — El Führer ra comunicado al ministro italiano, Dino lfieri, con motivo de la inauguraión de la gran Exposición de arte emán de 1939, que en las cercanías la estación de Heerstrasse, en Berlín, por la cual llegó el Duce con motivo de su visita a la capital del Reich, será edificada una gran estación de llegada y salida, destinada exclusivamente a las grandes visitas de Estado.

La nueva estación berlinesa llevará el nombre de Estación Mussolini.

La calle que existe entre esta estación y la plaza, que hasta ahora se llamaba de Adolfo Hitler, se llamará en lo sucesivo "Calle de Mussolini" y "Plaza de Mussolini".

El Führer ha encargado al arquitecto Aubert Speer haga los planos de las nuevas construcciones y que éstas se realicen con toda actividad.

En honor de Dino Alfieri

Munich, 17. — El Führer Canciller ha ofrecido hoy en su residencia privada un almuerzo en honor de Dino Alfieri, ministro italiano de Cultura Popular; al que han asistido el ministro Pitalia, cónsul general de Italia en Munich, el ministro de Propaganda del Reich, Dr. Goebbels; el Reichsleiter, Dr. Ley; los señores Dietrich y Bormann, y el Reichstathalter, general von Epp; así como el gauleiter, ministro de Estado, Waggner; secretario de Estado, Manke, y el obergruppenfuehrex, Grueck.

Después del almuerzo, el Führer Canciller conferenció largamente con el ministro italiano, Alfieri.

Tratado con Japón

Berlín, 17. — Se considera inminente la firma del tratado comercial entre Alemania y Japón, que concede mutuas ventajas a los dos países.

Visita de periodistas

Munich, 17. — El jefe de Prensa del Reich, doctor Dietrich, ha recibido hoy a un grupo de periodistas belgas, que efectúan un viaje de información por Alemania.

Muerte de un sabio

Linz, 17. — Ha fallecido a consecuencia de una herida que se produjo en el curso de sus experiencias científicas, el médico homeópata de renombre mundial Valentín Zeileis, uno de los primeros que aplicó como método curativo las corrientes eléctricas de alta frecuencia y fundador del balneario de Gallspach.

Teatro PRINCIPAL

Tarde, a las 4,30:
ULTIMA MATINNE INFANTIL
licado a los NIÑOS con un sugestivo y variado programa de comicidad
Tarde, a las 7 y noche, a las 10,30:

Despedida de este maravilloso programa

lila España, Carmen de Rosas, Rosita Crespo, Margot y Chiberto, Hercanos Mayo, Mary-Angeles, Conchita de Muñoz, Victoria de Madrid, Estrellas Blancas

SEPEPE
el inimitable caricato
Pompoff, Thedy, Nabucodonosorcito y Zampabollos
Los ases de la hilaridad
Nuevo repertorio, nuevos chistes, nuevos cantos
GRANDIOSA FIESTA ANDALUZA: ¡VIVA LO GITABANO!
ddddddddd— — — — — — —los, 17, segundos.

FRONTON MODERNO
(Nueva Empresa). - Teléfono 10307
Partidos para hoy, 19 de julio, a las CUATRO MENOS CUARTO
Primero, a remonte (45 tantos):
Arce y Marich
CONTRA
Unzué y Abarisqueta
Segundo, a pala (40 tantos):
Zárraga y Jáuregui
contra
Quintana II y Abásolo
Tercero, a remonte (35 tantos):
ARAMBURU II y MINA I contra AGUIRRE (P.) y ERREZABAL

Campos Elíseos - Martutene
PARQUE DE ATRACCIONES MARTUTENE. — GRAN RESTAURANT
abierto todos los días
Precio del menú: 10 pesetas, y servicio a la carta. Meriendas y chocolates
HOY, GRAN FESTIVAL, DE CUATRO Y MEDIA A NUEVE,
amenizado por dos excelentes orquestas, dos: los Boleros y los Selectos

INGLATERRA

El "Premier" hizo una declaración en los Comunes sobre política internacional

El jefe de los fascistas británicos pide en una reunión monstruo que se devuelvan a Alemania sus colonias

Londres, 17.—Los fascistas británicos celebraron ayer una reunión monstruo, pronunciando un discurso sir Oswald Mosley. Declaró, entre otras cosas, lo siguiente: "Nosotros no hacemos política al estilo de lor partidos y luchamos por Inglaterra y por la paz mundial. Si Gran Bretaña fuera atacada, lucharíamos en su defensa, pero derribaríamos al Gobierno si se tratara de llevar al país a una guerra."

Agregó que la finalidad de los fascistas británicos es crear un Gobierno para el pueblo y por el pueblo, pues lo que en Inglaterra se llama democracia es una democracia en la que domina y reina el dinero. El movimiento revolucionario fascista continuará su camino hasta conseguir la victoria, es decir, hasta que consiga la unificación del pueblo británico, que se encuentra en la actualidad al servicio de las finanzas internacionales.

Inglaterra no deberá contar más que con ella misma, concentrando todas sus fuerzas en la organización de su imperio y desinteresándose de Europa oriental.

"Dejemos tranquila a Europa"

Si se nos deja tranquilos en nuestro imperio y en Europa occidental y si nosotros dejamos tranquila a Europa oriental, donde nada se nos ha perdido, quedará asegurada la paz mundial.

El orador solicitó después que sean devueltos a Alemania los territorios que le pertenecen, hoy día bajo el mandato de Inglaterra, que no tiene ninguna necesidad de ellos, ya que pósee más de la cuarta parte del globo terrestre.

Reprochó a continuación al Partido Laborista su actitud, afirmando que quiere utilizar la cuestión colonial como un pretexto para desencadenar una guerra contra Alemania.

Alemania no quiere la guerra

Afirmó, entre grandes aplausos, que Alemania no quiere la guerra con Gran Bretaña, ni tampoco aspira a ejercer una hegemonía mundial. Recordó los acontecimientos de septiembre, declarando que si el señor Hitler hubiese querido la guerra, la habría podido declarar en condiciones favorables para Alemania, pero el Führer ha dicho y ha demostrado que Alemania desea la paz.

Hablando después do cuestiones relacionadas con la política intérior inglesa, declaró que Inglaterra estaba dominada por la finanza internacional y olvida a veces sus propios asuntos para intervenir en los de los demás.

Sir Oswald Mosley terminó su discurso reiterando la afirmación de que los fascistas británicos no están dispuestos a morir por defender intereses extranjeros y desean vivir para Inglaterra y para defender su porvenir.

El final del discurso fué acogido con grandes aclamaciones y aplausos.

Las negociaciones de Moscú y Pekín

Interrogado acerca de las negociaciones con la Rusia Soviética, el primer ministro declaró que habían sido enviadas nuevas instrucciones al embajador de Inglaterra en Moscú y que nada más tenía que decir acerca de ese asunto.

Contestando a una pregunta relacionada con las negociaciones anglo-japonesas de Tokio, declaró el señor Chamberlain que el embajador de Inglaterra en la capital japonesa había celebrado el 15 Jel corriente una amistosa conferencia con el representante del Japón acerca de las principales cuestiones relativas a la situación de Tien-Tsin, cuestiones que son en la actualidad objeto de minucioso estudio. No ha sido determinada todavía la fecha en que darán comienzo, oficialmente, las negociaciones.

Reivindicaciones

Agregó el primer ministro que tanto en la Prensa inglesa como en la japonesa habían aparecido noticias según las cuales el Gobierno de Tokio planteaba como condición principal un cambio radical de la política británica en Extremo Oriente, y a esto he de contestar —dijo— que Inglaterra no obrará nunca al dictado de otra potencia. Debo declarar también que el Gobierno inglés no tiene la menor noticia de que el Gabinete de Tokio haya formulado una reivindicación de esa índole.

Agregó que, en opinión del embajador de Inglaterra en Tokio, la actitud japonesa puede resumirse del modo siguiente: El Japón desea que Gran Bretaña trate de buscar una solución a las dificultades chino-japonesas y dé pruebas de mayor comprensión en lo que se refiere al punto de vista japonés. El Gobierno inglés es de la misma opinión que su embajador en el Japón.

En cuanto a la situación en Tien-Tsin, estima el señor Chamberlain que ha mejorado bastante, siendo suficiente el abastecimiento de la Concesión.

Terminó declarando que, por el contrario, se habían producido manifestaciones antibritánicas en diversas poblaciones del Norte de China.

Los falsos rumores

Londres, 17.—El subsecretario de Asuntos Extranjeros, Butler, ha declarado esta tarde en la Cámara de los Comunes que no existe el menor indicio que pueda hacer creer que se encuentran tropas alemanas en Italia o en Libia.

El pacto con Polonia

Londres, 17. — Preguntado en la Cámara de los Comunes acerca de si las prescripciones del pacto de asistencia mutua con Polonia serían sometidas a la Cámara antes de las vacaciones de verano, el señor Chamberlain declaró que lord Halifax esperaba en la actualidad la respuesta del Gobierno polaco y no podía decir todavía cuándo terminarían las conversaciones.

Preguntado, por último, acerca de si podía asegurar a la Cámara que no se suspenderían las sesiones antes de la conclusión de las negociaciones de Moscú, el primer ministro contestó negativamente.

Cinco millones para Turquía

Londres, 17.—El ministro de Minas ha declarado en la Cámara de los Comunes, en representación del ministro de Comercio Exterior, que no se encontraba en el salón, que el crédito de cinco millones de libras concedido a Turquía sería empleado enteramente en la compra de material de guerra en Inglaterra. Precisó que hasta ahora se había anticipado al Gobierno turco la cantidad de 472.310 libras esterlinas.

Contestación

Londres, 17.—El redactor diplomático de la Agencia Reuter cree que esta noche sale para Tokio la contestación a la nota de consulta acerca de su entrevista con el señor Arita, enviada por el embajador inglés en el Japón.

Ni la menor alusión

Londres, 17. — Según noticias de buen origen, en las instrucciones últimamente enviadas al embajador de Inglaterra en Moscú, no se alude para nada a la fecha en que hayan de ser reanudadas las negociaciones.

Se ignoraba en dichos círculos si el comisario de Asuntos Extranjeros soviético recibirá esta tarde a los negociadores franco-británicos.

En virtud del Decreto publicado el día 8 del corriente, la correspondencia postal hállase gravada con una sobretasa, desde el 15 al 25, conforme a los términos que se establecen en dicho Decreto.

FRANCIA

No es cierto que 100 aviones franceses vayan a volar sobre Inglaterra

París, 17. — A consecuencia de un ataque cerebral ha fallecido hoy el obispo de Bayona, monseñor Haubert.

Llegan los príncipes de Yugoeslavia

París, 17. — En el Simplón Express han llegado a las once y media de la mañana el príncipe Pablo, regente de Yugoeslavia, y su esposa la princesa Olga, que embarcaron media hora después con destino a Douvres.

Expulsión de un periodista italiano

París, 17. — Se anuncia que ha sido dictado un decreto de expulsión contra el corresponsal en París del "Giornale d'Italia", Luigi Pome.

En los círculos competentes se declara que la medida constituye una respuesta a la expulsión, por las autoridades italianas, del periodista de París Jean Devau.

No irán a Inglaterra

París, 17. — El ministro del Aire comunica que carecen en absoluto de de fundamento las informaciones según las cuales un centenar de aviones de bombardeo franceses efectuarían pasado mañana miércoles un vuelo a Inglaterra. Tampoco se ha decidido nada, hasta ahora, acerca de si eso vuelo habrá de ser realizado posteriormente.

Accidente

París, 17. — En las cercanías de Pontoise un automóvil ocupado por tres miembros de la embajada soviética en París se estrelló contra un árbol.

Los ocupantes del coche resultaron heridos y fueron trasladados al hospital de Saint Denis.

Orden y Rapidez
Obtendrá Vd. con nuestros Clasificadores
Ficheros metálicos, visítenos:
LA OFICINA MODERNA
Víctor Pradera, 4 - Teléfono 1-19-52
SAN SEBASTIAN

Iturralde
Hernani, 9
1.500.000 pesetas
Compraría casa en el centro. Vendo terrenos y villa en Alegorrieta.

JAPON

Nueva agresión de los aviones soviético-mongoles

Bombardearon un pueblo situado a 800 km. de la frontera

Tokio, 17. — El pueblo japonés se ha enterado con indignación del parte oficial del Ejército de Kuan Tung dando cuenta del ataque efectuado ayer por aviones soviéticos y de Mongolia exterior contra la ciudad de Foulark, importante centro de comunicaciones, situado en la línea del camino de hierro a unos trescientos kilómetros al noroeste de Kharbin.

En los círculos competentes de Tokio se hace resaltar que esa agresión contra una ciudad situada, aproximadamente, a 800 kilómetros de la frontera lleva la lucha al interior del Manchukuo y constituye una tentativa de destruir un ferrocarril de gran importancia para el abastecimiento de la región noroeste de dicho Estado.

El Gobierno del Manchukuo ha formulado una enérgica protesta a las autoridades soviéticas y mongólicas, poniendo de relieve las graves consecuencias que pudiera entrañar la repetición de esos hechos.

Bloqueo de Haiho

Shanghai, 17. — Se cree que hoy será declarado el bloqueo del río Haiho, que es por donde tiene lugar el abastecimiento de las guerrillas chinas que operan en la región de Tien-Tsin y al cual contribuyen en gran medida navíos británicos.

En los círculos competentes japoneses se afirma que si el Japón se ve obligado ahora a paralizar la principal arteria de abastecimiento de Tien-Tsin, la responsabilidad es por entero de Inglaterra que utiliza ese río para favorecer a los chinos en la mayor medida posible.

Se agrava la tensión

Shanghai, 17. — A consecuencia de la actitud marcadamente antibritánica de los chinos, las casas y compañías inglesas de todas las grandes poblaciones han despedido a todos los obreros y empleados chinos, agravando este hecho la tensión que existe entre los círculos chinos y británicos.

Según noticias de origen japonés hoy han sido despedidos también los empleados chinos del Consulado de Inglaterra en Sing-Tao.

Preparando las conversaciones

Tokio, 17. — Ayer han celebrado una reunión, para preparar la segunda conferencia entre el señor Arita y el embajador británico, previstas para hoy, representantes del Ministerio de Asuntos Extranjeros y del Ejército japonés.

Se sabe que el señor Craigie se ha dirigido al Gobierno de Londres preguntando cuál es su criterio acerca de la proposición formulada por el ministro japonés, quien desea sean discutidas primeramente las cuestiones de principio. La respuesta a esta consulta no se recibirá probablemente hasta mediados o fines de la semana actual.

EE. UU.

150.000 obreros huelguistas serán despedidos

Wáshington, 17. — Las autoridades competentes han comenzado hoy a aplicar la nueva ley relativa a los obreros y empleados que hasta ahora trabajaban en obras de asistencia a los parados, y en la cual se prevé el despido de un número determinado, que se eleva a ciento cincuenta mil, o sea la tercera parte. El número de despidos, solamente en Nueva York, se eleva a setenta y cinco mil.

El coronel Harrington, jefe del Departamento de Asistencia Social ha declarado que los despidos obedecen a la huelga que declararon hace días, que continúa en la actualidad y en el curso de la cual los obreros han realizado actos de violencia, especialmente en Minneapolis, Rochester y otros puntos de los Estados Unidos. Agregó que si fuera necesario serán despedidos todos los trabajadores.

Encuentros sangrientos

Harlan (Kentucky), 17.—Se han registrado nuevos encuentros entre la policía y los mineros huelguistas, así como entre los obreros pertenecientes al sindicato CIO y los que se niegan a secundar el paro. Hasta ahora ha habido cuatro muertos, todos ellos antihuelguistas.

Un minero que se negó esta mañana a inscribirse en los citados sindicatos ha sido agredido por un grupo de huelguistas, que hicieron contra él cinco disparos de revólver, hiriéndole gravemente.

CINE KURSAAL
HOY, a las 5,30 7,30 y 10,30. — CIFESA presenta
"LA VERBENA DE LA PALOMA"
Miguel Ligero, Raquel Rodrigo, Roberto Rey

Cervecería
"Gambrinus"

Vergara, 16
Tel.: 1-32-65

San Sebastián

BERNEDO
y Compañía

Fundición de hierro y acero
Talleres de forja y
estampación

●●●

BEASAIN
(Guipúzcoa)

El Año de la Victoria

OLAMIA S. L.

MANUFACTURA DE TABLEROS
CONTRACHAPEADOS

ANDOAIN
(Guipúzcoa)

Panadería Coloniales
Ultramarinos

Almacén de Vinos al por mayor
y menor - Tejidos - Ferretería y
Droguería - Almacén de Granos

CEFERINO LASA

Alegría de Oria
Teléfono 6-74

Sucursal en AMEZQUETA
Teléfono 6-75

BRUNET
y Compañía

Fábrica de Hilados y Tejidos
de Algodón

◆

ORIA-LASARTE
(Guipúzcoa)

"TEXTIL AZCOITIANA"

Epelde y Larrañaga, S. A.
AZCOITIA

Fábricas:
"SAGRADO CORAZON DE JESUS"
y "SAN FRANCISCO"

Hilaturas, trenzados y torcidos de yute y pita.-Hilaturas y torcidos de algodón. -- Telas para alpargatas.-
Sacos y arpilleras de yute

AZCOITIA
(GUIPUZCOA)

Casa GANDIAGA
Fundada en 1898

●●●

Fábrica de Joyería Damasquinada
con oro de 24 k.

Fábrica y Exposición: ESTACION, núms. 1 y 2

Apartado de Correos núm. 36
EIBAR
(España)
Teléfono núm. 3-94

Alberdi Hermanos, S. L.

▼▼▼

Fábrica de Cuchillería Fina
Talleres de Forja y Estampación. Niquelado

●●●

Teléf. 1-34
Placencia de las Armas (Guipúzcoa)

El domingo se celebró en nuestra ciudad el homenaje a la Vejez del Marino

Asistieron la esposa del Caudillo y su hija

E domingo por la mañana, en el ú Náutico de nuestra ciudad se ce- ieron solemnes y brillantes actos honor de la Virgen del Carmen, Pa- na de la Marina española, actos a s que asistieron la esposa del Caudi- doña Carmen Polo y su hija Car- ncita, quienes llegaron al citado n poco antes de las once, siendo re- idas con los honores correspondien- s a los acordes del Himno Nacional, obsequiadas con preciosos ramos de res.

A las once, en un magnífico altar alado en la terraza se dijo una mi- de campaña. Asistieron el goberna- r civil, presidente y vicepresidente la Diputación, alcalde, presidente y al de la Audiencia, delegado de Ha- nda, secretario de Orden Público, et- tera, y en los reclinatorios del lado la Epístola el gobernador militar, neral Baigorri; el comandante de rina, señor García Caveda; los ge- les don Camilo Alonso, Solchaga y ardía; el segundo comandante de rina, marqués de Huétor de Santi- ll; presidente del Tribunal de Res- nsabilidades Políticas, doctor Suñer; Federico García Sanchiz y otros es y oficiales del Ejército y de la mada.

En el Paseo, ante el Club, formaron opas de la Marina, y un piquete da- guardia en el altar. Ofició el sacer- e don Bernardo Unanue. Al alzar ejecutó el Himno Nacional y, luego, s marinos entonaron el Himno a la na de los Mares. Terminada la misa Padre Gonzalo (Carmelita), pronun- una sentida y elocuente plática.

Seguidamente en una embarcación lieron a alta mar el Comandante de rina señor García Caveda y otras rsonalidades para lanzar al mar dos mosas coronas: una dedicada a la gen del Carmen y otra a los mari- s Caídos por Dios y por España.

Después en el salón principal del ub el comandante de Marina leyó as admirables cuartillas exaltando a Virgen del Carmen y cantando las rias de la Marina española, siendo uy ovacionado y felicitado.

Acto seguido se procedió a la entre- de libretas de pensión y prendas vestir que el Patronato de la Vejez l Marino dedicaba a 76 marineros cianos. La distribución fué hecha, rsonalmente, por doña Carmen Polo Franco y su hija Carmencita. Los marinos eran pescadores de San Se- stián, Fuenterrabía, Pasajes, Deva, etaria, Motrico, Zumaya, Orio y os puertos guipuzcoanos.

A continuación, se sirvió un vino de nor y García Sanchiz pronunció una eve y sentidísima charla que produjo nda emoción entre la distinguida currencia.

Terminado el simpático y brillante to la esposa del Caudillo y su hija rmencita emprendieron el regreso al lacio de Ayete siendo objeto de una riñosa despedida. El numeroso pú- co estacionado en las proximidades l Club las aclamó entusiásticamente. l mediodía, en la popular Sociedad stelubide, la Junta de Patronato del menaje a la Vejez del Marino, ob- quió con un banquete a los 76 ancia- s marinos homenajeados. Presidie- n el comandante de Marina, Federi- García Sanchiz y don Fernando Sa- bar.

El almuerzo trascurrió en medio de n alegría, y, al final, Federico Gar- Sanchiz dedicó a los viejos marinos a sencilla y emocionante charla, iendo ovacionado con gran entusias- o por toda la concurrencia.

La fiesta del domingo celebrada en San Sebastián en honor de la Virgen del Carmen y en homenaje a los viejos pescadores de Guipúzcoa, dejará grato recuerdo en cuantos a ella concurrieron.

* * *

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Manuel Trevijano Pérez

(DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA)

AUXILIAR DE PRIMERA CLASE DEL CUERPO DE INTENDENCIA MILITAR

Falleció el día 18 de Julio de 1938, a los 54 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

— R. I. P. —

Su desconsolada esposa, doña Teresa Lera; hijos, don Manuel, don Sergio y don Alberto; hermanos, doña Fabiana (ausente), don León, doña Concepción (ausente) y doña Felisa (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amigos y conocidos una oración por el alma del finado.

Por su eterno descanso se celebrará una Misa, a las OCHO Y MEDIA en el BUEN PASTOR, (Altar del Sagrado Corazón).

San Sebastián, 18 de Julio de 1939.—Año de la Victoria.

A bordo del "Eugenio di Savoia" ayer marchó a Italia el Conde Ciano

En el momento de dirigirse al buque el ilustre huésped lanzó un fuerte grito de Arriba España y Viva Franco que la multitud contestó con vítores a Italia, al Duce y al Caudillo

Toledo, 17. — El domingo por la mañana el Conde Ciano, acompañado del ministro de la Gobernación, autoridades y personalidades españolas e italianas, visitó la ciudad y estuvo en El Alcázar, cuyas gloriosas ruinas contempló detenidamente, mientras el laureado general Moscardó le explicaba detalladamente, todas las incidencias del terrible asedio.

El Conde Ciano, con el general Moscardó, pasó revista a los heroicos defensores del Alcázar que han salido con vida del Glorioso Movimiento Nacional, y al Ministro italiano le fué presentado el niño Restituto Alcázar que nació durante el asedio. En el Picadero, el Conde Ciano depositó una hermosa corona al pie de la Cruz de los Caídos como piadoso homenaje a los mismos.

Luego visitó la Catedral donde hizo entrega al Cardenal Gomá de la Cruz de Fray Angélico que el Duce ha tenido la gentileza de regalar, ofrenda que el Primado español agradeció con frases sentidas y emocionadas.

El Conde Ciano y sus acompañantes oyeron misa en la Capilla de Nuestra Señora del Sagrario.

A mediodía en el salón principal de la Casa Consistorial se sirvió el banquete con que el Ayuntamiento obsequiaba al Conde Ciano.

A primera hora de la tarde el Conde de Ciano se dirigió al aeródromo de Bardiente, y en unión de los ministros de Asuntos Exteriores y de la Gobernación, subió a bordo del avión "Capitán Vara de Rey", en el que se trasladó a Sevilla. Se le tributó una cariñosísima despedida.

En Sevilla

Sevilla, 17. — Próximamente a las seis de la tarde, del domingo llegó a Sevilla, por vía aérea, el Conde Ciano acompañado de los ministros de Asuntos Exteriores y de la Gobernación, y otras personalidades españolas e italianas.

Fueron recibidos por el general Queipo de Llano, las autoridades y numeroso público que ovacionó con gran entusiasmo al Ministro italiano. Una Compañía de Aviación le rindió honores. Desde el aeródromo de Tablada el Conde Ciano y sus acompañantes se dirigieron a la ciudad, que hizo al Ministro italiano un grandioso recibimiento. Visitó el Ayuntamiento y luego se trasladó al Alcázar donde cambió de ropa. Luego se trasladó al cortijo "El Esparragal", donde se celebró en su honor una fiesta campera. La fiesta gustó extraordinariamente al Conde Ciano.

Por la noche, en el Alcázar, se sirvió un banquete ofrecido en honor del Conde Ciano por el general Queipo de Llano.

Después de la comida hubo una gran fiesta andaluza en los jardines del Alcázar. Después de la fiesta hubo un brillantísimo baile.

La despedida

Sevilla, 17. — A las 4,50 ha despegado de Tablada el avión "Douglas" que llevaba a bordo para Málaga al Conde Ciano, al ministro de la Gobernación, al general Gambara, al embajador de Italia en España, a los condes de Montarco y Mayalde y al señor Cavanas.

En otros aparatos han marchado las personalidades del séquito del Conde Ciano. En el aeródromo les despidieron el teniente general Queipo de Llano con el jefe de su Estado Mayor, coronel Cuesta, el gobernador civil, el gobernador militar, el alcalde, el cónsul de Italia en Sevilla y el infante don Alfonso de Orleans, jefe de la sección aérea. Una compañía de Aviación, con bandera y música, le rindió honores.

Antes de la marcha el Conde Ciano conversó con el teniente general Queipo de Llano y el alcalde de Sevilla a quienes manifestó su gratitud por las atenciones recibidas, e hizo presente la excelente impresión que le había causado todo el viaje, desde que desembarcó en Barcelona.

En el momento de arrancar el aparato se dieron vivas a Italia, al Duce, a Franco y a España. El Conde Ciano ha recibido un magnífico estoque de acero toledano, regalo de Toledo, y en Sevilla ha sido obsequiado con distintos regalos y con las clásicas yemas del convento de San Leandro, para llevárselas a Italia.

Recorriendo las calles

Esta mañana, el Conde Ciano, con el Ministro de la Gobernación y otras personalidades, recorrió el barrio de Santa Cruz y visitó el famoso callejón de Santa María, desde el cual contempló la Giralda iluminada en su honor, que le causó una gran impresión por el efecto fantástico. Después se retiró a descansar a sus habitaciones del Alcázar.

Esta mañana, a las 12, salió el Conde de Ciano en unión del general Gambara y del gobernador de La Coruña, don Julio Muñoz Aguilar, e hizo un recorrido a pie por la calle de las Sierpes. El público que se congregó al paso del Conde Ciano, la hizo objeto de incesantes aclamaciones. Al pasar por frente a un establecimiento un capataz de obras salió con una caña de manzanilla y se la ofreció al Conde Ciano. Este se la aceptó y la bebió, dando las gracias en correcto castellano, mientras el público le ovacionaba.

Después visitó el parque de María Luisa y paseó por los jardines del Alcázar, haciéndose funcionar las puertas disimuladas, que causaron gran regocijo a todos.

Luego abandonó el Alcázar, rindiéndole honores una compañía de Infantería con bandera y música, que interpretó la Marcha Real italiana.

A continuación el Ministro italiano fué obsequiado con un almuerzo íntimo, al que asistieron el embajador de España en Italia y el embajador de Italia en España. En el hotel recibió el Ministro la visita de los miembros de la colonia italiana, de las jerarquías del fascio exterior y de los Balillas.—(Logos.)

Animación en Málaga

Málaga, 17. — Poco antes de la llegada del Ministro italiano de Relaciones Exteriores, Conde Ciano, la ciudad presentaba un aspecto magnífico. Todo el pueblo malagueño estaba en la calle esperando al ilustre huésped, para tributarle un homenaje de gratitud, simpatía y cariño.

El comercio cerró sus puertas desde el mediodía. La carretera de Cádiz que conduce al Aeródromo presentaba un magnífico aspecto hallándose sus lados abarrotados de público. La carrera, desde el aeródromo hasta el puerto, era cubierta por fuerzas de segunda línea de FET y de las JONS y de Organizaciones Juveniles.

El aeródromo estaba brillantemente adornado con banderas y gallardetes. En formación había varias escuadrillas de aparatos. En el fondo se colocaron unas afiliadas de la Sección Femenina que iban a servir un vino de honor al ilustre huésped y personalidades en una mesa colocada al efecto.

Autoridades y jerarquías en el aeródromo

A las 4,30 de la tarde comenzaron a llegar al aeródromo las autoridades e invitados, figurando entre ellas los señores gobernador militar y civil, el alcalde de la ciudad, el presidente de la Diputación, el Jefe del Movimiento y todas las jerarquías y Mandos del Ejército.

Antes de las cinco llegó a El Rompedero el almirante Basterreche, al que acompañaban el comandante militar de Marina en Málaga y otras autoridades. Poco después llegaron los Ministros de Asuntos Exteriores y de Agricultura, señores Conde de Jordana y Fernández Cuesta, en cuyo momento fué interpretado el Himno Nacional.

Recibimiento entusiasta

A las 5,25 llegó el avión que conducía al Conde Ciano. El aparato era escoltado por otros cinco. El Ministro italiano acompañaba al Ministro de la Gobernación de España, señor Serrano Suñer y fué recibido por el Conde de Jordana y el señor Fernández Cuesta, que hicieron objeto al Conde Ciano de una cariñosa acogida. El Conde Ciano revistó las fuerzas que le rindieron honores, mientras eran entonados los Himnos Nacionales de España e Italia.

Después se sirvió un vino de honor, desfilando seguidamente las fuerzas ante las personalidades. El Conde Ciano, en coche descubierto y acompañado por el Conde de Jordana, se dirigió al puerto, siendo aclamadísimo en el trayecto por los miles de personas que esperaban su paso, vitoreándose con entusiasmo a España, a Italia, a Franco y al Duce.

El Ministro hizo su entrada en el puerto a los acordes de los Himnos Nacionales español e italiano. Esperaban al Conde Ciano una numerosa representación de fuerzas de la guarnición. A la entrada del Ministro italiano, los buques italianos anclados en el puerto dispararon las salvas de ordenanza.

Vino de honor y fiesta andaluza

La comitiva continuó su marcha por el puerto hasta salir al parque, deteniéndose ante la Cruz de los Caídos, donde fué depositada por los Fascios italianos una magnífica corona en recuerdo a los aviadores españoles caídos y a García Morato. Después el Ministro y las autoridades se trasladaron al Balneario del Carmen, en cuya terraza les fué servido un vino de honor. Hubo después una fiesta andaluza. El Conde Ciano mostróse encantado de las bellezas de este paraje malagueño.

Seguidamente el Ministro y las autoridades se trasladaron de nuevo al puerto, donde el Conde Ciano pasó revista a una compañía de Infantería del Regimiento de Oviedo, que le rindió honores, mientras las bandas interpretaban el Himno Nacional español. El pueblo no cesaba de aclamar al ilustre huésped italiano.

El regreso a Italia

Cerca de las ocho de la noche el ministro de Italia se despidió de los Ministros españoles y de las autoridades, abrazando al General Jordana y a los ministros señores Fernández Cuesta y Serrano Suñer, que le despidieron efusivamente.

Al zarpar la gasolinera que iba a conducirle al "Eugenio di Savoia", el Ministro italiano dió un fuerte grito de ¡Arriba España! y ¡Viva Franco! que todos los presentes contestaron enfervorizados, respondiendo a su vez con vítores a Italia y a su Duce.

El momento de zarpar el "Eugenio di Savoia", fué de gran emoción. La multitud aplaudía con todo entusiasmo y vitoreaba a Italia, a España, al Duce, a Franco y al Conde Ciano, mientras las bandas interpretaban los Himnos de Italia y España, constituyendo un acto de gran confraternidad ítalo-española, que ha estrechado más aún, si cabe, los lazos que unen a las dos naciones latinas. — (Faro).

Hoy comienzan en Pamplona las fiestas del III aniversario del Movimiento Nacional

NAVARRA

EL III ANIVERSARIO DEL GLORIOSO ALZAMIENTO

Pamplona. — Reina extraordinario entusiasmo con motivo de las brillantes fiestas que se celebrarán en Pamplona hoy martes y mañana miércoles con ocasión del III Aniversario de la iniciación, en Pamplona, del Glorioso Movimiento Nacional.

Ayer llegó el general Rada que salió el día 19 de Julio de 1936 de Pamplona, con las primeras fuerzas navarras con dirección a Somosierra. Hoy es esperado el general Solchaga, y también son esperados los demás generales y jefes de las Brigadas de Navarra que han sido invitados a estas fiestas.

Hoy, día 18, a las once de la mañana, en la Catedral, se celebrará una solemne misa en sufragio de las almas de todos los Caídos en la Cruzada Nacional. Por la tarde serán descubiertas las lápidas colocadas en el Gobierno Militar y en el antiguo Portal de Francia, dedicadas a la memoria de los generales Mola y Zumalacarregui, respectivamente.

El ilustre charlista Federico García Sánchiz dará una charla en el Teatro Gayarre.

VIZCAYA

REPATRIACION DE NIÑOS

Hoy salen de Bélgica, según comunica nuestro embajador en Bruselas, un grupo de 200 niños vizcaínos que se llevaron los rojo-separatistas y cuya repatriación se ha conseguido.

ALAVA

LA CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE ARTE SACRO

Vitoria. — Algunos periódicos han anunciado que el día 24 del corriente se clausurará la Exposición de Arte Sacro. Hay un error, pues la clausura para el público será el 6 de agosto. El día 24 será la clausura oficial, y ese día habrá una interesante conferencia a cargo del Padre Carro y la representación de un Auto Sacramental.

EXIGENCIAS DE DISTRIBUCION DE ESTE NUMERO EXTRAORDINARIO NOS HAN OBLIGADO A ADELANTAR LA HORA DEL CIERRE, APLAZANDO LA PUBLICACION DE ALGUNOS ORIGINALES.

Ayer marchó a Burgos el Caudillo

(Viene de primera página).

tularis, que ejecutaron a su paso el Himno Nacional, disparándose cohetes y volteándose las campanas de las respectivas parroquias.

En Villafranca y Beasain la despedida tributada al Generalísimo fué magnífica e impresionante.

Todos los obreros de los talleres, fábricas y factorías suspendieron momentáneamente el trabajo para despedir al Jefe del Estado, tributándole el homenaje más sentido y profundo de su cariño y de su adhesión en medio de entusiásticas aclamaciones y vítores patrióticos.

Tanto el Generalísimo como su esposa e hija correspondieron a estos testimonios de cariño y de afecto vivísimos, saludando brazo en alto, visiblemente emocionados.

Llegada a Echegárate

A las seis menos cuarto llegó la comitiva al límite de la provincia. Su Excelencia el Jefe del Estado, descendió breves momentos de su coche en el alto de Echegárate, despidiéndose afectuosamente del gobernador militar, general Baigorri; gobernador civil, señor Rivas y Jordán de Urríes; Jefe provincial del Movimiento, señor Querejeta; presidente de la Diputación, señor Elizaguirre; Jefe de Estado Mayor, coronel Estada; Secretario Jefe de Orden Público, comandante señor Garrigós y del primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil, señor Fernández Roz.

Las autoridades mencionadas se despidieron también de la esposa de Su Excelencia y de su hija Carmencita quienes expresaron su complacencia por la grata estancia en Guipúzcoa, continuando seguidamente el Caudillo y su séquito el viaje con dirección a Burgos.

S. E. visitará los pueblos de Guipúzcoa

Para satisfacción de los guipuzcoanos que han visto marchar a nuestro invicto Caudillo, Salvador de España, Generalísimo de los Ejércitos españoles, podemos darles la grata noticia de que Su Excelencia ha manifestado al gobernador civil su propósito de visitar los pueblos de la provincia cuando vuelva de nuevo a San Sebastián.

Esta grata noticia estamos seguros que ha de causar en todos los buenos guipuzcoanos íntima satisfacción y júbilo del que compartimos de todo corazón.

Guipuzcoanos, donostiarras, españoles todos: ¡Viva España! ¡Arriba España! ¡Viva Franco!

Navarra rindió el domingo un grandioso homenaje al conde de Rodezno

Pamplona, 17.—El domingo por la mañana la provincia de Navarra rindió el anunciado homenaje al ministro de Justicia y de Educación Nacional, conde de Rodezno, por su admirable labor, desarrollada especialmente desde el departamento de Justicia.

Comenzó el acto pronunciando el presidente de la Diputación, señor Arraiza, un elocuente discurso, en el que después de ensalzar la figura del conde de Rodezno y resaltar la admirable obra realizada, le ofreció el homenaje en nombre de la provincia.

Dió cuenta de que la Diputación había acordado declarar al conde de Rodezno hijo predilecto de Navarra, y terminó haciéndole entrega de un magnífico álbum, en el que se recogen todas las leyes dictadas por el conde de Rodezno como ministro de Justicia, y en el cual figuran millares de firmas.

A continuación el ministro pronunció un bellísimo discurso, diciendo, entre otras cosas:

Si algo es auténticamente evidente es que aquí se halla congregado lo más genuino de las representaciones de Navarra, con su benemérita Diputación Foral, institución suprema de nuestro antiguo Reino, con el Consejo Foral, con los señores alcaldes, regidores de nuestros gloriosos Municipios. Todo cuanto significa un elemento genuinamente representativo ha firmado en este álbum que yo conservaré con justo y legítimo orgullo, que yo transmitiré a mi descendencia como libro de honor y ejecutoria de nobleza, que ganó mi amor a Navarra, comprendido por vuestra generosidad como se comprenden los grandes amores.

Y es que Navarra —dice a continuación— había vivido siempre y se había conservado fiel a su tradición histórica, fiel a sus creencias religiosas, conservando sus esencias fundamentales a través de las injurias de los tiempos. Fiel a sus creencias religiosas, fiel a su tradición monárquica, fiel a su sentido foral que ha sabido la más española de las regiones forales. (Muy bien. Aplausos.)

Por estos nobles ideales luchó Navarra a lo largo de su historia, por estos nobles ideales luchó Navarra en las guerras y en las luchas políticas del siglo XIX, que viven aún en el recuerdo y en la carne de Navarra, que al llegar esta ocasión era natural que brotase espontánea su producto natural. Su producto natural en Navarra fué el requeté, fué el vovoluntario navarro, porque raro fué aquel mozo que esperó la llamada de las quintas: No hubo que esperar la llamada de las quintas porque se estaba esperando ya el aviso, el mismo aviso que recibieron sus padres y sus abuelos. (Gran ovación.)

Se refiere a la gesta de Sancho VII en Las Navas de Tolosa, y dice:

Fijarse bien: Navarra, salvando la unidad española en Las Navas de Tolosa; Navarra en las empresas universales de los Austrias y de la conquista y civilización de América, ofreciendo el concurso de sus hijos más preclaros; Navarra luchando por la independencia, no limitándose a su solar, sino de punta a punta de España, luchando por su independencia y por su unidad.

Estas son las grandes unidades españolas. Que aprendan, que se enteren los que todavía recelan y se asustan de unos mezquinos restos de descentralización administrativa. (Gran ovación.)

Porque esa descentralización administrativa la ha empleado siempre Navarra en mayor beneficio y en mayor honra y grandeza de España.

A continuación dice: Cuando hace año y medio me llamó el Generalísimo y me invitó a formar parte del Gobierno, aún sabiendo yo que en aquellas circunstancias sus ruegos debieran ser considerados y aceptados como mandatos, yo quise robustecer mi posición con el visto bueno y la aquiescencia de Navarra. Y aquí vine, a nuestra Diputación provincial, a la Junta Regional de mi Comunión política, y obtuve palabras de aliento y ratificación de confianza. Es lo único que yo aspiro a conservar: vuestro aliento y la ratificación de vuestra confianza, porque yo no quiero ser más que lo que he sido siempre, ni quiero estar más que en donde estuve; en el solar de mis amores, en mi casa solariega, en el solar auténtico de Navarra, en la casa solariega de la Tradición española, porque solamente en estos campos... (Los concurrentes interrumpen el párrafo con una gran ovación.)

Las últimas palabras del señor ministro de Justicia fueron acogidas con una prolongada ovación.

A las dos de la tarde se sirvió el banquete organizado en honor del conde de Rodezno. Concurrieron la Diputación, el Ayuntamiento de Pamplona, autoridades, todos los representantes de los Ayuntamientos, personalidades y representaciones de entidades.

Aceites y Azúcares
al por mayor

Aceites puros de oliva
refinados y filtrados

Azúcares en variedad
de clases y marcas

Casa PERALTA

▼▼▼

San Miguel, 22
Teléfono 1404

PAMPLONA

Fábrica de Tornillos

Piezas en grandes series para industria
Bicicletas, Automóviles, etc., etc.

INOCENCIO MADINA e HIJOS
S. L.

Continuadora de las antiguas casas
INOCENCIO MADINA y LORENZO SUAREZ

Telegramas y Telefonemas: MADINA
Teléfono núm. 92

Placencia de las Armas (Guipúzcoa)

¡Fervoroso homenaje al Ejército
y a su Caudillo FRANCO, en el
3.er Aniversario del
GLORIOSO MOVIMIENTO
del Año de la Victoria!

● ● ●

Construcción y reparación de máquinas
y toda clase de piezas
Tornillería en general

Sabino Achótegui y C.ía

● ● ●

Placencia de las Armas
(Guipúzcoa)

Estarta y Ecenarro

CONSTRUCTORES

◆

Especialidad en máquinas de taladrar
Limadoras, Fresadoras
Prensas mecánicas
y toda clase de máquinas, bajo plano

◆

ELGOIBAR
(Guipúzcoa)

HOGAR Y MODA

Cómo crecen las uñas

as uñas crecen con una lentitud exce- e y no cabe duda que la gente que iera vérselas crecer perdería lamen- mente el tiempo.

ero lo curioso es que las uñas no cen todas a la misma velocidad, ni a isma lentitud. Se ha observado que: ñas de las manos crecen más de que las de los pies; las de la ma- recha crecen más de prisa que las mano izquierda; crecen más en in- o que en verano; crecen más en las nas mayores que en los niños; las los dedos meñiques crecen más de que las de los otros dedos, y las de pulgares son las que crecen más des- s.

l crecimiento medio de las uñas es de milímetro por semana para las uñas s manos y de un milímetro al mes as de los pies.

n las personas que se cortan regular- te las uñas de las manos al ras de dedos: la uña del pulgar se renueva completo en 138 días; las de los tres s del medio en 124 días, y la uña del ique en 121 días.

aro que esto es tratándose de las per- s que se cortan las uñas, puesto que stido que los chinos y los anamitas n uñas que alcanzan una longitud iez a doce centímetros, a veces más. ún parece es muy cómodo para ras- l.

uentan que una mujer vieja del Pia- te, se hizo célebre en el siglo pasa- por haber tenido una uña de doce ímetros en el dedo gordo del pie ierdo. Es probable que esta venera- señora tendría que andar descalza...

as uñas varían de color según las ra- Son azuladas en los negros; y algu- tribus de Levante las tienen de un vivo... pero es porque se las pintan, ismo que los dientes...

Truco

ara que las manzanas permanezcan cas, una vez peladas, si es que se va nar en hacer uso de ellas, no hay que dejarlas en agua salada.

Sencillo vestido de campo de un tobralco o percal de kinares.

ASINO DE LA PLAYA
La Perla del Océano

Todos los días, grandes fiestas

De 12 a 2 de la tarde: aperitivo dansant.
A las 10,30 de la noche: Sesión de variedades en la que toman parte afamados artistas: Hermanos Diez, Mary Domínguez y Hermanas y Mary Sandra.

2 RENOMBRADAS ORQUESTAS 2
LOS BRAVOS, de Barcelona y LOS GALINDOS, de Madrid

CINE Y TEATRO

Al volver la zarzuela española...

Un estreno del maestro Luna ha venido a romper la monotonía de la vida teatral madrileña. La Compañía lírica del Teatro Calderón lo acaba de dar a conocer. «Currito de la Cruz» es el título de la obra.

Admirable página musical la compuesta por el maestro Luna, para esta obra. De gran factura, melodiosa, fina, inspirada. Toda la partitura fué repetida. El público dedicó al maestro sus más fervorosos elogios. Eso es, en síntesis, el comentario que la Prensa madrileña tributa a la música del notable compositor.

En estas páginas decíase no hace mucho que Luna volvía a lucha con los mismos arrestos, con igual entusiasmo que en los años mozos. Con la ilusión de los tiempos de «Molinos de Viento». Y los hechos lo comprueban.

Ahora, en pleno verano, cuando los autores reservan sus estrenos para épocas más propicias, sale el maestro Luna a la escena para abrillantar y dar realce a nuestra zarzuela. ¿Sale, hemos apuntado? No: no es esta la expresión. El maestro Luna vuelve. O sigue, para ser más exactos. Porque el maestro Luna no ha abandonado nunca el pentagrama. Es uno de nuestros compositores más fecundos. Ahí está su obra, extensa por la cantidad y afortunada por la calidad. Desde «Molinos de Viento» hasta ahora, pasando por «El asombro de Damasco» y «El niño judío». Toda una serie de aciertos. En muchas ocasiones definitivos. Y siempre para honestar nuestra música. Porque el maestro Luna, al igual que Vives y Serrano, es uno de nuestros españolísimos compositores.

Y este músico, cargado de años y de gloria, vuelve ahora a absorber la actualidad teatral madrileña. Con dignidad. Ha rehuído, actualmente, como en años anteriores, de esa música fácil, a veces canallesca, de la revista.

El hecho es significativo. Por lo apuntado. Pero hay, asimismo otro extremo que no puede pasar inadvertido. El autor que ahora cobra actualidad es veterano. Los valores jóvenes no se destacan. Se nos opondrá algún caso determinado. Nada. Esto viene a ser un paqueo aislado. Teatralmente, en este aspecto, las carteleras del género lírico apenas han variado. Los autores —hechas algunas salvedades— son los mismos que hace diez, quince o más años.

RESTAURANT
CREMALLERA
DIRECCION DEL HOTEL RITZ
DE BARCELONA
ALAMEDA CALVO SOTELO, 9
Teléfono: 16139

Una escena de "El pequeño Lord", película que se estrenará en breve en el Salón Miramar.

NOTICIERO

La Asociación de Cultura Musical, de Barcelona, va a reanudar sus actividades interrumpidas desde el año 1936. Lo hará a fines del próxima mes de Septiembre. Y cuenta ya con colaboraciones valiosísimas. A saber: el pianista y director José Iturbi; el guitarrista Andrés Segovia; el violinista Manuel Quiroga y los pianistas —éstos extranjeros— Arrau, Gieseing y Backhaus.

⁂

Es un hecho la colaboración teatral, como autores, entre Pedro Pérez Fernández y Antonio Quintero. Ambos han salido ya de Madrid para recluirse en un rincón andaluz. Allí escriben una obra. Está destinada para el Teatro de la Comedia.

⁂

En Hamburgo tienen mucha aceptación las jotas. La prueba de ello está en que han contratado a Felisa Galé y José Otto. Ambos van a salir de un momento a otro para la referida capital alemana. Y se llevarán dos parejas de baile. Un cuadro completo de ambiente aragonés.

⁂

La Compañía lírica del Pavón, de Madrid, en la que figuran, entre otros artistas, María Vallojera, Plácido Domingo y Nati Piñero, piensa cambiar de aires. Sale a provincias.

⁂

Ya está ultimada la lista de artistas que figurarán en la Compañía del maestro Moreno Torroba cuyo debut va a tener lugar en nuestro Teatro Victoria Eugenia, allá para Septiembre. Que nosotros sepamos van estos elementos: María Teresa Moreno, María Badía, Paloma Serrano, el barítono Aguilar y el tenor Guijarro. La pareja cómica no sufre ninguna alteración. Sigue Teresita Silva y Santiago Ramalle.

⁂

El veterano actor del cine español Julián Rivera, tiene el propósito de dirigir una cinta cuyo título es «Caballeros legionarios».

⁂

Ya ha sido terminado el rodaje de «Amantes», comedia musical cuyos protagonistas corren a cargo de Jeannette Mac Donald y Nelson Eddy.

⁂

Guillaume de Sex dirigirá en Roma la cinta titulada «La rosa de sangre», por Viviane Romance y Georges Flamant.

Concierto a beneficio de los Huérfanos de Guerra

Un grupo de rusos blancos, antiguos oficiales del Ejército ruso y combatientes que dieron durante nuestra Santa Cruzada su sangre y sus vidas en el Tercio de María de Molina, actuarán muy en breve en San Sebastián, ejecutando un interesantísimo programa.

El éxito obtenido en Pamplona es de esperar se repita en esta capital.

Estos conciertos, que se extenderán por toda España, tienen un doble interés. Dignos oficiales que, al oír el grito de guerra en contra del comunismo, se apresuraron a llegar a España y enrolarse en las filas para defender a nuestra Patria de ese monstruo que atenaza a su inolvidable y querida Rusia, merecen el homenaje de admiración asistiendo a la magna audición que muy pronto darán.

Estos conciertos están patrocinados por la augusta dama doña Carmen Polo de Franco, esposa de S. E. el Generalísimo y Jefe del Estado, con el fin de crear un socorro destinado a los huérfanos de sus compañeros españoles de guerra.

Los coros serán presentados por el ilustre poeta conde de Foxá, interviniendo en la fiesta la gran artista Lenchu, el maestro Cotarelo y Demetrio D. Enebral, que interpretará "Rapsodia de amor y de guerra".

La Azucena
Mercería

FUENTERRABIA, 24 — Teléf.: 1-17-60
ESTERLINES, 2 — Teléf. 1-60-97
SAN SEBASTIAN

Reposición de "La viuda alegre"

La Compañía de Celia Gámez repuso ayer "La viuda alegre", otra de las operetas de Lehar, siempre de gran aceptación. Un público numeroso acudió a las representaciones y pudo apreciar, una vez más, el conjunto bien estimable de esta agrupación que dirigen la Gámez y Cuevas. Por otra parte, la obra se montó con gusto y distinción.

Todos los artistas escucharon nutridos aplausos.

Hoy, en funciones de cuatro y siete de la tarde, se volverá a representar "La viuda alegre". Por la noche, en atención al concierto extraordinario del Victoria Eugenia, no habrá función.

Y mañana, miércoles, se reprisará "La casta Susana", opereta hace mucho tiempo no representada en San Sebastián.

Gran gala musical en el Victoria Eugenia

Para esta noche, fecha del universario del Glorioso Movimiento Nacional, se celebrará un festival lírico-coreográfico en el Victoria Eugenia, que ha de venir a cerrar con digno broche las brillantes jornadas que nuestra ciudad ha vivido.

Intervendrán en este festival el Orfeón Donostiarra, que vuelve ante nosotros luego de haber cosechado los mayores éxitos en Granada, juntamente con la Orquesta de Conciertos de San Sebastián, recientemente creada con la mejor iniciación.

He aquí el programa de este magnífico concierto:

PRIMERA PARTE

a) Intermedio de "Goyescas". Granados. (Por la orquesta).
b) "El paño moruno", canción andaluza a ocho voces mixtas. — Kurt Schindler.
c) "Serenata a Murcia", a doce voces mixtas. — Kurt Schindelr.
d) "Dos canciones vascas", a seis voces mixtas. — Busca Sagastizábal.
e) "Exultate Deo", a cinco voces mixtas. — Palestrina. (Por el Orfeón Donostiarra). Director, maestro Gorostidi.

SEGUNDA PARTE

a) "Rienzi" (obertura). — Wágner.
b) "Umezurtza" (la huerfanita). Es- Escena coral para solos, coro mixto y orquesta. — José María Usandizaga. (Soprano, Soledad Pagadizábal; tenor, José Lujambio).
c) "Aleluya", para coro mixto y orquesta. — Haendel. (Orquesta de Conciertos de San Sebastián y Orfeón Donostiarra, dirigido por Ramón Usandizaga).

TERCERA PARTE
(Estampas, danzas)

a) "San Permiñetan", estampa navarra. — Ramón Usandizaga.
b) "Triki trixa", estampa guipuzcoana. Popular.
c) "Caxarranca", estampa vizcaína. Popular.
d) Pantomima de la gran ópera española "Las Golondrinas". — José María Usandizaga.

Cuarenta bailarines y trescientos ejecutantes.

Salón Novedades
ACTUALIDADES

Noticiario Fox, número 28, con: llegada del Conde Ciano a Barcelona. -Fiestas en Pamplona.-Entierro de Calvo Sotelo.
Documentales. - Cómica.
Localidad única: UNA PESETA

Se arrienda en Haro

el edificio del Hotel Savoy, en la calle más céntrica. Calefacción, agua fría y caliente en todas las habitaciones, cuartos de baño, instalación de luz y timbres, comedor planta baja. — Informes: OCTAVIO GOMEZ. HARO (Logroño).

ANUNCIOS BREVES

LQUILERES

PUBLICIDAD CAFRANGA se reciben ncios para esta Sección.

SION, VERANEANTES. Se alquila y se vende casa-chalet en Motrico. económico. Razón: J. A. Uranga; rico.

AL OFICINAS, céntrico, necesita resa industrial importante. Ofertas ani, 21, portería.

QUILASE PISO amueblado completo. -13.

QUILO GABINETE, sólo dormir; ba- teléfono. Oquendo, 7, segundo.

QUILO PISO amueblado, económico. ruza, 11, tercero.

QUILO GABINETE, derecho cocina. yna, 19, sexto, centro.

QUILO señora sola dos habitaciones, camas, con o sin pensión. Agui- Miramón, 8, cuarto, izquierda.

ALQUILA habitación dos camas, sólo r. San Francisco, 46, sexto, dere- derecha. (Hay ascensor).

QUILO HABITACION pensión. Usan- ga, 17, primero, derecha.

ALQUILA local propio para oficina. Marcial, 13, portería.

QUILASE ventajosa villa amueblada, o todo el año. Teléfono 1-02-58.

QUILO HABITACION dos camas, só- dormir o derecho cocina. San Mar- 11, quinto, derecha.

UTOMOVILES

, Balilla, Opel, Plymouth. Entre- inmediata. Ciordia Automóviles; Pla- Zaragoza, 1.

MPRO COCHE turismo a particular. moderno, no importa esté ave- . Abstenerse intermediarios. Telé- 1-32-14.

DO coche Opel 14 HP., cuatro puer- Dirigirse Garage Gran Vía.

DO AUTO 8 HP., Standard. Buen es- Neumáticos nuevos balón. V: Ga- Garnier, calle Iparraguirre.

LOCACIONES

JOVEN, experto, activo, ne- importante Empresa industrial en . Oficina de Colocación, núme- 69.

MESTIBLES

ESTIBLES. Easo, 67. Teléf. 1-14-17.

MANDANDAS

SEO COMPRAR piso. Razón: Teléfo- 1-45-52.

SOCIO CAPITALISTA, precísase para industria metalúrgica gran rendimiento. Escribid Administración, número 23.

ARCA DE EMPOTRAR, una a dos puertas incombustibles, departamentos independientes, necesito. Ofertas: Hernani, 21, portería.

ENSEÑANZAS

LECCIONES PARTICULARES de francés, traducciones. M. Bayón. Diplomado. Fuenterrabía, 14, segundo, izqda.

EXAMENES INGRESO Universidad. Bachillerato. Dos Profesores, Licenciados Filosofía, Letras (sacerdote uno); dos Ingenieros industriales; Profesor Idiomas. Grupos clases particulares. Prim, 43, quinto, derecha. Ocho mañana cinco tarde.

INGRESO FACULTADES, repasos, cultura general, Mecanografía, Taquigrafía, profesorado especializado. Academia Martínez Caballos; San Martín, 5.

ENSEÑANZA TAQUIGRAFIA, método en un mes. Mecanografía. Bermingham, C, quinto, derecha.

MERCERIAS Y TEJIDOS

LA VILLA MOURISCOT. Mercería. Guantes. Medias. Urbieta, 13. San Sebastián.

HERNANDO. Especialidad trajes, jerseys máquina. Trajes baño. San Marcial, 7.

OFERTAS

EN PUBLICIDAD CAFRANGA se reciben anuncios para esta Sección.

LIQUIDO gran cantidad muebles tallados y gabinete trepas. Usandizaga, 14.

TRASPASO bonita tienda de comestibles, sitio muy céntrico. Renta, 112 pesetas mensuales. Para informes, teléfono 1-24-49.

MOTORES ELECTRICOS, de 1, 1 1/2, 2, 3 y 4 HP., vendo. L. Elu; Bar Arriaga; Durango.

NODRIZA. Se ofrece para criar fuera. Razón: Trueba; médico. Teléfono 1-04. Cestona.

VENDO: Finca Buen Retiro en Martutene, magnífico chalet, confort, terreno, huerta, frutales, jardín. Informes en la misma.

VENDO CASA nueva, con terrenos, en Astigarraga, junto carretera, con tranvía y autobús. Informarán "Juanito-Enea", tercero, Astigarraga.

MUEBLES OFICINA, poco usados, se alquilan, compran. Ofertas: Hernani, 21, portería.

SE VENDE un carrousel infantil instalado en las ferias de Amara.

VENDO baúl-maleta americano, radio R.C.A., ocho lámparas. Administración; Ibáñez.

SE VENDEN muebles de un piso. Abstenerse revendedores. Razón: General Arteche, D, cuarto, B.

VENDO comedor, gabinetes, seminuevos. Visitad once-ocho. Paseo de Colón, 31, primero, derecha.

VENDO máquina coser, eléctrica Singer, estilo gabinete. Radio cinco lámparas, motor refrigerador 1/4 HP. Salamanca, 10, cuarto, izquierda.

VENDO MAQUINA escribir Underwood, seminueva. Usandizaga, 3, 2.º, centro.

BARATISIMO VENDEMOS: Colchones, camas, muebles, etc. Ramón María Lili, 1, esquina Avenida Generalísimo, de 10 a 12 y 4 a 6.

PERDIDAS

PERDIDA reloj-pulsera Cyma, niquelado, de señora. Gratificarán espléndidamente teléfono 53-27.

PERDIDA imperdible, domingo a la mañana, en el trayecto de Alto de Amara a Santa María. Se gratificará. Tel. 1-17-39

VARIOS

CALZADOS TELLO. Los mejores, más económicos. Urbieta, 8-34. Teléf. 1-10-74

MUEBLES. Liquidamos gabinetes, comedores, armarios, camas, sillas. Precios irrisorios. Comercial Hispania; Moraza, 3.

PAPELES PINTADOS. Droguería Othaitz, Easo, 9.

COCINAS toda clase, fabrica, arregla. Fumistería Hijo Ramón Alonso; Larramendi, 23. Teléfono 1-26-70.

CARBONES domicilio. Munárria. Teléfono 1-05-53.

VUELVEN TRAJES caballero, señora; especialidad gabanes, gabardinas. Easo, núm. 19, segundo.

SOMBREROS SEÑORA. Arreglos, 5 pesetas Mayor, 8, segundo.

RADIO. - Reparaciones rápidas - Paseo Salamanca, 5. Teléfono 15.293.

URRUZOLA. Papeles pintados. Casa fundada en 1867. Garibay, 7.

FARMACIA ZATARAIN. Específicos, inyectables. Loyola, 8.

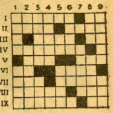
DOS FOTOGRAFIAS, 0'75; seis, 2 pesetas. Entrega rápida. Plaza Guipúzcoa, 12. Photo - Films.

CALZADOS, alpargatas, cordelería. Marcial Gorostidi; San Martín, 25.

LIQUIDO MUEBLES de un piso, comedor Isabelino, gabinete trepas, despacho y salón, todo de lujo. Tel. 1-56-52.

Palabras cruzadas

Por Alvaro de Javier



PROBLEMA NUMERO 52

HORIZONTAL

I. Modalidad del juego de pelota. —Letra.

II. Palabra latina empleada para significar "además".—Reino asiático.

III. Unir.—Símbolo químico.

IV. Hijo de Clitemnestra y hermano de Electra que para vengar la muerte de su padre mató a su madre: esto no evitó que fuera absuelto y que llegase a rey de Argos y de Lacedemonia, nada menos.

V. Esta fué mujer de Athamas, rey de Tebas, según la Mitología. — Puerto báltico.

VI. Letra invertida.—En la piel.

VII. Posesivo.—Cueva o gruta.

VIII. Príncipe troyano.—En la isla de Re.

IX. Se emplean en Medicina, en el mar, en el aire, etc.—Dos vocales iguales.

VERTICAL

1. Se corta y se guarda como recuerdo.—Letras.
2. Letra invertida. — Un aceite de aplicaciones múltiples; medicina, aviación, etcétera.
3. Nacimiento.—Hoja medicinal.
4. Flojo, descuidado.—Al revés: entrega.
5. Al revés y fonéticamente: alumbra cuando está encendida.—Traga.
6. Nación europea.—Al revés: niega.
7. Porción de cosas unidas.
8. Animal.—La cordera de un año.
9. Quizás.—Animal.

SOLUCION AL PROBLEMA NUMERO 51

HORIZONTAL. — I: Erario.—Im. II: Saco.—Judá. III: Puas.—Enos. IV: Ad.—Arno. V: Dorso. VI: Marín. VII: Naira. —Oca. VIII: Uniremos. IX: Apego.—Ata. X: Casas.—Sal.

VERTICAL.—1: Esradín.—Ac. 2: Raudo.—Aupa. 3: Aca.—Ruines. 4: Rosas.—Riga. 5: Romeros. 6: Ojén. 7: Uno.—Romas. 8: Ido.—Picota. 9: Masa.—Nasal.

Frontón Municipal de Vergara

Hoy, martes, día 18, aniversario del Levantamiento Nacional y festividad de Santa Marina, Patrona de Vergara.—A las cuatro de la tarde:
¡FORMIDABLE PROGRAMA!
EGUIA y MONDRAGONES contra
CHIQUITO DE IRAETA y ALTUNA
Habrá un interesante segundo encuentro.

Monte Igueldo

Con motivo de la festividad del día, se celebrará un magnífico festival con la magnífica Orquesta "AMBOS MUNDOS" y preciosos regalos. Interesantes sesiones de cine. El Parque de Atracciones en todo su esplendor. Gran Restaurant con menú exquisito. Ambiente sano. Panorama espléndido.

ARNEDILLO
BAÑOS - AGUAS - BARROS
Especialidad en la curación
del reumatismo
Viaje estación Calahorra
15 junio a 30 septiembre

Transportes generales
G. Primo de Rivera, 1
Taller CHEVROLET — Teléfono 13065

Bares y cafés
Copas de licor y cañas de cerveza
VENDEMOS
Avenida de Navarra, "L"-bajos
LA CERVECERA NORTE
SAN SEBASTIAN

VENDO

Coche CITROEN, tracción delantera, cinco plazas, en perfecto estado interior y exterior, documentación en regla. Jacinto Santamaría. HARO.

SE RUEGA

a la persona que se encontró un recibo extendido por las Carrocerías Imaz a nombre de un comerciante de esta Plaza, se persone en las oficinas de dichas Carrocerías, donde será gratificada.

es oro

hay que evitar perderlo inutilmente. Para ello no insista en querer quitar las manchas con productos que le harán perder ese magnifico tiempo.

Use solamente el prodigioso

Nettosol

que quita toda clase de manchas de grasa.
esperma, barniz, bujias, etc. etc

Comprarlo una vez es adoptarlo para toda la vida

Frasco a **3** y **5'50** (Timbre aparte) en Droguerías

HERNIADOS

Ni ofrecemos imposibles, ni pretendemos curar lo incurable. Nuestros aparatos, modelo de técnica, construidos exclusivamente para cada caso, son la única esperanza y garantía del herniado. Con el nuevo método alemán ICHA ligero, sumamente adaptable, suave, cómodo y de fijeza absoluta, garantizamos la contención y reducción de la hernia, por voluminosa, antiyua o rebelde que sea.

MUTILADOS

Brazos y piernas artificiales articulados, últimos modelos importados de Alemania y otros construídos en nuestros talleres, aparatos correctores, corsés, fajas para estómago y vientre caído, vendas y medias para varices.

Para encargos y detalles, visitar al especialista-delegado de INDUSTRIA ORTOPEDICA HISPANO-ALEMANA en:

ZUMARRAGA.—Martes, 18 de Julio.—HOTEL PARAISO.
TOLOSA.—Miércoles, 19 de Julio.—HOTEL CIELO GRANDE.
IRUN.—Jueves, 20 de Julio.—HOTEL BIARRITZ.
SAN SEBASTIAN.—Viernes, 21 de Julio.—HOTEL SAN IGNACIO.
AZPEITIA.—Sábado, 22 de Julio.—HOTEL IZARRA.
AZCOITIA.—Domingo, 23 de Julio.—HOTEL ISABEL II.
VERGARA.—Lunes, 24 de Julio FONDA EZENARRO.

Industria Ortopédica Hispano - Alemana

Director-constructor alemán de Munich, don JUAN HOLLEDERER.
Calle PIGNATELLI, 3.—Teléfono 37-95. Apartado 157.—ZARAGOZA.

Gran Hotel Argentino

TODO CONFORT
DORMITORIOS CON CUARTO DE BAÑO

Echaide, 5 Teléfono 1-20-56

San Sebastián

Ultramarinarinos finos
CARLOS SAN JUAN
ESPECIALIDAD EN BACALAOS. CAFES, TUESTE DIARIO.
SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO
PLAZA EASO, 2. — TELEFONO 1-56-28.
SAN SEBASTIAN.

"LA ESTELLESA"
S. A. DE AUTOMOVILES
ESTELLA

Se pone en conocimiento del público que, a partir del día 20 del actual, el servicio SAN SEBASTIAN-ESTELLA-LOGROÑO tendrá su salida del primero de dichos puntos a las 8 horas, en lugar de hacerlo a las 8,30, como hasta ahora.—
Estella, 12 de julio de 1939.—Año de la Victoria.—LA EMPRESA.

Para Madrid y Sevilla
REZOLA, TRANSPORTES
Peña y Goñi, 6.-Teléfono 14696

Su primera visita en Pamplona debe ser a la
Hostería "Aralar"
La casa donde mejor se come.
CONFORTABLES HABITACIONES
Servicio esmerado
San Nicolás, 12.—Teléfono 27-40
PAMPLONA

Marichu Echeveste
MODISTA
Academia de Corte y Confección. Sistema Sagardoy. - Echaide, 8, 5.° izq.

S. ERAUSO
Odontólogo
URBIETA, 20-2.° — Tel.: 16309 - 14044

VULCANIZADOS - C. ALVAREZ
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Compra y venta de cubiertas. Disoluciones especiales. Rayado de cubiertas.—Usandizaga, núm. 10. SAN SEBASTIAN.

Dr. Luis Eizaguirre
Corazón-Pulmón-Rayos X-Del Hospital Civil
Puerto, 16. — Teléfono 1—24—50
Consulta de 3 a 5.

"LA DALIA"
MERCERIA - NOVEDADES - LANAS
Veracruz, 23, A. — Teléfono 15820

"La América"
MUEBLES.—IDIAQUEZ, 6
TELEFONO 10623. — SAN SEBASTIAN

Muñoz Casayús - Ronda, 4
PIEL, VENEREAS. — Teléfono 1-51-73
Consulta de 9 a 1 - 4 a 8.

B. LERCHUNDI
DENTISTA. —:— Churruca, 11, 2.°

VICENTE DE CIA
MEDICO HOMEOPATA
Ramón María de Lili. Letra D
Consulta: Lunes y viernes.
De 11 a 2 y de 4 a 7

E. ALBISUA
OCULISTA
Garibay 13. De 10 a 1 y de 3 a 6.
Tel.: 11098 — Conultorio del fallecido Dr. Marticorena.

Patentes y marcas
CARLOS ROCA Y COMP.ª
Agente oficial de la Propiedad Industrial
Delegación: GESTION CAFRANGA
AVENIDA, 16 SAN SEBASTIAN

BAR RESTAURANT Y CASA DE VIAJEROS
IGNACIO
(Barrio de Gros) - San Francisco, 20
Teléfono 1-15-46. - SAN SEBASTIAN

AUTOMOVILES
para toda España, conducidos por expertos mecánicos
Servicio permanente
GOENAGA
URBIETA, 5 Teléfono 1-00-34

A. Moreno Urisarri
RAYOS X
Horas de consulta: 11 a 1 y 4 a 7
ALMORRANAS-VARICES
Curación radical sin operación
Avenida de Zaragoza, 2, 1.°-Pamplona

PELOTA VASCA

En Tolosa, brillantísima victoria de los Atano VII y IV sobre Rubio y Mondragonés: 22-15

El "puntista" Salsamendi se lució con Arana, en el Frontón Urumaa

Unzué, espléndido, no mereció perder en el Moderno. - Gran actuación de Abásolo. - Chiquito de Iraeta y Altuna vencen en el Gros. - Y Atano III triunfó facilísimamente sobre la pareja en Marquina. - Hoy, en Vergara magnífico festival

IMPRESION DE CONJUNTO

¡Vaya si hubo «salsha» pelotística el domingo en Tolosa! Confirmándose las confidencias que habíamos recibido —sabíamos que Rubio dijo antes del partido: «Estoy en juego, me encuentro fuerte y las manos me responden estupendamente: ¡espero ganar a Atano VII!»—, el delantero guerniqués, espléndidamente secundado por Mondragonés, se empleó completamente a fondo desde el comienzo, y derrochando codicia y actuando peligrosísimamente —¡qué diferencia entre el Rubio que se exhibe en el Gros, y el que vimos anteayer en el Beotibar!—, desencadenó una formidable ofensiva. Pero... el dueto enemigo formado por los Atano VII y IV, desplegando el benjamín una agilidad de felino, pasando con pasmosa facilidad de la defensa al ataque, —¡qué más quiere Joshe Mari, sino que le presenten «batalla» en los cuadros delanteros!—, utilizando mortíferamente su «gancho» de izquierda y su «voleón», y desarrollando Marcelino Juaristi, en esta primera parte, una labor sencillamente colosal —la mejor que le hemos visto, respaldando a su hermano menor—, actuando con mucha cabeza, repartiendo acertadamente el juego con «venenosas» y matemáticas cortadas y recogiendo inverosímiles dejadas al rincón, produjeron el desconcierto —al convencerse que no obtenía el fruto que esperaba— de Pablo Elguezábal, «cantando» el tanteador un elocuente 10 por 2, favorable a los de Azcoitia. Sin embargo, reaccionó enormemente el guerniqués, siempre brillantemente ayudado por el de Arresate, y entre que ambos variaron totalmente de táctica, cargando el juego atrás, que ello produjo el «enfriamiento» del VII, quien falló algunas pelotas, y que Pablo afinó aún más el saque, «amartillando» irrestablemente las devoluciones débiles del trinquetista, los rezagados se aproximaron a un sólo tanto: 10 por 11, 13 por 14 y 14 por 15. Terminando la emoción, al volver a adelantarse resueltamente Joshe Mari y Marcelino, que ganaron por 7 tantos de diferencia. ¡Ah!, Rubio, que es un excelentísimo «sacalari», disfrutó de medio cuadro de ventaja en el «disparo» inicial —lo ejecutaban del tres y del tres y medio—, y aun con todo, no pudo pasar de 15 para 22.

De la derrota, en el Moderno, del «morrosko» Unzué, que fué el mejor del cuarteto, culpóse, además de a la aceptable defensa de Iturain, a la mediocre actuación de su compañero, Abarisqueta, que no acaba de recuperarse. Y en el segundo encuentro, Abásolo, triunfador, se nos presentó, casi... como tal Abásolo.

El «duelo», en la zaga del Urumea, entre Arana y Urrutia, quedó pendiente por lesión de Isidoro; sobresaliendo en el festival vespertino, Salsamendi, y rehabilitándose Ramos II, en el nocturno.

En el Gros, un Eguía, peligroso como sacador, pero inofensivo en el peloteo —hacía gestos de encontrarse lesionado— y un Cortabitarte no en forma todavía, sucumbieron justamente, después de lucha movida, frente al Chiquito de Iraeta, en momentos inspirado y decidido —Paco, al revés que Rubio, se muestra más optimista en el Gros, que en las demás canchas; ¿por la clase de pelotas?— y en otros fallón, y a Altuna, que se distinguió por su regularidad.

Múgica II, bajo de juego, como consecuencia de su reciente indisposición, fué desbordado en Pamplona.

Y Atano III, el campeón manista, hizo lo que quiso, ayer tarde en Marquina, de la pareja adversaria. — PACORRO. RRO.

ZARRAGA

¿Conseguirá el colosal delantero palista vizcaíno, en colaboración con Jáuregui, desquitarse hoy, en el Moderno, de la derrota que sufrió el domingo frente a Quintana II y Abásolo? Sus enemigos de esta tarde serán los mismos que anteayer, con una diferencia: que los saques de su bando efectuará el peligroso "disparador" Darío Abásolo.

En el Moderno

El domingo. — Primero, Salaverría II e Iturain fueron opuestos a Unzué y Abarisqueta, sacando los delanteros del 11 y medio y del 11, respectivamente.

Ricardo Unzué venía actuando arrolladoramente, y su pareja avanzaba: 23-16. Pero, su zaguero no «carburaba» a modo, tomando contacto los rezagados en el tanto 24, y siguiendo la pelea nivelada, hasta el 34, imponiéndose luego, a pesar de la enérgica defensa del de Monreal, «Perlita» y el de Orio, que dejaron a los otros en 40 para 45.

El mejor, fué el citado Unzué, que no mereció perder. Le siguió en méritos Iturain, que tuvo una lucida actuación. Cumplió Salaverría II y desentonó el zaguero de Beizama.

—A continuación, a pala, Zárraga y Elorrio compitieron con Quintana II y Abásolo. Saques del 12 y del 11.

Zárraga, bien secundado por Elorrio, llevó la iniciativa del encuentro, durante las tres primeras decenas, hasta que Abásolo, que venía distinguiéndose, encontró mejor colaboración en Pachicu Quintana, y éstos se impusieron, triunfando por 6 tantos: 40-34.

Darío Abásolo, excelente, está a punto de recobrar todo su poderío. También jugó mucho Félix Zárraga.

—Por último, Aramburu II y Marich quedaron en 26 para los 35 del límite, frente a Izaguirre (P) y Zabaleta, siendo el pasaitarra el amo.

Ayer, lunes. — Roberto y Elorrio quedaron en 43 para 45, después de fuerte lucha, frente a Azurmendi y Narru, jugando bien todos, y causando Roberto mejor impresión que el día de su «debut».

—Seguidamente, Pasieguito y Ervití hicieron los 40 tantos, mientras quedaban en 36 Izaguirre (J) y Salaverría I.

—Finalmente, Izaguirre (E) y Echeverría ganaron por la mínima diferencia (35-34) a Solaverri y Bengoechea. Este último que reaparecía, gustó.

Programa para hoy

Primer partido. — Arce y Marich, contra Unzué y Abarisqueta.

Segundo partido. — Zárraga y Jáuregui, contra Quintana II y Abásolo (sacarán Zárraga y Abásolo).

Tercer partido. — Aramburu II y Mina I, contra Izaguirre (P) y Errezábal.

En el Urumea

El domingo por la tarde. — La pelea inicial, entre Salsamendi y Arana, contra Isidoro II y Urrutia, en la que venía distinguiéndose Salsamendi, tuvo que suspenderse, por haber recibido un cestazo Isidoro II, cuando éste y Urrutia tenían 10 por 19 los otros, prorrateándose las apuestas al 30 %.

—Luego, Salsamendi y Arana volvieron a imponerse, esta vez sobre Urrutia y Ramos II, aprovechándose de la flojedad del zaguero enemigo, ganando aquéllos por 5 tantos: 25-20.

Repitió Salsamendi su magnífica exhibición, siendo también muy aplaudidos Arana y Urrutia.

—Finalmente, Arrieta y Olalde no pudieron pasar de 27 para 35, frente a Olaveaga y Antón. El encuentro tuvo interesantes alternativas, actuando brillantemente los cuatro, incluso Arrieta, que en el Urumea ocupaba, por primera vez, el puesto de delantero.

Por la noche. — Uriona y Ramos II vencieron, contra la opinión de los «inteligentes», a Bugatti y Alberdi: 35-31. Adelantándose los triunfadores en la segunda mitad y desquitándose cumplidamente Ramos II de su mediana labor de la tarde.

—Seguidamente, Olasolo y Marquina sucumbieron en competencia con Azumendi y Basurco: 30-35.

AYER, LUNES

En el primer partido, a 35 tantos, Olaveaga y Marquina se impusieron a Uriona y Urrutia, dejando a éstos en 31 tantos. Urrutia salió a jugar en sustitución de Alberdi, que se lesionó en la primera quiniela.

En el segundo partido a 30 tantos, Juaristi II y Basurco vencieron con facilidad a Arrieta y Lasa, que quedaron en 23 tantos.

Quinielas. — La primera se pagó al boleto 5-2, 28 pesetas La segunda, al 2-6, 30 pesetas.

Programa para hoy

Por la noche. Primer partido. — Bugatti y Urrutia (éste de zaguero), contra Uriona y Ramos II.

Segundo partido. — Olavarrieta y Arancel, contra Barrenechea y Tacolo.

En Talosa

Con una entrada espléndida, lucharon en el primer partido del domingo, los hermanos Atano VII y IV, contra Rubio y Mondragonés, sacando los delanteros del tres y medio, y del tres, respectivamente.

En la «Impresión de conjunto» nos extendemos en el comentario de este encuentro, por lo que aquí, sólo repetiremos, que la coalición fraterna azcoitiana salió victoriosa, por 7 tantos de diferencia (22-15), después de brillantísimo y emocionante forcejeo.

—En la segunda pelea, Echave VI venció, mano a mano, con mucha dificultad, a Múgica II (hermano de los remontistas), quedando éste en 19 para 22.

En Marquina

Ayer, lunes, ante numeroso público, Atano III, sólo, superó facilísimamente a Ecciza y Lasa, de Beleía, quedando éstos en 4 para 22.

Ecciza, de Villafranca, que sustituía a su paisano Lasa, se desmoralizó completamente y fueron inútiles los esfuerzos de su compañero para disminuir la diferencia. Los saques se efectuaron del 3.

Mariano Juaristi fué muy aplaudido.

En el encuentro se utilizaron pelotas especiales, de las «gohsuas».

—Seguidamente, Corono y Chiquito de Mallavia rivalizaron con Olascoaga y Mondragonés. Saques del 2 y del 3, respectivamente.

Comenzó adelantándose la segunda pareja: 12-7, para igualarse a 12, y avanzar decididamente Olascoaga y Mondragonés, que eran los favoritos, y ganar por 6 tantos de diferencia: 22-16.

El mejor, Mondragonés; estando Corono desafortunado.

En el Euskal-Jai

El domingo, Arbeloa y Múgica II fueron desbordados (32-45) por Arano I y Guelbenzu. Los vencidos opusieron gran resistencia en la primera mitad, demostrándose luego que el poderoso zaguero de Alquiza, no está completamente restablecido de su pasada indisposición. Muy bien Arano y Guelbenzu, así como Arbeloa.

—A continuación, Urtazun y Ezponda hicieron 40 tantos, mientras Patricio y Eguaras llegaban al 45 de la meta.

—Y en tercer encuentro, después de un gran «revolcón», Soto y Rodríguez ganaron por la mínima diferencia (35-34) a Arraiza y Yaben.

En el Gros

El domingo por la noche — A mano, Eguia y Cortabitarte disputaron con Chiquito de Iraeta y Altuna, sacando ambos delanteros del 3.

Después de empatar a 2, 4, 8, 9 y 16, Chiquito de Iraeta y Altuna, dejaron a sus contrarios en 19 para 22.

La contienda, pues, resultó niveladísima, viéndose algunos remates vistosos, casi todos ellos a cargo del mocete de Iraeta, que toda la noche estuvo muy decidido, aunque no siempre con acierto.

Alberto Eguia, que sacó con el «veneno» que acostumbra —esta jugada le valió 4 tantos—, en el peloteo, acusando debilidad, se limitó a defenderse, indicando con repetidos gestos, que se resentía de su antigua lesión del brazo.

Cortabitarte bien, aunque sin excederse, cosa natural, ya que todavía no puede estar entrenado a punto.

Y Altuna, defendiéndose como un león y cubriendo mucha cancha, terminó como empezó: excelentemente.

Por la tarde. — Gloria y Pili, 30; Elbarresa II y Mari-Cruz, 11.

Arrieta y Maruja, 26; Areso y Mirenchu, 30.

Por la noche. — Gloria y Barrutia, 30; Angelita y Mari, 22.

Altuna y Pilar, 26; Mercedes y Maruja, 30.

Quinielas, tarde: 2-6, 55; 6-4, 55; 6-2, 43.
Quinielas noche: 4-5, 56; 1-6, 73; 2-6, 35.

Hoy, en Vergara

Esta tarde, en el «Frontón Municipal» de Vergara, se ventilará el siguiente interesantísimo encuentro:

Eguia y Mondragonés, contra Chiquito de Iraeta y Altuna.

Completándose el programa, con un bonito segundo partido.

Teatro Victoria Eugenia Tel 11.555

Martes, 18 de julio de 1939. — Año de la Victoria

Gran Gala - Festival de cantos y danzas

Estampas, pantomimas, coros y gran orquesta
Orquesta de Conciertos de San Sebastián. — ORFEON DONOSTIARRA
Cuerpo de baile del Orfeón Donostiarra - 40 bailarines - 300 ejecutantes
Reserve sus localidades en taquilla.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

ATLETISMO

EL ALEMAN HARBIG BATE EL "RECORD" DE LOS 800 METROS

Milán, 17.—El match Italia-Alemania, que el sábado pasado comenzó en Milán, ha dado en la primera jornada los siguientes resultados:

Lanzamiento de martillo.—1.°, Blask (alemán), 56,32 metros; 2.°, Storch (alemán), 52,14 metros; 3.°, Venanzetti (Italia), 47,97; 4.°, Taddio (Italia), 5?5 metros.

En los 1.500 metros, el alemán Melhose consiguió la mejor marca, al realizar esta prueba en 3 minutos, 53 segundos y 2/10. El segundo puesto correspondió a Jacob, también alemán, y el tercero al italiano Vitale.

Los 200 metros fueron ganados por

El alemán Harbig que ha batido en Milán el "record" mundial de los 800 metros.

Moriano (italiano), en 21 segundos y 1/10 (nuevo record italiano).

El match Italia-Alemania consta de las siguientes pruebas: 800 metros, 1.500 m., 200 m., 10.000 m., 400 metros vallas, lanzamientos de martillo y de jabalina, triple salto y salto de altura.

El sábado se celebraron las tres pruebas arriba indicadas.

El domingo tuvieron lugar las restantes. Pero, entre éstas, la que mayor expectación había despertado era la de los 800 metros, en la que, según toda la opinión, el duelo se había de establecer entre el alemán Harbig y el italiano Lanzi.

La carrera de los 800 metros, después de haberse realizado, ha sido denominada «record del siglo», y el vencedor fué el alemán Harbig. La «performance» conseguida ayer, domingo, en Milán por el gran atleta germano no es simplemente la mejor del año en todo el Continente, sino que se puede intitular como el «record del siglo». Harbig ha realizado este record en 1 minuto, 46 segundos y 6/10.

Se clasificaron detrás del vencedor los siguientes atletas:

2.°, Woodruff (alemán), 1 minuto y 48 segundos; 3.°, Wooderson; 4.°, Lanzi, etc.

Realizadas las demás pruebas, los alemanes triunfaron en martillo (Blask), 1.500 m. (Melhose), jabalina (Berg), 400 metros vallas (Hoelling), salto de altura (Langhff) y 10.000 metros (Syring).

Alemania ha vencido a Italia por 110 puntos a 67.

Los campeonatos de Francia

Mónaco, 17.—Ayer mañana dió comienzo la segunda jornada de los campeonatos de Francia. A pesar de la lluvia, que durante toda la mañana no cesó de caer, las distintas pruebas que iban a celebrarse no se suspendieron. De todas las pruebas disputadas la más interesante fué la de los 80 metros vallas, en la que el francés Gaetane Boitel batió el record francés en 12 segundos y 2/10. Detrás de él se clasificaron en esta prueba los siguientes atletas:

2.°, Heitz, en 12 segundos y 8/10; 3.°, Ebermeyer, 13 segundos; 4.°, Mabille, 13 segundos y 2/10.

Las demás pruebas dieron los resultados siguientes:

En los 200 metros triunfó Perrou, en 27 segundos y 6/10. La segunda serie de esta misma prueba fué ganada por Fige y la tercera por Robert.

El match de las cinco naciones

Bruselas, 17.—Ayer, domingo, se ha celebrado en esta ciudad el match de atletismo denominado de las Cinco Naciones, y en el que tomaron parte los equipos representativos de Holanda, Bélgica, Francia, Inglaterra y Luxemburgo.

Merecen destacarse los atletas Hansenne, Winter, Balezzo y Vintouski, vencedores en las principales pruebas del match. El primero, en los 800 metros, en un minuto, 52 segundos y 9/10. El segundo, en el lanzamiento del disco, a 47,816 metros. El tercero, en la prueba de salto de longitud al alcanzar esta marca con 7,36 metros, y el último, en el salto de pértiga, que realizó con 3,80 metros.

La prueba de los 1.500 metros fué ganada por el inglés Wooderson; los 100 metros, por el inglés Sweeney; los 110 metros vallas por el inglés Lockton, y los 400 metros, por el holandés K. Baumgarten.

Al final del match se estableció la clasificación general por equipos, resultando vencedora Inglaterra. He aquí la puntuación alcanzada por los cinco equipos:

1.°, Inglaterra, 26 puntos; 2.°, Francia, 19 puntos; 3.°, Bélgica, 17 puntos; 4.°, Holanda, 13 puntos; 5.°, Luxemburgo, 3 puntos.

* * *

CICLISMO

Bernardo de Castro, primero en la prueba de "Informaciones"

Madrid, 17.—Con gran animación se ha celebrado ayer la carrera ciclista organizada por el diario de la tarde «Informaciones», con la cooperación de la Unión Velocipédica Española, primera región.

Merece citarse la admirable disciplina de los vigilantes de carreteras y policías de tráfico, que con su actitud cooperaron al buen éxito de la prueba inaugural madrileña.

Bernardo de Castro acusó su superioridad de forma en todo momento. La primera demostración de cuanto decimos nos lo hizo ver en la subida del puerto de Galapagar, donde, a pesar de ser [illegible], se adjudicó la prima, y la segunda, su espléndido esprint a la llegada a la meta.

Hemos visto que Bernardo de Castro tendrá que vigilar muy de cerca a Antonio Martín, un nuevo hombre en la constelación madrileña, que promete fulgores de primerísima magnitud.

En la subida de Galapagar, juntamente con Bernardo de Castro y el citado Martín, [illegible] un compacto grupo de cinco corredores, entre los que figuraban «El Palma» y Rodríguez.

Marchaba de gas hasta las proximidades de El Escorial Castro, juntamente con Martín, siguiéndoles Rodríguez y un segundo grupo, al frente del cual iba Antonio Fernández.

Desde El Escorial la marcha fué endiablada; el aire, de espalda, ponía electricidad en los pedales. Antes de Las Rozas, Castro y Martín abandonaban a Rodríguez para disputarse el triunfo en el furioso esfuerzo del esprint.

El recorrido de la carrera fué el siguiente: Madrid-Galapagar-El Escorial-Guadarrama-Madrid (97 kilómetros).

La clasificación se estableció como sigue:

1.° Bernardo de Castro, en 2 horas, 50 minutos y 20 segundos (media horaria, 34,178 kilómetros).
2.° Antonio Martín, 2-50-41.
3.° José Rodríguez, 2-53-57.
4.° Antonio Fernández, 2-54-04.
5.° Andrés Castán, 2-54-12.
6.° Miguel Monzón, 2-54-31.
7.° Jesús Iradier, 2-54-58.

Primas de Galapagar: primera, Bernardo de Castro, y segunda, Antonio Martín.

La carrera internacional de Barcelona

Barcelona, 17. — Mañana, fiesta nacional y primera que celebra la Ciudad Condal después de su liberación por las gloriosas tropas de nuestro Caudillo, se celebrará la importante carrera ciclista en la que toman parte corredores alemanes y los italianos Guerra y compañía.

La prueba promete ser interesantísima y podremos pulsar la valía actual de los corredores nacionales al disputar la victoria a los extranjeros. Veremos lo que hacen nuestros Cañardo y, sobre todo, los Ezquerra, Trueba y Goenaga, los cuales, por mantenerse en la zona nacional, no han tenido ocasión de medirse con valores de otros países.

Mañana daremos el resultado y las incidencias que conozcamos.

* * *

LA XXXIII VUELTA CICLISTA A FRANCIA

El francés Passat gana la séptima etapa

En la clasificación general continúa Vietto en primer lugar

René Vietto continúa luciendo el "maillot" amarillo, símbolo de ser el primer clasificado en la general. He aquí al gran ciclista francés conduciendo al pelotón de cabeza en la sexta etapa.

Burdeos, 17. — Hoy, lunes, ha tenido lugar la séptima etapa de esta XXXIII Vuelta a Francia, que comprendía el recorrido Royan - Burdeos (196 kilómetros).

Los primeros kilómetros han sido excesivamente monótonos, pues el tren llevado por los corredores era muy lento y al parecer todos reservaban sus energías para las etapas que se aproximan.

Es por Langoiran por donde se registra el primer intento de escapada, que no tiene éxito. Esto motiva el que re recupere el tiempo perdido, ganando 20 de los 30 minutos que se habían perdido.

Una fuga de Louviot y De Korver

La escapada la iniciaron el francés Louviot y el holandés De Korver, que pronto alcanzaron los 150 metros de ventaja, pero el "maillot" amarillo Vietto y el "as" belga Silverio Maes no admitieron la huída y, arrancando bravamente, empujaron a todo el pelotón, alcanzando a los fugitivos con rapidez.

Nuevamente a la salida de Langoiran vuelve a iniciarse otra escapada, y esta vez muy peligrosa. La inician Lowie, De Korver, Vanoverberghe y Passat, que, marcando un fuerte tren, pronto consiguen un avance de 40 segundos sobre el pelotón que les persigue.

No solamente no son alcanzados, sino que a 15 kilómetros del stadium de Burdeos, lugar de llegada, el avance es de 1 minuto, 25 segundos.

No fué fácil el alcanzarles por cuanto el camino, lleno de curvas y muy estrecho, era propia para la escapada y dificultosa la persecución.

La clasificación de la etapa

La meta, establecida en el Velódromo Municipal, estaba abarrotada de público, que recibe a los cuatro fugitivos con gran entusiasmo. La entrada en el velódromo la realizan por este orden: Lowie, Vanoverberghe, De Korver y Passat.

A la mitad del recorrido—el velódromo tiene 350 metros—iba en cabeza Vanoverberghe, seguido a diez metros por De Korver, Passat y Lowie. Próximos a la cinta de llegada, inician el sprint los cuatro corredores, y con un esfuerzo formidable, es Passat quien primero pisó la meta. La llegada quedó establecida así:

1.° Passat (Suroeste), 5 horas, 47 minutos, 16, segundos.
2.° De Korver (Holanda).
3.° Vanoverberghe (Bélgica, B).
4.° Lowie (Bélgica, B), todos en igual tiempo que el primero.
5.° Paul Maye (Suroeste), en 5 horas, 48 minutos, 40 segundos.
6.° Jaminet (Francia).
7.° Thiétard (Nordeste).
8.° Roman Maes (Bélgica, A).
9.° Perrell (Suiza).
10.° Bitserveldt (Bélgica, B).
11.° Wágner (Suiza).
12.° Fournier (Nordeste).
13.° Neuville (Bélgica, A).
14.° Pedroli (Suiza).
15.° A. Van Schendel (Holanda).
16.° Storne (Bélgica, A).
17.° Le Greves.
18.° Un gran pelotón en el que se encuentran Archambaud y Vietto; todos ellos en el mismo tiempo que Maye.

A los diez minutos llega Frechaut, quien debe haber sufrido algún accidente. Al llegar, se tiró de la bicicleta, y, llorando, pareció quejarse de fuertes dolores de riñones.

La clasificación general

La clasificación general, después de esta etapa, ha quedado establecida así:

1.° Vietto (Sudeste), en 41 horas, 43 minutos, 51 segundos.
2.° Matías Clemens (Luxemburgo), a 6 segundos.
3.° Disseaux (Bélgica, B), a 1 m., 6. s.
4.° Fontenay (Oeste), a 2 m., 17 s.
5.° Galateau (Sudeste), a 4 m., 41 s.
6.° Silverio Maes (Bélgica, A), a 6 minutos, 27 segundos.
7.° Marcaillou (Francia), a 7 m., 35 s.
8.° Vlaemynck (Bélgica, B), a 7 minutos, 40 segundos.
9.° Louviot (Francia), a 8 m., 07 s.
10.° Tassin, y etcétera...

La clasificación por equipos ha tenido una variación sensible, como a continuación se indica:

1.° Bélgica, B, en 125 horas, 30 minutos, 9 segundos.
2.° Francia, a 2 m., 29 s.
3.° Sudeste, a 4 m., 28 s.
4.° Oeste, a 8 m., 5 s.
6.° Bélgica, A, a 10 m., 25 s.

Hoy Burdeos-Pau

Burdeos, 17. — Hoy se corre la octava etapa (Burdeos-Pau), dividida en dos partes, la primera salida en línea y la segunda salida, individuales a contra reloj. El recorrido total comprende 279 kilómetros.

Casos y cosas de la Vuelta

Muchas veces se ha hablado de la falta de correspondencia que existe entre la lógica y el deporte. No deben de ser muy buenos amigos cuando tan poco se corresponden. Y decimos esto por que los periódicos franceses han comenzado a hacer cábalas sobre el "maillot» amarillo, René Vietto. Dicen que si Vietto se ha apoderado del primer puesto en la clasificación general antes de llegar a las etapas montañosas es probable que llegue vencedor al Parque de los Príncipes. Y lo razonan, o lo intentan razonar.

En la Vuelta de 1934, año en que fué Vietto consagrado como "rey de los escaladores", el gran ciclista se clasificó en el 44 lugar en la primera etapa. Al atacar los «cols», en Evian, Vietto era el 39 en la clasificación general. Luego, al vencer en las etapas montañosas, se clasificó en el tercer lugar de la general y llegó al Parque de los Príncipes ocupando el quinto puesto.

En la Vuelta de 1935 le pasó una cosa parecida. Terminó la Vuelta en el séptimo lugar, después de haber estado rondando la cola en las primeras etapas.

Y ante estos datos dicen los críticos deportivos franceses que si este año antes de llegar a las etapas montañosas, Vietto lleva el «maillot» amarillo debe conservarlo hasta el final. Esto dicen los periodistas; veremos lo que dice Vietto, que es el que en definitiva tiene la palabra. Y veremos cómo anda el deporte con la lógica.

El ex favorito Vissers

Hasta hace unos días ha sido el belga Vissers el favorito de la crítica parisina. Vissers no ha hecho hasta ahora nada de particular en la Vuelta y los periodistas han vuelto los ojos hacia otros «gigantes» de la ruta. Pero después de haberle hecho al belga su propaganda. Leyendo todo lo que los periódicos franceses han escrito sobre Vissers nos hemos enterado que pesa 65 kilos, mide 1,67 y tiene 26 años de edad.

¡Bonitos datos para un vencedor.. frustrado!

La indumentaria de los ciclistas

Entre los problemas que no han sido planteados en la organización de esta famosa prueba ciclista, figura el de la indumentaria de los corredores. No se trata de una minucia.

La Vuelta se desarrolla en pleno verano. Por consiguiente, se impone la ligereza del «maillot» y el calzón corto. Pero estos chicos, a fuerza de pedalear, llegan al Tourmalet.. ¡Ah! El clima ha variado. Al calor abrasador sucede el frío polar. Y los ciclistas siguen con su ropita adecuada para verano.

¿Ustedes han probado alguna vez, a aguantar el viento de las altas montañas, en mangas de camiseta? ¿No? ¿No saben tampoco que nuestra Sierra de Gredos pone en graves apuros a los automovilistas que la cruzan en coche descubierto, en septiembre, por ejemplo?

Los ciclistas de la Vuelta son, sin duda, gente de salud robusta. A esto y no a Desgranges deben el no morirse de una pulmonía.

Nosotros propondríamos, para la ascensión a los «cols», un buen calzón de bayeta (a listas para que fuese más vistoso), una zamarra de piel de cabra y un pasamontañas con borlita. Los ciclistas estarían preciosos.

* * *

El inglés Wakefield vence, sobre "Maseratti", en el Gran Premio automovilista de Albi

Albi, 17.—Ayer se disputó el Gran Premio Automovilista de Albi, sobre el circuito del mismo nombre y con un recorrido de 256 kilómetros.

A la gran carrera asistió numeroso público, a pesar del mal tiempo reinante y del grave accidente que sufrió el sábado el gran corredor suizo Hug que, indudablemente, desanimó a la afición que acostumbra a reunirse en Albi, dadas las simpatías con que el campeón suizo cuenta entre todos los aficionados franceses.

El estado de Hug es grave. Ayer mañana llegó de Londres un famoso cirujano, íntimo amigo del herido, y que ya en otra ocasión tuvo que atender al corredor. Esta tarde, el doctor Escudie realizará a Hug una delicada operación. Del resultado de ésta depende la vida del campeón suizo.

La prueba de motos

En la primera, dividida en dos categorías (350 y 500 cm. c.), triunfó Fergus Anderson.

En la categoría de 350 cm. c. tomaron parte doce corredores, para realizar quince vueltas, con un recorrido total de 135,515 kilómetros. Como antes se indica, esta categoría fué ganada por Fergus Anderson (inglés), sobre «Velocette», que cubrió el citado recorrido en una hora, 2 minutos y 25 segundos, a una media de 128,329 kilómetros. En segundo lugar llegó León Cora, con tres segundos más que el vencedor, y en tercero y cuarto, Boetsch y Roger Loyer, respectivamente.

La categoría de 500 cm. c. fué igualmente ganada por Anderson, esta vez sobre moto «Norton», realizando el recorrido de 135.515 kilómetros en una hora, 3 minutos y 39 segundos, a una media de 125,898 kilómetros. Onda se clasificó en segundo lugar; Naudon, en tercero; Lafon, en cuarto, y Aubour, en quinto.

Tomaron parte en esta categoría once corredores.

El circuito de coches

A las 14,30 horas, todos los corredores que iban a tomar parte en la prueba de coches hicieron su aparición sobre la pista del circuito.

He aquí los nombres de los corredores y las marcas que tripulaban:

«Maseratti».—Diper (alemán), Tonghe, Wakefield (ingleses), De Graffenriend (suizo), Loyer, Gerard, Hervileur, Contet, Somer (franceses).

«E. R. A.».—Dobson, Maya (ingleses), príncipe Bira (siamés).

«Alfa». — Abecassis, Brooke (ingleses).

«M. G.».—Herkuleyns (holandés).

«Bugatti».—Delorme (francés).

La prueba consta de dos mangas, de 178 kilómetros cada una, con una clasificación por adición de tiempos.

A las cinco menos veinte se da la salida. Dobson está en cabeza, por haber realizado en los entrenamientos del sábado los mejores tiempos. En la primera vuelta, Dobson llega primero a la meta, empleando en el recorrido 3 minutos y 35 segundos, a una media horaria de 149 kilómetros. A continuación llegan Wakefield, Tonge, el príncipe Bira, Mays, etc.

Dobson y Wakefield realizan una vuelta en 3 minutos y 27 segundos, a una media de 154,800 kilómetros. Loyer se retira en esta vuelta. Los «leaders» realizan otra vuelta en 3 minutos y 22 segundos, a una media de 158,350 kilómetros.

La salida de la segunda manga se da con arreglo al siguiente orden:

Priera línea.—Wakefield, Tongue y Bira.

Segunda línea.—Abecassis y Dipper.

Tercera línea.—Brookke, Somer y De Graffenried.

Cuarta línea.—Horvileur y Contet.

Quinta línea.—Herkuleyns y Delorme.

Como se ve, tanto Dobson como Mays no toman parte en la segunda salida.

El vencedor de la primera manga se coloca pronto en cabeza. Horvileur intenta en gran esfuerzo alcanzar al «leader», pero fracasa. Al final de la primera vuelta de esta segunda manga se establece el siguiente orden: Wakefield, Tongue, Bira, Abecassis, Dipper, Brooke, Contet, Somer, De Graffenried, Herkuleyns y Delorem. El grupo continúa sin alterarse, salvo algún que otro intento de escapada de Sommer, que Contet se encarga de frustrar al cerrarle el paso. Al final de la cuarta vuelta la ventaja conseguida por Wakefield es considerable. En efecto, lleva sobre su inmediato seguidor, su compatriota Tongue, 18 segundos y 4/5, y sobre Bira, tercero en el grupo, 1 minuto y 18 segundos. En las últimas vueltas el interés decrece. Wakefield va solo en cabeza y llega primero al final del segundo recorrido, mientras sus adversarios se debaten para conseguir los puestos de honor. He aquí la clasificación de la segunda manga:

1.° Wakefield («Maseratti»), 178 kilómetros en una hora, 6 minutos y 58 segundos, a una media de 150,452 kilómetros.
2.° Tongue («Maseratti»), una hora, 11 minutos y 18 segundos.
3.° Bira.
4.° Dipper.
5.° Sommer.
6.° De Graufferield.
7.° Herculeyns.
8.° Delorme.
9.° Horvileur.

Clasificación general

1.° Wakefield, en 2 horas, 21 minutos y 45 segundos, a una media de 151 kilómetros.
2.° Tongue, en 2 h., 23 m. y 10 s.
3.° Bira, 39 vueltas en 2-24-44.
4.° Dipper, 38 vueltas, en 2-34-17.
5.° Sommer, 37 vueltas, en 2-24-56.
6.° De Graffenried, 36 vueltas, en 2-23-35.
7.° Horvileur.
8.° Herkuleyns.
9.° Delorme.

* * *

RETO

En primer término y como respuesta al reto lanzado por Juan Cortajarena, de Asteasu, que apareció en el número del domingo en este diario, Domingo Cenazurrabeitia (a) "Chiquito", de Eibar, declaro que no preciso de ninguna ventaja para medir mis fuerzas con el retador.

Y reto a Cortajarena a un conjunto de levantamiento de peso, parte con pieza de plomo a pulso y luego un bloque de piedra a levantar al hombro, todo ello en una tarea. Es decir, quién levantar más peso en conjunto y señalo como terreno de acción un trozo de dos metros cuadrados.

La contienda habrá de ventilarse en el término de tres meses, atravesándose 5.000 pesetas de cada parte.

Este reto se mantendrá durante un mes, debiendo dirigirse al Bar España, de Eibar.

* * *

Salto de agua

Se vende, con instalación hidroeléctrica doble, grupo térmico para taller y distribución eléctrica, en el crucero de Málzaga, lindante con la estación del ferrocarril y carreteras e incluso, finca y terrenos con una superficie total de 1.550 metros cuadrados.

Para detalles dirigirse a don Cayetano Sustaeta, de Málzaga o al teléfono 196, de Vergara.

MODAS MAGDA
Bengoechea, 1 (Esquina Oquendo)
Teléfono 15.585

FUTBOL

La final de segunda categoría

Hoy, a la tarde, y en el campo de Atocha, tendrá lugar la final del interesante torneo que organizó la Federación Guipuzcoana de Fútbol entre los Clubs modestos de la provincia.

Esta final han de disputarla el Ataun, de Tolosa, y el Elgoibar, existiendo gran entusiasmo entre los partidarios de ambos equipos.

El encuentro, que, al parecer, ha de ser muy reñido, será dirigido por el árbitro guipuzcoano señor Berdegué, dando comienzo a las cuatro y media de la tarde.

Se desea adquirir
maquinaria en buen estado para madera y hierro. Para ofertas dirigirse a Publicidad Cafranga.

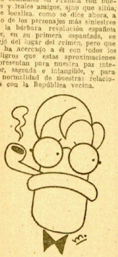
Utensilios con los que viajaba Alvarez del Vayo

EL EX MINISTRO ROJO PIENSA INSTALARSE DEFINITIVAMENTE EN PARIS

POR A. LOPEZ BECERRA

¿Me permite la Dirección de LA VOZ DE ESPAÑA que todo mi esfuerzo de colaborador de ese querido diario quede reducido al levísimo de traductor del francés?

Ganará con ello el lector y la autenticidad del reportaje que estimo de interés, porque no sólo revela que contamos en Francia con buenos y leales amigos, sino que sitúa, que localiza, como se dice ahora, a uno de los personajes más siniestros de la bárbara revolución española que, en su primera espantada, se alejó del lugar del crimen, pero que se ha acercado a él con todos los peligros que estas aproximaciones representan para nuestra paz interior, sagrada e intangible, y para la normalidad de nuestras relaciones con la República vecina.



Los buenos amigos, los lealísimos y valientes amigos franceses a quienes aludo, son: "La Tribune de París", dirigida por George Grillé, y su ilustre redactor René Saint-Caprais, a cuya diligencia y sagacidad debemos el descubrimiento de las andanzas del alcalde frentepopulista de Perthus, Cazademon, que en servicios de enlace entre los forajidos de nuestra fenecida República de bandoleros de todas clases y los que se aprovecharon de sus robos inicuos al otro lado de los Pirineos, hizo beneficios el año pasado por más de ¡¡30 millones de francos!!

De su nuevo trabajo periodístico queremos traducir lo que va a ver el lector discreto. Vale más que una crónica personal.

⁂

"A la cabeza de los organizadores y aprovechadores de los saqueos españoles, se encuentran el monstruoso Negrín y el demasiado célebre Alvarez del Vayo, que ensucian a París con su presencia **después de su huída cobarde de Barcelona y de su viaje a Méjico, depósito final del saldo de sus saldos.**

Fuera de los periódicos socialcomunistas, hace tiempo mantenidos con el producto de estos saqueos, la Prensa francesa ha narrados las principales hazañas de Del Vayo. El relato siguiente del "Roussillon", que se publica en Perpignan, merece ser releído:

"El 7 de febrero, cuando el desgraciado pueblo español, desorientado por propagandas nefastas, refluía a Francia en un desorden y una miseria trágicos, el principal ministro del Gobierno Negrín, M. Alvarez del Vayo, pasaba la frontera, precedido de ocho camiones considerables que transportaban su equipaje.

Se ha podido hacer el inventario de treinta y seis cajas y de seis maletas que fueron depositadas en el Boulon. Este inventario, realizado a instancias del Banco de España, es un documento cuya lectura ofrece extraordinarias sorpresas.

La enumeración de los objetos que contiene cada caja no sería diferente si en vez de tratarse del equipaje de un ministro se tratase del de un desvalijador de iglesias y de casas particulares.

Citémos, como ejemplo, lo encontrado en la caja número 01.

En ella se han encontrado:

1.º Una gran corona de la Virgen, orlada de piedras preciosas.

2.º Una coronita del Niño Jesús, al parecer de oro.

3.º Un gran collar de oro con pedrería.

4.º Un cofrecillo de cuero.

5.º Otro cofrecillo, cuya tapa contiene grabados religiosos en plata repujada.

5.º Un gran ostensorio o relicario con piedras preciosas.

El contenido de las cajas restantes no es menos significativo. Se encuentran en ellas, principalmente, gran número de documentos privados, pertenecientes a particulares, alhajas de todas clases, ornamentos de iglesia, billetes del Banco, lingotes de oro, cálices, ostensorios, en una palabra; todo lo que un horroroso bandidaje, además sacrílego, ha podido robar a las iglesias, a los monasterios y a los desventurados españoles asesinados por los rojos..."

⁂

Todo esto no por conocido iba a dejar de reproducirse. Hay que repetirlo millares de veces. Hasta la saturación. Hasta que nos convenzamos de que no lo ignora un solo español. Siento que la ceguera política haya prohibido la entrada de LA VOZ DE ESPAÑA en Francia, porque eso me priva del placer de expresar desde aquí la gratitud de los españoles a los periódicos y periodistas honorables y patriotas que han comprendido nuestra Causa y siguen acompañándonos en la necesaria obra de desenmascarar a los que han causado a nuestra Patria daños infinitos y muchos de ellos irreparables.

Mi mejor homenaje personal será seguir traduciendo a René Saint-Caprai, que dice, a continuación del descubrimiento de "Rousillon":

"Se podía creer que después de hazañas criminales de esta gravedad, públicamente denunciadas, su autor, Del Vayo, que partió velozmente para Méjico para colocar allí sus economías, regadas con la sangre de sus compatriotas, se quedaría al otro lado del Atlántico. Pero es forzoso creer que Del Vayo ha conservado en Francia demasiados cómplices interesados, usureros, folicularios vendidos, parlamentarios venales para no creerse en estado de llevar en París, con toda impunidad, la vida ostentosa que sus crímenes productivos le han procurado.

Por eso, sin duda, el "Normandie" nos devolvía, el 19 del pasado Junio, al bandido de la España roja, cuyo retorno era saludado por el "Paris-Soir" en estos términos:

"M. Alvarez del Vayo, ex-ministro de Negocios Extranjeros de la República española, vuelve también a París. Se dice que fijará DEFINITIVAHENTE su residencia en Francia."

¿Habéis, leído bien?... M. DEL VAYO TIENE LA INTENCION DE FIJAR DEFINITIVAMENTE SU RESIDENCIA EN FRANCIA.

¿No es un escándalo y también un ultraje para todos los franceses honorables dejar que un ladrón y un asesino de este calibre se instale en París para deslumbrarnos con un lujo que tiene por fuentes los crímenes y robos múltiples cometidos en un país vecino que es amigo nuestro?...

La Literatura al servicio del Movimiento Nacional

Por **MARIANO RODRIGUEZ DE RIVAS**

Ahora, y en estos casos no sabemos cuándo es prematuro ni cuándo es tarde, podemos echar una mirada sobre la contribución que al Movimiento Nacional han brindado los escritores españoles.

Dentro de la amplitud que presenta el tema, permítasenos apuntar unas ligeras notas.

¿Se puede decir que nos ha faltado una crónica de guerra, es decir, una crónica sopesada con datos, planos, historia y demás elementos mayores, y adjuntos a éstos otros testimonios personales y anecdóticos?

Las crónicas de El Tebib Arrumi han tenido su cualidad de exaltación, la que se proponían, de proclama patriótica y encendida, fácil de lectura, para ser transmitida por radio y escuchada sin la atención minuciosa que requiere la otra crónica, de otra parte casi imposible a la lectura en voz alta, y en la que el elemento gráfico la completa de una manera inexcusable.

Otros cronistas han cultivado la anécdota y el episodio. Tiene esto su valor humano, pero también su desventaja: la repetición, la insistencia sobre ciertas facetas que se presentan fecuentemente a lo largo del acontecimiento.

Las crónicas de don Manuel Aznar, pocas, pero excelentes, reúnen condiciones de precisión, de alusión histórica, de tecnicismo, sin faltarle su parte anecdótica, que les permiten ofrecer todo un conjunto muy completo, expuesto dentro de un estilo literario puro y muy directo.

El premio literario «Francisco Franco», el más importante de España, fué discernido con completa justicia a una de las crónicas de don Manuel Aznar.

Quizá el mismo carácter de nuestra guerra no haya permitido esa crónica brillante y llena de sugerencias literarias que otras veces han aparecido. La dureza de nuestra guerra, la extraordinaria discreción con que se han llevado las operaciones militares, el criterio de censura mantenido por el Cuartel General y la falta de un tono guerrero que pudiéramos considerar como más fácilmente literario, imposible, puesto que el enemigo, con su criminalidad, con su zafiedad, con su absoluta falta de maneras humanitarias a las que están sujetas las leyes de guerra, ha hecho imposible todo «gesto», todo ello ha contribuido a que las narraciones se hayan visto desprovistas de unos elementos que pueden considerarse indispensables para una crónica brillante.

⁂

Las memorias, de las que como género tan escasísimas muestras ofrece la Literatura española, se han acrecentado de una manera insospechada. Esa tradicional timidez española para contar las cosas propias ha fenecido entre un mar de publicaciones. Muchas gentes que jamás pensaban haber escrito una línea, han publicado todo un libro para relatarnos sus aventuras en la zona roja o transmitirnos sus impresiones de la ferocidad marxista. Algunos de estos libros revelan una escritura precipitada y en ciertos casos un tanto irresponsable. Un lirismo de bajo estilo ha estado al servicio de las verdades más eternas, sufriendo las consecuencias grandes cosas que merecían más respeto. Junto a esto ha habido otras publicaciones con un tono digno, de narración escueta, que han prestado una indudable utilidad en el frente literario de combate, ya que venían a ser la aportación del protagonista y del testigo, encuadrando su narración dentro de un tono personal y plenamente convincente.

⁂

A don Francisco de Cossío se le debe una de las más importantes obras de carácter literario de toda la guerra. «Manolo» es uno de sus libros en los que una emoción pura y hondamente sentida está servida por un estilo sencillo, de una calidad literaria indiscutible.

Obra de un conjunto de acontecimientos, de amplio ambiente y de representativos personajes, el «Madrid, de Corte a Cheka», de Agustín de Foxá, es, desde el punto de vista literario un libro de primerísima importancia, y que quedará en el porvenir.

Podríamos indicar una serie de obras que en nuestro juicio reúnen unas cualidades discretas por su contenido o por su estilo literario. En todas abunda el carácter biográfico o autobiográfico, ya que la contienda cogió a todos y el escritor se encuentra incluído enteramente y se siente imposibilitado para realizar una obra de carácter estrictamente objetivo.

Hagamos una muy especial mención de las obras emotivas y de una prosa fuerte de Federico García Sanchiz.

⁂

Obras literarias de carácter más puro, en un tono exclusivamente literario, ha habido pocas. Las editadas por el Departamento de Ediciones del Servicio de Propaganda salvan un tono evidente, en el que se reconoce al escritor por su facilidad de expresión y de precisión en el enfoque y desarrollo del tema.

Hay una obra juvenil de verdadero interés: «Eugenio o la proclamación de la Primavera», libro en el que un escritor joven y universitario —Rafael García Serrano— exalta con rasgos ágiles el ánimo combativo de un muchacho que asiste a la decadencia de una generación y a la iniciación de la suya propia, cuyos primeros albores van rodeados de difíciles luchas. Todo ello interpretado con un tono jovial y deportivo. El protagonista, Eugenio —y aun cuando también es visible todo un ambiente con una categoría de «protagonista»—, muere en la empresa; pero sus ojos entreven el triunfo que con ardorosa seguridad sabía de antemano decisivo.

⁂

La literatura periodística ha ido confundida con otra literatura de calidades más «literarias». Este ha sido el error más lamentable. La narración periodística ha perdido una serie de tonos directos, ágiles, y se ha dejado ganar en demasía por un tono excesivo. Lo cierto es que todo un lenguaje hiperbólico ha acumulado adjetivo tras adjetivo, imágenes, en redundancia pesada y de difícil lectura. Otras veces han sido el tono abstracto, la alusión vaga, la comparación y la imagen casi incomprensibles... los géneros periodísticos, el reportaje, la crónica y el artículo han padecido toda esta exuberancia formal, debido quizás a la falta de una información, médula de estos escritos. Esta ausencia informativa —explicada, ya que en la España Nacional de los primeros momentos faltaban organismos de información periodística— ha sido cubierta con ese exceso y acento de la expresión.

No quiere decirse que no haya tenido magníficos periódicos, quizás periódicos vistos con una agudez y con una finura de estilo como ciertamente no conocíamos.

¿Y revistas? «Vértice» es una publicación de calidad extraordinaria, cuyo director, Manuel Halcón, ha puesto en juego una serie de elementos culturales que se encontraban en el más absurdo y triste olvido: grabados, cuadros, temas españoles, dando entrada a lo nuevo y a lo joven; salvando la dignidad literaria y la exquisitez y buen gusto en la presentación tipográfica, «Vértice», considerada como una de las mejores revistas del mundo —esto se puede sostener con todo género de razones y de pruebas—, es una publicación de primerísimo rango, con verdadera autoridad y prestigio.

La revista «Y», editada por la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., ha aportado por vez primera en el campo de cultura femenina una serie de preocupaciones que jamás se habían concitado en esa literatura blanda, «por imágenes», casi analfabéticas, o pedantesca de las muertas «revistas sociales para la mujer».

«Jerarquía», dignidad tipográfica y cuidadosa de su contenido; «Misión», la gran revista de un tono cultural tan depurado como interesante. «Mediodía», «Isla», las publicaciones poéticas del más delicado tono. Otras publicaciones de carácter popular, como «Fotos». Una revista de lujo, «Horizonte»; el semanario nacional «Domingo», y el quincenario de tanto estilo, «Destino»; todas estas hojas han estado al servicio del Movimiento, luchando en una verdadera brecha de dificultades, falta de papel y de imprentas, etc.

⁂

Por lo demás, la posición personal del escritor —como muy bien ha señalado en una encuesta «La Novela del Sábado»— ha sido enteramente de servicio, de una rendida abnegación y un estupendo desinterés en el cumplimiento de la tarea buscada y aceptada voluntariamente.

Por fuera de sus actividades habituales han sabido cumplir el trabajo encomendado. La guardia penosa en el frente, con un fusil en la mano, o con mando militar, o sufriendo la persecución, y las cárceles marxistas. O cayendo bajo el plomo asesino.

O como poetas, como periodistas, como autores teatrales, como escritores, en la retaguardia, en esa agonía diaria y pesada junto a la rotativa, o frente a las cuartillas para expresar con unción e inteligencia las palabras dedicadas a los camaradas, o las que hay que ofrecer agudamente en tal o cual momento, y también las que hay que disparar contra el enemigo... En este servicio la Literatura ha sido para nuestro 18 de Julio una de sus más firmes columnas.

LIBROS NUEVOS

LOS aficionados a la lectura de novelas de aventuras tienen sus casi maniáticas predilecciones. Para los unos, el mar es el escenario predilecto; para otros, la conquista del aire, la cabalgata sobre las nubes, la caza de las estrellas; algunos prefieren —reminiscencias quizás de las primitivas películas y del recuerdo infantil de lecturas saboreadas con deleite— el Oeste norteamericano: indios, "cow-boys", "girls" rubias-platino; "sheriffs" mascando chicle y tabaco; bares con baile, cante, ruleta, bombillas asesinadas a pistoletazos; carreras a caballo; capturas dramáticas a lazo; para muchos la guerra es el único clima capaz de emoción o las luchas de "gangsters" ya un poco pasados de moda. Los hay, en fin, que se entusiasman con el espionaje y el contraespionaje.

Para éstos ha sido escrito el libro recién publicado de M. Robert Boucard, titulado "La guerre des renseignements", con la que se relatan los servicios de espionaje prestados por los aliados en la Gran Guerra. Del libro se saca la conclusión de que hace falta una verdadera vocación para dedicarse a esta clase de actividades; las recompensas a viudas y huérfanos de espías caídos son irrisorias y ni siquiera el ansia de inmortalidad se ve satisfecha, ya que la mayoría de las veces, el espía desaparece y su nombre permanece anónimo. El caso de una Mata-Hari es excepcional.

Queda el recuerdo de algún espía por alguna circunstancia fortuita. Así el caso del teniente de fragata alemán Lody, fusilado en Londres en el otoño de 1914. Lody pertenecía al espionaje antes de la guerra y la declaración de ésta le sorprendió en Estados Unidos. De allí salió para Inglaterra, bajo un falso nombre y haciéndose pasar por yanqui, para el mejor cumplimiento de su peligrosa misión. Y si queda su recuerdo, es por el gran valor de que dió muestras durante el Consejo de guerra y frente al pelotón de ejecución, hasta el extremo de que el oficial inglés que mandaba la fuerza, antes de dar la voz de "fuego", quiso estrechar la mano del espía.

Otro caso curioso fué el del espía Breeckovo, al servicio de Alemania asimismo, que murió de una crisis cardiaca en el momento en que iba a ser fusilado.

* * *

GEORGES Duhamel, de la Academia Francesa, ha publicado un nuevo libro: "Memorial de la Guerre Blanche", acuciado por las inquietudes políticas de hoy, que asaltan incluso a los escritores que han permanecido siempre distantes de las luchas públicas.

Después de precisar su posición en contra del bolchevismo y de afirmarse en la defensa de la civilización contra la barbarie, Duhamel nos dice que en Europa estamos en guerra desde el 2 de Agosto de 1914; es cierto que la primera fase, la de "la guerra roja", terminó el 11 de Noviembre del 18, pero desde esa fecha se desarrolla "la guerra blanca" con intermedios rojos. Es decir, la guerra política cuyos últimos episodios más culminantes han sido la anexión de Austria y Checoeslovaquia por Alemania y la de Albania por Italia.

JOSE M.ª BELDERRAIN.

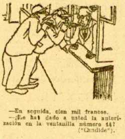
* * *

LAS letras francesas lloran la muerte de Julio Marsan, profesor de la Facultad de Letras de Toulouse y brillante escritor y novelista. En 1890 fué nombrado profesor del Liceo de Toulouse, ocupando en 1907 la cátedra de Literatura de la Universidad de Toulouse.

En su cátedra se ha formado una generación de alumnos que han sabido apreciar las excepcionales dotes de su estilo y su magnífica preparación literaria. El veterano escritor romántico deja numerosas obras que son bien conocidas por los universitarios y los amigos de las poesías y de las letras.

VER, OIR Y CONTAR

El empleado meticuloso



—En seguida, cien mil francos.
—¡Le ha dado a usted la autorización en la ventanilla número 14?
("Candide").

Ladrones caprichosos

Por los alrededores de Boulique-Su-Mer se han registrado estos días unos cuantos robos. Un periódico —francés, claro— asegura que vienen a ser curiosas. Diríase —añade sobre poco más o menos— que los ladrones que operan son humoristas o coleccionistas. Y narra los hechos.

Un empleado de ferrocarriles se había especializado en el robo de aparatos de radio y fusiles; otro se llevaba todas las butacas y libros clásicos con que tropezaba. Ha habido también un trío de bandidos que el día pasado buscaba afanosamente un terreno alejado para ocultar una caja fuerte de ciento cincuenta kilos. Pero el caso singular es el de un camarero que anteayer fué juzgado y condenado a dos años de cárcel. Había robado un billar ruso, ocho veladores, cuatro banquetas, dieciséis sillas, espejos, una araña de luz, cortinas, vajilla, bolas de billar, tacos...

Todo eso y algo más que no apuntamos por no convertir esta nota en un inventario de enseres de un Café o Bar. Parece ser que requerido por el propietario del establecimiento para limpiar el local, al camarero parecióle sin duda más cómodo confundir la basura con los objetos y arrastra todo. Para llevárselo a su casa. Todo menos la basura, desde luego.

Un teatro monumental

Con motivo de la Exposición trienal de Ultramar va a ser edificado en Nápoles un gran teatro que podrá dar cabida a doce mil espectadores. En el proyectado local se representarán óperas, espectáculos variados y dramas clásicos. También tendrán acceso las manifestaciones coreográficas y deportivas. Para la fachada se prevén ciento treinta y ocho metros de longitud y el espacio que va a ocupar este local, en superficie, suma quince mil metros cuadrados. La circunferencia de la construcción alcanza quinientos metros. Para el escenario se calculan unos treinta metros de longitud por treinta de fondo.

Buena Idea

Existe en Hollywood una Casa de automóviles. Los alquila, los compra y los vende. Posee coches en número considerable. Hasta aquí la nota no ofrece ninguna novedad. Tal industria está muy generalizada, en todo el mundo. Pero es que esta Casa de automóviles que nos ocupa posee entre sus vehículos —comprados a no sabemos qué precio— los que han ido usando y abandonando, a medida que se renovaban las modas en materia automovilística, los artistas más célebres de la pantalla. Estos, por ejemplo: el "Isoka", de Rodolfo Valentino; el "Benz", de Clara Kimball Young; el "Rolls", de Clara Bow; el "Duessemberg", de Dolores del Río, etc.

Los referidos vehículos estaban a la venta, exclusivamente. Pero carecían de compradores. El dueño de la Casa en cuestión ha optado, en consecuencia, por darles otra salida. Los alquila, también. Para recorridos limitados. Y por cincuenta dólares diarios. Dicen que la idea ha resultado. Ahora ya hay clientes para estos coches. Sobre todo entre los extranjeros que pasan por California.

Delicias de cierto deporte

Si deporte puede llamarse a esto. "Esto" es el "catch as catch can", que ya conocimos por estas latitudes hará unos cuatro años. Actualmente lo pueden saborear los marselleses. Allí se ventila ahora el campeonato del mundo de pesos semipesados. Con ardor, con furia salvaje. Narremos un caso rigurosamente exacto.

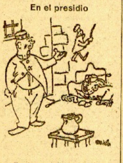
La otra noche se enfrentaron el americano Sherman y el húngaro Stan Karoly. O los enfrentaron, que no es lo mismo. Lo cierto es que ambos se acometieron bárbaramente. Del primer choque el húngaro se quedó sin tres dientes. Luego, cayó a tierra y allí siguió recibiendo golpes. No hubo manera de separarlos. Imposible. En cuanto el árbitro trataba de distanciarlos, recibía un empujón que lo lanzaba contra las cuerdas. De una de estas sacudidas llegó a perder el sentido. Ya sin control, los luchadores, ciegos, sudorosos, jadeantes, se pisoteaban. Así hasta que, al final, hubo de ser requerida la intervención de la fuerza pública. Esta acabó por poner en razón a los contrincantes.

Nuevo modelo de gafas

Este año, como en ningún otro anterior, se ha generalizado el uso de las gafas ahumadas. Dicen que son muy propias para preservar la vista de la inclemencia de los rayos solares. Pero ocurre que aun en días nublados, tristes y hasta lluviosos, hay personas que no se desprenden de tal aditamento. ¿Costumbres? Bueno.

Hasta ahora —a lo que íbamos— las gafas eran negras y azules. De tipo corriente. Lo que no se conocía eran las gafas en forma de flor. Ahora, sí. París ha lanzado la moda. Ya son muchas las jóvenes que lo utilizan.

En el presidio



—Vuestras condiciones de fuga no me interesan. El guardián me ofrece otras mejores... y con un **diez por ciento de rebaja.**
("Candide").

Suplemento extraordinario, dedicado al III aniversario del Alzamiento

LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

1936-18 DE JULIO-1939

SALVE CAUDILLO VICTORIOSO

15 fechas del año que se cumple hoy

18 de Julio de 1938

Se inicia el Tercer Año Triunfal en pleno avance de nuestras tropas victoriosas por los frentes de Levante. El Caudillo, que es nombrado Capitán General del Ejército y de la Armada, dirige un mensaje al pueblo español: "Nuestro régimen —dice en él— es una necesidad histórica indispensable a la propia existencia de la Patria."

24 de Julio

Los rojos cruzan el Ebro. Y la gran batalla de la que saldrá nuestra victoria queda planteada. Una sangrienta derrota pone término a la penetración del enemigo en la margen derecha del río. El marco de la decisiva acción triunfal de nuestras armas está trazado.

29 de Septiembre

El acuerdo de Munich pone término a la angustia en que vivía Europa. El fantasma de la guerra internacional parece haberse alejado para mucho tiempo. Con ello, el Gobierno de Barcelona pierde su última esperanza. El ejército rojo luchaba contra el reloj. Quería ganar tiempo para dar lugar a que se desencadenase un conflicto internacional. Y Munich viene a cortar todas sus esperanzas.

16 de Octubre

10.000 voluntarios italianos regresan a su patria. Este gesto de Franco en favor de la paz de Europa no ha de ser agradecido por los sedicentes pacifistas, que se seguirán negando a reconocer nuestra beligerancia.

16 de Noviembre

Ha terminado la batalla del Ebro. Nuestras fuerzas dominan ya toda la orilla meridional del Ebro y se disponen a iniciar la última ofensiva.

23 de Diciembre

El frente de Cataluña ha sido roto por cuatro puntos y nuestras fuerzas avanzan en una profundidad de diez kilómetros. Desde las primeras jornadas de esta ofensiva se adivina ya el próximo final victorioso de la contienda.

26 de Enero de 1939

El Ejército nacional entra en Barcelona. M. Bonnet, que había dado largas a su intervención en el debate planteado en la Cámara francesa, tiene ya un argumento con que acallar a los que reclamaban un último esfuerzo francés en favor de los rojos.

9 de Febrero

Nuestras tropas llegan a la frontera, precedidas por el grueso del ejército rojo, que huye en plena derrota. Todos los Gobiernos del mundo se apresuran a reconocer la legitimidad del poder del Generalísimo. La auténtica España empieza a oir palabras amistosas, y en Londres ya no se le llama "la Administración de Burgos".

14 de Marzo

Bohemia y Moravia quedan incorporadas al Reich y Eslovaquia convertida en nación independiente. Una ola de pánico recorre las cancillerías democráticas, que, poco más tarde, inician la política de cerco.

28 de Marzo

Conquista y liberación de Madrid. Los frentes rojos se desploman y el Ejército, en rapidísimas jornadas, ocupa el territorio nacional que aún estaba en poder del enemigo.

1.° de Abril

El parte oficial anuncia: "La guerra ha terminado." España entera celebra, gozosa, el triunfo y aclama al Generalísimo vencedor.

7 de Abril

Las tropas italianas desembarcan en Albania. Nuevo revuelo en Europa. La psicosis de guerra vuelve a agudizarse.

19 de Mayo

Desfile de la Victoria. Las fuerzas vencedoras desfilan ante el Caudillo y reciben las manifestaciones de entusiasmo del pueblo de Madrid.

6 de Junio

Serrano Suñer llega a Roma y se entrevista con Mussolini. La Misión española recibe palpables muestras de los afectuosos sentimientos de la Italia fascista hacia nuestra Patria.

10 de Julio

El Conde Ciano devuelve la visita de nuestro Ministro de la Gobernación. Y, en San Sebastián, se entrevista con el Generalísimo. La amistad italo-española ha sido reafirmada.

Fábrica de Tejidos
Mahones
Estampados
Blanqueo Textil

TEXTIL
LASAGABASTER, S. L.

VERGARA
(Guipúzcoa)

¡Homenaje al Ejército triunfante y a los Caídos por Dios y por España, el Año de la Victoria!

Algodonera
de
San Antonio
Sociedad Anónima
(Al servicio exclusivo de la Intendencia)

Hilados, Tejidos, Blanqueo
Tintorería, Estampación

Dirección telegráfica
y telefónica:
ALGODONERA - VERGARA
TELEFONO: 14 - 62

Vergara
(Guipúzcoa)

¡Gloria y gratitud imperecederas al Ejército Español y a su Caudillo, FRANCO, el año de la Victoria!

VIUDA DE
EDUARDO OROZCO
FABRICA DE FERRETERIA FINA
Fábrica de Ferretería

Construcción de artículos perfilados a troquel

Ferretería para Ferrocarriles y Tranvías

Engrasadores, guarda-etiquetas, depósitos de chapa, arandelas especiales, cuadradas y acuchilladas, bisagras forjadas y de chapa, grifas para cables de bronce estampado, tornillería especial, etc.

Utiles para muebles de metal

Anterruedas con poleas de porcelana para camas de hierro y doradas, patenes y plaquetas

Cadenas "Galle"

Fabricación en gran escala de todo tipo de cadenas de tracción de fuerza, para máquinas elevadoras y transportadoras de bultos, etc.

Teléfono 102 EIBAR (Guipúzcoa)

TOMAS
DE
URIZAR

Fábrica de Gatos para Automóviles
y otros Accesorios
Manufactura Mecánica de Armas de Fuego y "Crics" para Automóviles

Pistolas automáticas "Venus" cal. 6.35 - 7,65 y 9 mm.
Modelo especial, triple seguro **"Príncipe" cal. 6,35-7,65 y 9 mm.**
REVOLVERES diversos s stemas
Especialidad en escopetas de un tiro
Escopetas "VENUS" patente número 122.377

EIBAR (España)

¡La cruzada victoriosa, emprendida el 18 de Julio, ha tenido un Caudillo, FRANCO, y en torno suyo el aliento vigoroso de todos los buenos españoles!

Andrés
Unceta

Almacenes de Ferretería
Industrial
Herramientas - Pulimento - Aceros - Metales - Ferreteria

TELEFONO: 25 APARTADO, 18
EIBAR

Estación de engrase a alta presión
Taller de reparaciones

GARAGE
Franco-Español

Viuda de LAPORTE

SAN SEBASTIAN
Miguel Imaz, 3 y 5
(Junto a la Avenida del Kursaal)
Teléfono 1-24-25

MADRID
Fernández de la Hoz, 50
Teléfono 49.088

¡Homenaje al Ejército triunfante y a los Caídos por Dios y por España, el Año de la Victoria!

Fábrica de Hilados y Torcidos de Algodón
Arteche Hermanos
S. L.

Los Mártires Vergara

¡Gloria y gratitud imperecederas al Ejército Español y a su Caudillo FRANCO el Año de la Victoria!

"La Villavesa"
Automóviles
Teléfono 13-84

Servicios para bodas y excursiones
PAMPLONA

FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

SALVADOR DE LA PATRIA Y DE LA CIVILIZACION

En los primeros días del Alzamiento Nacional, un nombre corría ya de boca en boca, como símbolo de la Cruzada: Franco. Franco traía desde la tierra de Marruecos la vieja tradición española de la milicia austera, fuerte e inteligente, al servicio de Dios y la Patria. Era el hombre designado por la Providencia para acometer la obra de la reconstrucción de España.

En los años que precedieron a la República, se hablaba en la Península de las hazañas que un soldado realizaba en el anónimo, mientras los políticos, olvidados de sus deberes, iban y venían de un lugar a otro, atraídos por su inmediato triunfo electoral y sin tener en cuenta el verdadero carácter de un cansancio español que se acusaba en todos y cada uno de los actos de nuestro pueblo. Franco, alejado de las discordias, cumplía con la tarea más difícil y complicada que le ha sido asignada al hombre: su deber. Allá en el fondo de su conciencia algo sagrado guiaba sus pasos.

La Prensa de entonces no quiso o no supo revelar el trabajo callado y tenaz que el jefe legionario, al frente de un puñado de hombres, iba realizando para que el prestigio de la Patria no quedase definitivamente hundido por la incuria y la pereza mental de los gobernantes. El, juntamente con unos cuantos soldados de España, se mantuvo en la brecha, tratando de oponerse al deslizamiento constante y peligroso que sufrían nuestras tradicionales virtudes hacia un abismo insondable.

Esta actitud no fué vana. Años después, había de germinar en lo que actualmente salva a España y la endereza hacia un porvenir de grandeza, unidad y libertad.

Los nombres de algunas operaciones militares llevadas a cabo con más pericia que medios materiales, resonaron quedamente en breves noticias periodísticas de la época. Pero el pueblo, con su agudo instinto, hablaba ya de Franco como de un genio militar. Y hablaba con justicia.

La República, con su táctica de persecuciones, no hizo otra cosa que dar relieve definitivo al nombre de Franco, el general joven, inteligente y bravo, que hacía temblar medrosamente a todo un Gobierno compuesto de judios y comerciantes sin alma.

Fué entonces cuando hubo un tácito reconocimiento en el espíritu popular, de lo que el general Franco significaba. Significaba, nada menos, que la posibilidad de que España fuese salvada.

No es la hora de recordar cómo se aceleró el derrumbe espiritual de España durante los años republicanos. Todo se venía abajo. La revolución marxista, en marcha, estaba próxima a alcanzar la meta definitiva. Reinaba el pánico y la desconfianza. El remate doloroso de la situación caótica, se produjo con el asesinato de Calvo Sotelo. Habíamos llegado al punto culminante: ser o no ser.

Y se produjo allá en Marruecos, en la misma tierra que viera a Franco batirse durante años, el Alzamiento. Desde Madrid circularon las órdenes y contraórdenes, miedosas, febriles. Franco, este solo nombre, era causa de terror y desasosiego en los ventrudos ministros que hasta entonces, y despreciando el sentir de España, habían hecho mangas y capirotes con las cosas más sagradas.

A las primeras contramedidas del Gobierno, que aún tenía para los tontos apariencias de legalidad, las gentes se preguntaban: ¿Y Franco? ¿Por qué no viene Franco?

Eran la impaciencia y la fe las que daban forma a las angustiosas interrogaciones. Se creía en Franco como en una gloriosa fatalidad que todo lo puede y que ante nada fracasa. Franco, escudriñando el Estrecho, ardía en ganas de plantar sus reales en España, como la reencarnación del Apóstol Santiago, para vencer al enemigo, no sólo nuestro, sino de toda la Europa civilizada. Pero no se dejó llevar por su ansia y dejó paso al cálculo del moderno genio militar. Los legionarios, los regulares, poco a poco, iban llegando a Andalucía, por aire y mar, en un alarde de lo que puede hacerse cuando hay fe inquebrantable en los destinos patrios.

Franco vino por fin. Cumplida la primera parte de su plan, asombro y pasmo de todo el mundo, iba a comenzar la segunda. La guerra se planteaba en todas sus trágicas dimensiones, con todas sus graves consecuencias y peligros. Pero nadie dudaba. Y Franco, menos que nadie.

¿Para qué hablar de lo que ha sido nuestra guerra? Frente a las alianzas internacionales del judaismo y la masonería, en estrecha relación con una aparente defensa de lo que por ahí adelante llaman "democracia", Franco situaba a sus unidades de infantería, a sus barcos, a sus aviones, todo en número escaso, pero unido, disciplinado y fervoroso como no lo había sido desde la época del Imperio. Contra este poder formidable de la fe en Dios y la Patria no habría, a la larga, oro ni artimañas políticas extranjeras que se resistieran. Bien recientemente en el curso de la Historia, España había probado a Napoleón que aún nos quedaban en la sangre arrestos suficientes para alzarnos con la justicia y la victoria ante la invasión extranjera, fuese de la clase que fuese.

Nuestra guerra no era otra cosa que una rebelión contra lo extranjero. No sólo contra las brigadas internacionales que llegaron a España apenas comenzada la lucha, sino contra esta otra invasión, mucho más sutil y peligrosa, que se verificaba bajo la denominación de doctrinas políticas y conceptos sociales absolutamente ajenos al genio de España.

Todo ello ha sido barrido ya. Del esfuerzo extranjero para convertirnos en esclavos de su egoísmo, no queda rastro alguno. Nuestros enemigos han perdido la esperanza. Ciertamente, hemos triunfado a costa de la sangre de los españoles mejores, derramada a raudales, generosamente, sin tasa, sin pensar en el sacrificio. Mas, justamente por esto, la obra será inconmovible. Está cimentada en la juventud, en miles y miles de hombres, mujeres y niños que murieron en nuestras trincheras, en las checas rojas de gigantesca crueldad o asesinados bárbaramente por los caminos y calles, siguiendo las normas de acción puestas de moda por el comunismo internacional.

Sobre este panorama dramático, surge la figura del general Franco, convertido en Caudillo por voluntad nacional.

Franco, en la guerra, se había hecho Caudillo.

⁂

La noche del 1.° de Abril de este año, Radio Nacional de España transmitió el más emocionante de los Partes Oficiales de guerra. Decía así:

"En el día de hoy, cautivo y desarmado el Ejército rojo, han alcanzado las tropas nacionales sus últimos objetivos militares.

La guerra ha terminado.

Burgos, 1.° de Abril de 1939.—Año de la Victoria.

El Generalísimo, FRANCO."

Era el primer Parte que firmaba el Caudillo. El Caudillo que nos había prometido la victoria y que ahora, en unas cuantas líneas, anunciaba con sencillez que la promesa estaba cumplida.

Y en ese mismo día glorioso se abría la ingente labor de gobernar en la paz. Pero quizá por primera vez en la Historia se había dado el caso de que esta labor de Gobierno había venido verificándose a lo largo de la contienda. El Caudillo no solamente se había preocupado de las operaciones militares, sino que haciendo uso de sus dotes geniales de hombre de Estado venía atendiendo a la reconstrucción de España. De los Consejos de ministros emanaban disposiciones encaminadas a levantar nuestra economía, a situar a los trabajadores en una dignidad social que nunca habían disfrutado, a recuperar el tesoro artístico, a recobrar a los niños españoles que fueron enviados canallescamente al extranjero por los dirigentes rojos, a poner en marcha las fábricas paralizadas, a reconstruir los puentes y carreteras, a dar albergue y trabajo a los desocupados...

Franco atendía a todo. Era al mismo tiempo que el primer jefe militar de Europa, el gobernante más capaz que habíamos tenido durante siglos.

A partir de este último Parte Oficial que reseñamos, la labor se ha multiplicado. El Caudillo de la paz, tiene a sus órdenes un Gobierno que trabaja noche y día por el futuro de España. En la escala internacional, nuestra función ha subido de pronto y, como el mismo Caudillo dijo, hoy podemos hablar en el tono de nuestros mejores tiempos.

Este Año de la Victoria nos ha devuelto a España, rejuvenecida y fuerte. Un pasado histórico cargado de glorias y un porvenir henchido de promesas, han sido las dos cosas que Franco arrancó a las garras del pesimismo intelectual y el rencor de una masa envenenada por las doctrinas disolventes. Franco ha efectuado en un plazo brevísimo una recomposición que en otras circunstancias y para otro hombre, hubiera costado siglos enteros. He aquí la mejor prueba que España puede ofrecer al mundo, de por qué el Caudillo tiene tras de sí, en apretada solidaridad, a un gran pueblo que apenas hace tres años no tenía fe en sí mismo y que hoy aspira a ganar, con su perseverancia y su gigantesca fuerza moral, cuanto es debido a los pueblos fuertes y sanos.

El Caudillo contará con el primer puesto en la Historia que de España se escriba. Y las futuras generaciones han de venerar su nombre como el de un especial enviado de Dios para poner fin a la desgracia que afligía a millones de seres.

El Año de la Victoria marcará un hito inolvidable en el curso de los tiempos. Y Franco será para los siglos venideros lo que ya es en éste: El fundador de la definitiva unidad española.

El renacer de la Tradición

Por DIONISIO RIVAS SEMPRÚN

Como unos héroes de leyenda, los voluntarios carlistas llenan de poesía toda la decimonona centuria de nuestra Historia. Hijos del pueblo, humildes labriegos de Iglesuela del Cid o de Lumbier, son la auténtica representación de nuestros paladines de antaño. Si la Historia española sufre —en el siglo XIX— un paréntesis en su lógico devenir, los voluntarios del Rey luchan esforzadamente para que las viejas esencias de nuestros años de oro continúen inspirando la vida de la Patria. La frase que años después había de escribir Menéndez y Pelayo, los carlistas la tenían como lema de su ideario: "Donde no se conserva piadosamente la herencia del pasado, pobre o rica, grande o pequeña, no esperemos que brote un pensamiento original ni una idea dominadora".

Por que hay algo más que los cruzados de una causa santa, en el siglo XIX. Hay todo un ideario español y ecuménico por el que se alzaron los voluntarios de S. M. No fueron las guerras carlistas una lucha de legitimidad, sino más bien una guerra de principios. La eterna lucha entre el bien y el mal, entre el espíritu y la materia. Así como en nuestro seiscientos imperial luchábamos, con nuestros Tercios —gloriosa infantería que no admitía parangón entre los soldados de la Tierra— para defender el espíritu frente a la materia, el concepto católico de la vida, aprobado por nuestros teólogos en Trento, frente a la herejía luterana y renacentista, así en el siglo pasado se alzaron voces de teólogos, políticos y filósofos para argumentar la verdad de la idea que defendían los muchachos de Tomás Zumalacarregui.

Revalorización del carlismo

Los años han pasado y Europa comienza a volver en sí. Lo que antaño reputó como quimérica teoría de locos o de visionarios hoy lo saluda como nueva doctrina de civilización y porvenir. Los días han dejado, al trascurrir sobre los hechos y sobre las existencias, su poso de paz y de remanso intelectual. Hoy se hace justicia a los que antaño lucharon a las órdenes de Radica o de Ollo. Aquellos muchachos que todo lo abandonaron —vidas, haciendas, porvenir y amor— por un viejo y nuevo ideal, son considerados hoy día como unos predecesores de los soldados que han ganado para la civilización la más bella batalla de la que tienen noticias las crónicas.

El liberal siglo XIX

Pero para llegar a esta revalorización de los hechos y de las conductas ¡cuántas y cuántas vidas se han sacrificado y cuánta conducta ha sufrido las biliosas diatribas de la crítica parcial y del juicio temporal!

Mas, hay que mirar los hechos para poder comprender el por qué de todos esos juicios parciales sobre los voluntarios del Rey y sobre la verdad de los principios defendidos por la Comunión Tradicionalista. España, terminada la guerra de la Independencia, se hallaba contaminada del virus extranjero y liberal, siendo su Constitución de Cádiz el pregón más claro de que si en los campos de batalla se había derrotado a los ejércitos de Napoleón su espíritu, el espíritu francés, revolucionario y liberal, había vencido en las altas esferas españolas. Nuestras Constituciones del siglo XIX con todos sus articulados son el mejor argumento de cuanto decimos.

E influenciado por ese espíritu volteriano se hallaba una buena parte del pueblo español, no todo, como algunos afirman. De manera disimulada —ha escrito un autor—, como opera el reptil, se metió en España la semilla de la revolucin. Era nuestro pueblo católico y monárquico como pocos lo habían sido. No era posible el ataque de frente. Se empleó la astucia. Y ofuscados con novedades venenosas, grupos importantes abrieron brecha desde dentro. La aristocracia de la sangre, del dinero y de las letras, renegando de su filiación española, se marcharon con las promesas y la vida fácil de la revolución. Por eso se denigró a los carlistas y por eso se ha escrito tanta literatura en la que presentan a los partidarios de don Carlos como retrógrados y enemigos del progreso, cuando la verdad era la opuesta.

La muerte del Carlismo

Pero hay más. Se supuso, sobre todo en los finales del siglo pasado y en los comienzos del actual, que el Carlismo había muerto. Sin partidarios, encerrado en los antañones círculos tradicionalistas, con una doctrina que ellos creían apolillada, no podían dar más de sí aquellos principios y aquellos leales que llenaron de heroismo todo el siglo XIX.

Pero llegó su hora y se poblaron de sorpresa los ojos de Europa. Ya en las vísperas del glorioso Movimiento de julio del 36, se confiaba en la fuerza del Carlismo y a él se volvían las miradas, llenas de angustia, de cuantos españoles veían la solución de aquel problema caótico que atenazaba a España, en las armas. Los antecedentes bélicos que el Carlismo podía presentar a través de una historia de cien años de lealtades y luchas hacían aparecer a los voluntarios del Rey como los predestinados para terminar con el conglomerado izquierdista y masónico que gobernaba en Madrid. Y no resultaron fallidas las esperanzas.

Renacen las boinas rojas

Como un alborear de la Patria moribunda se produce el 18 de julio, dispuesta España a terminar a cualquier precio con el desorden gobernante. El Ejército de Africa dió el primer grito y a él respondieron las guarniciones de Valladolid, Burgos, Pamplona, Coruña, Barcelona, Sevilla... y tantas otras. Pero junto a los soldados salieron a las calles y a los campos miles y miles de voluntarios carlistas, dando al Movimiento un carácter nacional que asustó a los gobernantes de Madrid, quienes intentaron llegar, con los alzados en armas, a un pacto. Mola tuvo la suficiente habilidad política de no aceptarlo y de continuar hasta el final la empresa acometida. Y los que habían guardado durante años, con devoción y cariño, los fusiles que heredaron de sus mayores y las boinas que fueron protagonistas de las gestas de Somorrostro y las Amezcoas, tuvieron tiempo y campo en que emplearlas.

Navarra se volcó entera en el Ejército que mandaba Mola, rebasando en número las más halagüeñas esperanzas. Las partidas qué antaño mandó Santa Cruz habían resucitado y los escenarios barojianos de Navarra y Guipúzcoa volvían a presenciar el pase de los carlistas. El Pirineo, aquellos montes de leyenda que vieron el deambular de los ejércitos del Rey barbado y sin corona, se sentía gozoso al ver a los carlistas llegar a Endarlaza y atacar San Marcial. Pero no se crea, como se ha dicho de las pasadas contiendas civiles, que el voluntriado carlista, junto a los muchachos de la Falange, salió únicamente del Norte, de Navarra. Nada más lejos de la Verdad. Fué, desde luego, Navarra la provincia que más boinas rojas dió a la causa de Franco, pero requetés, y de los buenos, salieron de Galicia y de Andalucía y de la meseta y de Cantabria y Vasconia y... Mas, ¿qué me diréis de aquellos muchachos catalanes que en las calles de Barcelona lucharon heroicamente junto a los soldados de Goded, manteniendo en jaque a la capital, una vez que el golpe militar había fracasado en la ciudad de los condes? ¿Y de los que en la tierra valenciana sufrieron prisión y muerte por ocultar sus carnets de afiliados al Carlismo? Y de...

Nacional ha sido la aportación de los voluntarios carlistas al Glorioso Movimiento del 18 de Julio de 1936. Miles de muertos y de mutilados proclaman la verdad de nuestro aserto. No nos dejarán mentir los pueblos de España, de los que faltan tantos hombres que marcharon a la guerra un día de julio y que no han vuelto a ver sus casas porque en los montes, en las líneas de trincheras, en los parapetos y en las alambradas, murieron frente a un enemigo internacional, tocados de boina roja y con viejas canciones carlistas en sus labios. El "cueste lo que cueste", que desde la batalla de Oriamendi habían repetido varias generaciones de carlistas, se volvió a oír en España y fué como un homenaje nacional a los voluntarios de las dos guerras pasadas que murieron y lucharon frente a la indiferencia de España, cuando no frente a la más ruda oposición. Los cuerpos de los hombres de Zumalacarregui, Cabrera y Santa Cruz, habrán sentido gozosos en sus tumbas el paso marcial de los voluntarios de Franco.

"Volveré"

Pasarán los años, y la Historia se hará carne en nuestro Movimiento y la luz volverá a iluminar a los hombres que en un 18 de Julio se levantaron en armas por la Causa eterna de España. Entonces, al comprenderse exactamente la verdad del Carlismo y de sus guerras del siglo pasado, se hará justicia a los voluntarios que siguieron a Zumalacarregui y Merino, alzando bandera por la legitimidad y por el bien. Y a los pensadores de la Comunión Tradicionalista, que habían profetizado lo que había de suceder. Se vindicará a nuestros oradores que presintieron este renacer de boinas rojas. La frase de Nocedal será realidad y las generaciones futuras descubrirán sus cabezas al pasar delante del Carlismo.

Romances y canciones volverán a entonarse en loor de los hechos de nuestros voluntarios y las niñas españolas, con cintas azules en el pelo, cantarán la gesta del requeté que murió al subir a Archanda, o del anciano que salió a la guerra en una mañana de Julio.

Se comprenderá el valor de la frase de don Carlos cuando pasaba la frontera, seguido de sus leales: "Volveré aunque haya muerto. Volveré con mis principios y con mi bandera". Y han vuelto sus requetés. Han vuelto sus leales con su bandera —que es la de España— a luchar de nuevo en los campos de España. Los que suponían que había muerto el Carlismo, se habrán llevado una sorpresa. Han vuelto los voluntarios carlistas a luchar por la causa que defendieron, en dos guerras, sus padres y sus abuelos. La frase de don Carlos se ha cumplido.

TALLERES

Amuchastegui

PLACENCIA

TELEFONO 164

Fábrica de Estampados

de

ALGODON
LANA
y SEDA

SUBIJANA Y COMPAÑIA
S. en C.

Fábrica:
VILLABONA (Guipúzcoa)
Teléfono: 12

Neumáticos Michelín

Fabricación Española

LASARTE
(Guipúzcoa)

EL ULTIMO AÑO DE LA GUERRA

Por PEDRO SANCHEZ

Uno de los síntomas del acierto del Caudillo en la concepción y desarrollo de las operaciones, es el desconcierto de los cronistas, el fallo de todos los pronósticos y la sorpresa de los grandes triunfos. Hay que confesarlo lealmente: los comentaristas de la guerra rara vez vieron confirmados sus vaticinios. Cumplieron, sobre todo aquellos que enviaban a los diarios sus impresiones de cada día, escrupulosamente su obligación, aunque en detrimento, muchas veces, del decoro literario. Animaron a la retaguardia con su perpetuo optimismo, peregrinaron ardidamente por los frentes y supieron cantar el valor de nuestros soldados y la cobardía de los enemigos. Pero no sabían una palabra de los planes del Mando. No por culpa de ellos, naturalmente, sino por el hermetismo de los Mandos y por el desconocimiento, muy explicable, de las intenciones del enemigo. Dos factores que decidían, a cada hora, la guerra.

En julio de 1938 todos creímos que las operaciones tomarían el rumbo de Teruel y la marcha sobre Valencia. Pero surgieron los factores señalados y que podemos percibir con posterioridad a la presencia de los acontecimientos: la decisión de nuestro Mando de emprender una ofensiva en Extremadura y el paso del Ebro por el Ejército rojo.

La ofensiva en Extremadura

El frente extremeño estaba olvidado. Parece incomprensible que la faja estrecha que unía dos importantísimas zonas del territorio nacional, no fuera objeto de más preferente atención por parte del Ejército marxista. Era, realmente, un sector vital y decisivo en la guerra. Las tropas del Sur habían abierto aquella brecha para avanzar sobre Toledo y establecer el cerco de Madrid. La urgencia de salvar objetivos trascendentales, entre ellos la liberación de los héroes del Alcázar, le había permitido al Caudillo, que contaba entonces con aguerridas, pero escasísimas fuerzas, ensanchar la zona de comunicación que enlazaba el Norte y el Sur del territorio liberado y de sus efectivos militares. La explicación es sencilla. En la región de La Serena, minada profundamente por las propagandas comunistas, en las que descolló Margarita Nelken, los rojos vivían [illegible], después de cometer los más horribles asesinatos. Dueños y señores de la feraz comarca agrícola, proclamaron la República de Castuera y se dedicaron a vivir del producto de los robos y de la fecundidad del terreno. Así, la bolsa que tenían bajo su dominio, que era una prolongación de La Mancha por el Norte de Córdoba y por el Oriente de Extremadura, y que amenazaba temiblemente nuestras comunicaciones, fué un dispositivo muerto. Los gerifaltes de Madrid, después de la derrota de la columna Uribarri, no volvieron a preocuparse de Extremadura. Aquello era un cantón independiente, completamente bolchevizado. Kleber mismo, el jefe de cartón de las Brigadas Internacionales, consideró más interesante dirigir su talento táctico y sus fuerzas de choque por el sector de Córdoba. Extremadura parecía no existir.

Hasta que un día, el parte oficial nos sorprendió con un avance impresionante de nuestras tropas en el frente extremeño. Los preparativos se realizaron en el mayor secreto. Nadie pensaba que el Ejército nacional pudiera simultanear una operación de la envergadura de la que se ejecutaba sobre Valencia, con otra del calibre de la que se realizó en el frente de Extremadura. Desde Peraleda, los soldados del Sur ascendieron hasta Monterrubio; los del Norte, partieron de Logrosán camino de Orellana. Después de cumplir sus primeros objetivos, ambos Ejércitos estaban a una distancia superior a cuarenta kilómetros. Entre ellos quedaba una enorme bolsa, que fué el objetivo en torno al cual giraron las operaciones. Cooperaron brillantemente en estos hechos de armas la infantería, que marchó heroicamente bajo un calor sofocante; la aviación, que persiguió al enemigo encarnizadamente, y la artillería, que encontró ocasión de demostrar su eficiencia en las guerras modernas, pese a todos los juicios de ciertos tratadistas que pretendían relegarla a la consideración de instrumento de guerra arcaico. La finalidad de estas operaciones en Extremadura, no son aún hoy conocidas por los profanos, entre los que ocupa un lugar adecuado este comentarista. Se señalaron como objetivos en las irresponsables conversaciones de café los yacimientos mineros de Puertollano y de Almadén, particularmente este último, que estaba siendo objeto de innobles negociaciones del Gobierno rojo. Lógicamente no debe concederse gran crédito a esta opinión. En una guerra civil, casi siempre pendiente de perentoria resolución, y más entonces la nuestra, que entraba en su tercer año, los centros productivos tienen menos importancia que los éxitos militares fulminantes. La posesión de las riquezas queda supeditada a la decisión última de la guerra. Y la guerra española, en aquellos días, iniciaba su fase final.

Pudo ser la ofensiva extremeña una sabia previsión del Caudillo para evitar probables sorpresas y fortalecer un frente de trascendencia insospechada. El resultado fué un triunfo resonante, la supresión de una amenaza y una demostración formidable de la potencialidad de un Ejército que podía distraer grandes efectivos en dos extensos frentes.

La guerra de Extremadura prosiguió sincrónicamente a la batalla que se desarrolló en las orillas del Ebro. Los rojos contraatacaron y abrigaron esperanzas de reconquistar Castuera. Sus esfuerzos fueron vanos. Las fuerzas de que disponían se empleaban desesperadamente en el más descomunal encuentro de los dos Ejércitos y Extremadura pasó a ser un eco débil y lejano de los acontecimientos del Ebro.

La gran batalla del Ebro

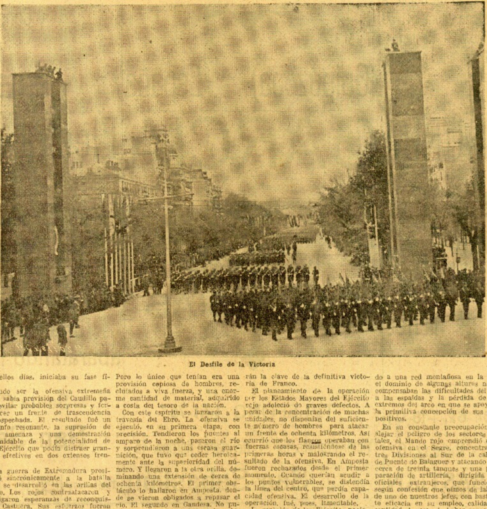
El Ejército rojo se movió siempre con una característica acentuada: los golpes de sorpresa. Brunete y Teruel son dos claros ejemplos. Las maniobras del Generalísimo le desconcertaban. No pudiendo hacer frente a ellas, procuraba evitarlas o desplazarlas presentando combate en otros terrenos. Los más elementales conocimientos de estrategia nos dan por descontado el éxito inicial de los empujones brutales. Es muy difícil cubrir los frentes de gran longitud con las tropas y elementos bélicos que marca la táctica militar para evitar desagradables imprevistos. Cuando el paso del Ebro por los rojos, nuestro frente de Cataluña contaba unos 350 kilómetros, y el resto, que comprendía desde Nules a Motril, medía aproximadamente 1.250. En simple misión de cobertura, se necesitaban para guarnecer este frente con eficacia cerca de cuatro millones de hombres. El Caudillo no contaba con ellos. Por eso su táctica fué disponer sagazmente sus tropas de reserva de manera que pudieran acudir rápidamente a los puntos sorprendidos por el ataque de grandes concentraciones enemigas.

Las ofensivas rojas fueron cuidadosamente preparadas. Los jefes buscaron los puntos débiles, sobre los que lanzaron masas enormes de hombres y cantidades ingentes de material. Pero les faltó siempre una concepción general de la guerra y la previsión de las consecuencias de sus movimientos estratégicos. A raíz de la ocupación de Teruel, proclamaron: "Ya tenemos un Ejército." Pero lo único que tenían era una provisión copiosa de hombres, reclutados a viva fuerza, y una enorme cantidad de material, adquirido a costa del tesoro de la nación.

Con este espíritu se lanzaron a la travesía del Ebro. La ofensiva se ejecutó, en su primera etapa, con precisión. Tendieron los puentes al amparo de la noche, pasaron el río y sorprendieron a una escasa guarnición, que tuvo que ceder heroicamente ante la superioridad del número. Y llegaron a la otra orilla, dominando una extensión de cerca de ochenta kilómetros. El primer obstáculo lo hallaron en Amposta, donde se vieron obligados a repasar el río. El segundo en Gandesa. No pudieron tomar la ciudad, esforzadamente defendida por una pequeña guarnición. Se repetía el caso de Brunete. A la primera embestida sensacional, sucedía una paralización del avance y automáticamente las piezas que entraban en el juego cambiaban de postura: las que habían tomado la ofensiva, se colocaban en plan defensivo, y viceversa. El Ejército rojo, después de cruzar el río, al sentir penoso el avance, se dedicó a fortificar las alturas para desde ellas sostener la guerra de posición. Magnífica lección táctica. Los Mandos nacionales concedieron un interés secundario a las fortificaciones: cuando cruzaron el Ebro por Quinto siguieron el avance impetuosamente, sacando todas las consecuencias de la rotura de los frentes y conquistando millares de kilómetros cuadrados. Los rojos siguieron un procedimiento totalmente distinto. Se conformaban con conservar lo conquistado. Y, al final, siempre lo perdían.

El paso del Ebro fué, pues, una operación sin grandes dificultades. Un río, como todos los demás obstáculos del terreno, tiene, frente a un Ejército, una importancia grande. Sobre todo un río del caudal y de la anchura del Ebro. Es una dificultad el pasarlo, pero lo es también el tenerlo a retaguardia como impedimento trascendente para el aprovisionamiento y para una retirada prudente. Puede decirse, como César cuando atravesó el Rubicón, que la suerte estaba echada. Y así ocurrió en el Ebro. Los rojos se lo jugaron todo a esta carta.

El escenario de la batalla planteada en Extremadura y Valencia se trasladó súbitamente. El Caudillo aceptó el reto en el Ebro, como antes lo había aceptado en los campos desolados de Teruel. Y si las consecuencias de la ofensiva enemiga sobre la desgraciada capital del Bajo Aragón habían de ser el corte de la zona roja por el Mediterráneo, las del paso del Ebro serán la clave de la definitiva victoria de Franco.



El Desfile de la Victoria

El planeamiento de la operación por los Estados Mayores del Ejército rojo adoleció de graves defectos. A pesar de la concentración de muchas unidades, no disponían del suficiente número de hombres para atacar un frente de ochenta kilómetros. Así ocurrió que los flancos operaban con fuerzas escasas, resintiéndose de las primeras horas y malogrando el resultado de la ofensiva. En Amposta fueron rechazados desde el primer momento. Cuando querían acudir a los puntos vulnerables, se distendía la línea del centro, que perdía capacidad ofensiva. El desarrollo de la operación, fué, pues, lamentable.

La reacción de los Ejércitos nacionales no se hizo esperar. El Caudillo se dedicó desde el primer momento a situar al enemigo, fijarlo sobre el terreno, para luego maniobrar ampliamente y a cubierto de toda clase de sorpresas. Con clarividencia comprendió que la suerte de la guerra se decidía en última instancia a las orillas del Ebro y se aprestó a dar allí la gran batalla.

Las jornadas fueron largas y durísimas. Entraron en juego, por ambos bandos, mayor número de Divisiones y más cantidad de material que se hubiera empleado en ninguna otra ocasión de la guerra. Los dos Ejércitos eran potentes. Con la diferencia de que el nuestro se encontraba en plena forma, como resultado de dos años de preparación técnica y de meticuloso perfeccionamiento, y el rojo sufría una hipertrofia circustancial por acumulación de material precipitada, movilización de masas sin la necesaria preparación y afán urgente de dar un golpe sensacional que les salvara del trance de desmoronamiento. Los Mandos enemigos tenían prisa. Franco conservaba su serenidad y esperaba todas las conyunturas.

La contraofensiva comenzó en el sector de Mequinenza-Fayón. La artillería y la aviación actuaron con violentísima intensidad durante varios días, sometiendo al enemigo a un desgaste continuo y a una permanente tensión nerviosa. Los atrincheramientos poderosos fueron tenazmente castigados. Cuando la infantería entró en acción la capacidad de resistencia roja había sido visiblemente desgastada y la ocupación de la importantísima bolsa pudo realizarse con un número de bajas reducido en relación a la importancia del objetivo.

La transcendencia de la reconquista de la bolsa de Mequinenza-Fayón, no residió tanto en la extensión del territorio ocupado como en la desventaja estratégica en que quedó colocado el enemigo amenazado seriamente por un flanco y constreñido a una red montañosa en la que el dominio de algunas alturas no le compensaban las dificultades del río a las espaldas y la pérdida de los extremos del arco en que se apoyaba la primitiva concepción de sus dispositivos.

En su constante preocupación de alejar el peligro de los sectores vitales, el Mando rojo emprendió otra ofensiva en el Segre, concentrando tres Divisiones al Sur de la cabeza de Puente de Balaguer y atacando con cerca de treinta tanques y una preparación de artillería, dirigida por oficiales extranjeros, que funcionó, según confesión que oímos de labios de uno de nuestros jefes, con bastante eficacia en su empleo, calidad y cantidad. A pesar de haber conseguido vadear el río, tuvieron que repasarlo, en condiciones verdaderamente espantosas, después de haber añadido a su cosecha de derrotas una de las más sangrientas.

Fué éste del Segre el último intento serio de sostener el tira y afloja en los frentes que el Mando rojo usó como procedimiento característico para prolongar la guerra. Desde entonces, los sucesos del Ebro eran de tal magnitud, que todo lo que ocurría en los demás sectores era accesorio.

Terminada la limpieza de la bolsa de Fayón-Mequinenza, el Generalísimo se dispuso a reanudar la ofensiva a liquidar al Ejército enemigo. Su táctica fué la misma empleada en la operación anterior: desgaste intensivo de las fuerzas contrarias, situadas en posiciones dominantes y privilegiadas, y luego, la maniobra, que en esta ocasión tuvo puro sabor clásico. El ataque hirió los flancos, y una vez batidos éstos con energía, se lanzó impetuosamente el grueso de las fuerzas hacia el centro, rompiendo de manera fulminante las primeras líneas de atrincheramientos enemigos. La vieja concepción napoleónica, sagazmente aplicada a la guerra moderna, vino a demostrar que en todas las artes hay leyes inviolables.

Logrados los primeros objetivos, prosiguió el castigo lento, metódico y seguro. Se batían en último duelo dos grandes y poderosos Ejércitos, uno de acerada fuerza combativa, y el otro pertrechado con los mejores elementos de defensa. A la movilidad elástica de las Divisiones de Franco, al ímpetu de sus soldados, a la acción destructora de sus medios de combate, oponían los rojos una red de fortificaciones sólidamente construídas y una tenacidad, digna de mejor causa, en no ceder el terreno. Aparte del material que continuamente les llegaba del extranjero.

La ocupación de la sierra de Pandols, cuyas alturas dominan Gandesa, fué laboriosa, pero de precisión y regularidad. Sobre las altas y duras crestas, que descienden escalonadamente en dirección al río, nuestra aviación y artillería dejaron caer durante días metralla en abundancia y nuestros soldados tuvieron que poner a prueba su temple, su resistencia física y su heroísmo. Al ser ocupada la sierra, los rojos quedaron, en una gran extensión de terreno, a ambas orillas del Ebro, a merced de nuestro fuego. Franco había conquistado un magnífico observatorio.

La lucha en la sierra de Caballs tuvo parecidas características. La batalla continuó ya francamente inclinada a nuestras armas. Las unidades, visto el campo de combate panorámicamente, fueron desplegándose en forma de abanico, en dirección de Sur a Noroeste. Los choques violentísimos, la artillería y la aviación ametrallando en series sucesivas, las grandes redadas de prisioneros y la persecución implacable, durante más de dos meses, diezmaron y desmoralizaron al Ejército bolchevique, cuyas pérdidas se calcularon, una vez liquidada la gran batalla, en unos 76.000 hombres.

Desde entonces dejó de existir el Ejército rojo. Había perdido la última carta. Virtualmente la guerra estaba acabada.

La campaña de Cataluña

La ofensiva de Cataluña no fué más que una consecuencia de al gran batalla del Ebro. Como antes el corte del Mediterráneo había sido el corolario de la batalla de Teruel. Por eso, aunque los combates en el Ebro fueron largos y cruentos, tuvieron su compensación en la campaña por tierras catalanas, en la cual, la conquista de tan vasta región costó muy reducido número de bajas. ¿Qué no hubiera costado la liberación total de Cataluña si no la hubiera precedido la gran victoria del Ebro?

Los planes de nuestro Estado Mayor sobre el mapa de Cataluña, concienzudos, preparados con todo el rigor del arte militar, se ejecutaron con precisión. El frente fué roto en Serós, al Sur de Lérida. Pocos días más tarde, varios Cuerpos de Ejército salen por distintos sectores como flechas disparadas en diversas direcciones. La campaña se realizó a base de maniobras con bolsas, tenazas y enlaces. El enemigo se veía acorralado, amenazado en todas sus salidas, envuelto en grandes zonas, en la imposibilidad de oponer una seria resistencia. Las maniobras fueron múltiples y la característica de la campaña es la admirable coordinación de todos los elementos de combate y la exactitud de los movimientos que realizaban las unidades respondiendo a un amplio plan general. Los rojos disponían de hombres y material; prueba de ello lo fué los centenares de miles de milicianos huídos a Francia y las cantidades exorbitantes de material bélico pasado a la vecina república. Pero todas aquellas masas y elementos de combate, no sirvieron más que para cubrir a la desesperada retirada a larga distancia. Así como nuestro Ejército conservaba su regularidad acelerada en el avance y en la victoria, el enemigo pretendía obtener una regularidad en la derrota.

Después de la campaña de Cataluña, en este vistazo general, sólo nos queda por mencionar el avance por el Sur y la rotura del frente rojo por Toledo en las vísperas de la liberación de Madrid. En estas operaciones no hubo apenas resistencia enemiga. Era de prever. Pero Franco, con la seguridad de la victoria con que condujo siempre la guerra, había preparado una potente ofensiva, capaz de eliminar toda oposición del Ejército rojo en breve plazo. No fué necesario que los planes del Generalísimo fueran ejecutados materialmente. Pero cumplieron una finalidad: intimidar al enemigo, mostrarle la superioridad aplastante. Que este es también un procedimiento militar de ganar batallas.

Panificadora
La Estrella
San Sebastián
Embeltrán, 2 y 4 Teléfono 1-00-23
Unica Casa que elabora el
PAN SELECTO
(Marca Registrada)

SUCURSALES:
Matía, V (Antiguo) Teléfono 1-49-97
Miracruz, 17 B Teléfono 1-43-16
Barrio Eguía, 18. Paseo de Colón, 9
Inchaurrondo, Teléfono núm. 41-39
Pasajes de San Pedro. - Rentería
Pasajes Ancho. - Herrera. - Loyola
Idiáquez, 4 y Aldamar, 26
SERVICIO A DOMICILIO

ORBEA
y Compañía
S. en C.
EIBAR
(Guipúzcoa) España

¡La cruzada victoriosa, emprendida el 18 de Julio, ha tenido un Caudillo, FRANCO, y en torno suyo el aliento vigoroso de todos los buenos españoles!

Ocamica Hermanos
Fábrica de Artículos de Ferretería
y Construcción
Ardanza, 10 **EIBAR** Teléf. 124

MENDIA Y MURUA
Fundiciones de hierro
Construcciones metálicas
Almacén de hierros

Teléfonos: 1-11-48, 1-34-62, 1-18-04
Calle San Francisco, 35 - Mundaiz, 6
SAN SEBASTIAN

GARCIA
MODAS
FANTASIAS
TELEFONO 1-51-75
Víctor Pradera, 15 Hermanos Iturrino, 46
San Sebastián

Electra Aritzacun
S. A.
E. A. S. A.
La empresa que realiza
una función social
abaratando la electricidad
Santa Catalina, 3
San Sebastián
Teléfonos: 1-57-12
1-04-37

Boinas
Nietos de
Antonio Elósegui
TOLOSA

DERBY
SASTRERÍA
DE SEÑORAS Y CABALLEROS
CAMISERÍA-SOMBRERERÍA
Avenida de España, 33
SAN SEBASTIÁN
FEDERICO BANDRES

España en el Mediterráneo

Por JOSE LUIS BANÚS

Involucrado en todos los problemas internacionales, unas veces como causa, otras como pretexto y siempre como descomunal caja de resonancia, se encuentra el Mar Mediterráneo. Las rivalidades y luchas que se desarrollan en el territorio europeo tienen por finalidad conseguir la hegemonía en el Mediterráneo; y en los pocos casos en que una potencia no se propone tal fin al llevar a cabo una determinada política exterior de envergadura, se puede tener, sin embargo, la seguridad de que cualquier resultado que alcanza repercutirá formidablemente dentro de los estrechos límites del Mediterráneo.

Por conservar la hegemonía en el Mediterráneo, Inglaterra se ha opuesto a la Italia fascista, iniciando la ruptura de Europa en dos bloques ideológicos. Por evitar que la expansión alemana hacia Oriente pueda alcanzar por los Balcanes el Mediterráneo, la Gran Bretaña monta un complicado sistema antigermano en Europa Oriental, adhiriéndose a la peligrosa doctrina francesa del equilibrio continental. Y así la conquista de Etiopía por Italia y la incorporación de Austria al Reich, han tenido repercusión en esta enorme caja de resonancia que es el Mediterráneo.

Pero, en realidad, ¿qué es el Mediterráneo? Parece fácil responder a esta pregunta, pero ni aun los geógrafos están muy de acuerdo sobre la materia. Mientras unos aseguran que el Mediterráneo es un solo mar, hay otros que ni siquiera le conceden la característica de la unidad, y afirman que está constituído por dos suertes de lagos: la cuenca occidental, desde Gibraltar hasta Sicilia, y la cuenca oriental, desde el estrecho de Sicilia hasta el Asia Menor.

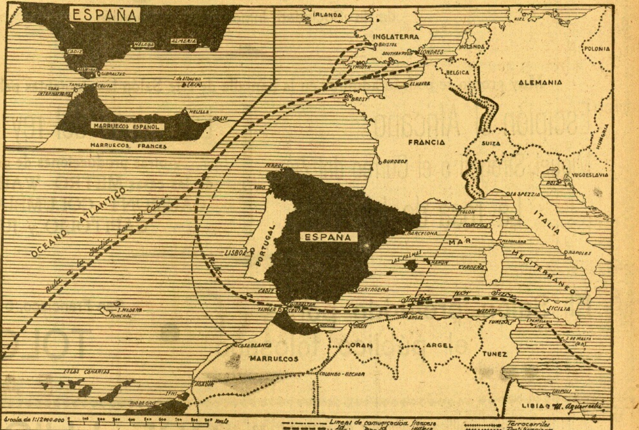
Y si del campo geográfico pasamos al terreno de la política internacional, se multiplican las definiciones del Mediterráneo. Cada potencia tiene la suya.

Para Inglaterra, el Mediterráneo es un corredor que, por Gibraltar, Malta y Suez, empalmando con el pasillo del Mar Rojo, le conduce al Océano Indico, corazón de su Imperio. Es el camino más corto entre dos puntos, jalonado de formidables bases navales y recorrido por una flota poderosa que le aporta las materias imprescindibles para su vida y su gran industria.

Para Italia, el Mar Mediterráneo es un pulmón. La península itálica, de gran desarrollo costero y breve anchura, viene a ser como un gigantesco balcón sobre el mar. Todas sus grandes ciudades se desgranan a lo largo de la costa; el tráfico marítimo cubre cuatro quintas partes de su comercio. Territorio superpoblado, recibe por vía marítima, de puntos situados más allá de Gibraltar y Suez, los tres quintos de sus importaciones.

Para Francia, el Mediterráneo es una zanja que le separa de Africa. Francia, país de débil población y grandes ambiciones continentales, cuya psicología nacional es una mezcla de megalomanía y miedo, tiene puestas todas sus ilusiones en la reserva de carne de color que espera poder transportar para su defensa o ataque desde el Senegal al Continente. Para aprovechar esta aportación militar, necesaria para su política continental, le es indispensable salvar la zanja mediterránea, so pena de tener que utilizar una ruta atlántica tres veces más larga.

Y para España, ¿qué es el Mediterráneo?



España en el Mediterráneo

Para contestar a tal pregunta, es preferible comenzar por plantearla a la inversa: ¿qué supone España en el Mediterráneo?

La península ibérica es el límite occidental del Mar Mediterráneo, como en el Este lo es el próximo Oriente. Es donde el Mediterráneo se pone en contacto con otras zonas de política internacional; es el punto en que este callejón, pulmón o zanja, deja de serlo, desplegándose en mil rutas y abriendo innúmeras posibilidades a las combinaciones políticas. Los buques ingleses, al trasponer la última costa mediterránea en España, dejan de sí los peligros que le pueden crear la proximidad de los puertos mediterráneos enemigos; la vital comunicación militar francesa puede encontrar en las aguas atlánticas rutas más favorables que la estrechísima de Argel a Tolón; las importaciones italianas tienen ante sí la inmensa extensión del Atlántico, donde la patrulla enemiga difícilmente podrá encontrar a sus buques.

Frontera entre el Mediterráneo y el Atlántico, España recibe de su posición dos posibilidades de acción internacional: expansión atlántica y expansión mediterránea.

Mas no se limitan a estas dos las vías abiertas a la política española. Al mismo tiempo que frontera entre el Mediterráneo y el Atlántico, España es el puente a través del cual Africa ha enlazado con Europa desde los más remotos tiempos de la Prehistoria. Las culturas africanas y europeas se han entrecruzado sobre el suelo; lucha tan larga como la vida de la Humanidad, manifestada unas veces con el fragor de los combates y otras en más fructuosos intercambios de aportaciones culturales.

Existe entre España y Polonia una semejanza que más de una vez nos ha llamado la atención. Países ambos de transición entre dos Continentes —Europa y Africa en una, y en la otra Europa y Asia—, la Historia nos ha sometido a muy parecidos procesos; la presión de uno y otro Continente se ha hecho viva en divisiones estatales del territorio común, en luchas encarnizadas que, templando un patriotismo muchas veces vidrioso y siempre exaltado, ha sido eficaz base para la formación de una nacionalidad bien definida, a la que sirve de ornamento una cultura también creada en la lucha.

Puente entre Europa y Africa, dos nuevas posibilidades se abren ante España: la expansión europea y la expansión africana.

Y estas cuatro posibles direcciones de la política exterior española no son señaladas únicamente por la consideración teórica de la realidad geográfica. Tienen tras sí una realización histórica que ha saturado de glorias la época más fecunda de España.

De las cuatro, la principal y primera en el tiempo fué la dirección mediterránea. Para dotar de elementos de seguridad a las posiciones conquistadas en el Mediterráneo, una política europea y africana se inicia, adquiriendo después amplitudes que desvirtúan el propósito inicial. La expansión atlántica tiene también en sus primeros tiempos una finalidad de consolidación de la obra mediterránea, si bien la posterior epopeya americana le da caracteres propios.

La política aragonesa en el Mediterráneo

Preocupación y obra de la Corona de Aragón, la expansión mediterránea, se inicia cuando, rematada la tarea reconquistadora en las comarcas levantinas de la Península, dedica las energías que quedaban ociosas a la única política posible en monarcas que ya tenían una clara visión de la unidad peninsular, idea que les vedaba acrecentar su poderío a costa de los otros reinos peninsulares.

La expansión exterior de la Corona de Aragón tiene carácter esencialmente marítimo y se verifica a lo largo de una especie de puente que enlaza las costas levantinas españolas con las meridionales italianas. Las pilas de este puente son otras tantas islas situadas sobre una línea sensiblemente recta, en el centro de la cuenca occidental del Mediterráneo: Baleares, Cerdeña, Sicilia; posición de flanqueo de esta línea era la isla de Córcega, y cabeza de puente en la península italiana el Reino de Nápoles, uno de los florones de la Corona de Aragón.

Esta estructura político-militar proporcionó a España —aún no unificada políticamente, pero ya viva en el espíritu nacional— la hegemonía en el Mediterráneo occidental, hasta tal punto que un cronista de la época pudo afirmar que para navegar por el Mediterráneo hasta los peces precisaban ostentar las cuatro barras de la Corona de Aragón.

Esta ruta marítima entre las penínsulas ibérica e itálica al servicio de la hegemonía aragonesa, fué objeto, como es natural, de ataques repetidos de quienes aspiraban a conquistar en el Mediterráneo una posición dominante. Francia, por un lado, y los berberiscos norte-africanos, por otro, se esforzaron en desmontar esta organización aragonesa del Mediterráneo; el principal enemigo fué Francia, pues los berberiscos en pocas ocasiones se lanzaron a acciones de gran envergadura, limitándose casi a simples pirateos o razias.

Francia en aquella época orientaba su política exterior hacia el Mediterráneo, mar que constituía entonces la vida central del mundo civilizado. Lógico era que intentase dominar en él y que para ello hiciese todo lo posible por derribar la hegemonía de la Corona de Aragón. Con tal fin y como carecía de marina, atacó principalmente por tierra; la península italiana fué teatro de la ininterrumpida rivalidad franco-aragonesa. Partiendo del Sur los monarcas aragoneses y del Norte los franceses, ambos se esfuerzan en ganar la amistad, alianza o territorios de los varios Estados en que se encontraba dividida la península; los monarcas franceses para destruir la cabeza de puente napolitana, y los aragoneses para montar un sistema de seguridad del mismo.

Este puente insular y marítimo entre España e Italia y la lucha para mantenerlo intacto, es el centro de la primera política internacional española. Durante toda la Edad Media, la Corona de Castilla está absorbida por la Reconquista —guerra civil, aunque en algunos momentos tenga aspecto de lucha internacional— y carece de respiro para realizar una acción exterior. Solamente la Corona de Aragón se encuentra en condiciones de tener una auténtica política internacional; y lo hace en la cuenca mediterránea, iniciando así una línea directriz que, con altibajos, titubeos y vacilaciones, es seguida por España en épocas posteriores, después de realizada la unidad nacional.

El político Fernando

De todos los elementos que caracterizan el período en que una nación alcanza su plenitud, quizás el más significativo es el de la política internacional; hasta el punto que se puede afirmar que una nación no lo es plenamente mientras su vitalidad no se proyecta fuera de sus fronteras con una política internacional en la que, perfectamente coordinados, estén presentes todos los factores necesarios y no haya ninguno superfluo. Mientras falte algún elemento, la nación es débil, pues no tiene vigor suficiente para crearlo; si alguno sobra, derrocha sus energías y con ello adolece de un principio de debilidad; si disponiendo de todos los factores y no teniendo ninguno superfluo, no sabe coordinarlos en una armónica línea directriz, revela deficiencias en sus hombres de gobierno, que se traducirán en dilapidaciones, fuente de futuras debilidades.

La plenitud nacional española no puede situarse en un determinado momento histórico; las distintas facetas de la vida nacional alcanzan sucesivamente su perfección. Desde los últimos tiempos de la Edad Media, que marcan el apogeo del régimen de gobierno local, hasta los reinados de los últimos monarcas de la Casa de Austria, característicos del máximo esplendor literario y artístico, se logra escalonadamente el perfeccionamiento en los varios aspectos de la vida nacional: la autoridad real con los Reyes Católicos, el poderío militar con Carlos I, etc. En esta serie la política exterior española marca su máximo florecimiento durante el reinado de Fernando e Isabel, época en que la línea directriz exterior, tradicional en la Corona de Aragón, se desarrolla plena y armónicamente y aún no adolece de los elementos deformadores que aportarán los reinados posteriores.

Al realizarse la unión personal de las Coronas de Castilla y Aragón, cada uno de los monarcas cosoberanos lleva a la unidad las tendencias dominantes en sus reinos, unas equivocadas y otras acertadas. Afortunadamente. Y en ello estriba la principal gloria de los Reyes Católicos, Fernando e Isabel supieron eliminar las erróneas y coordinar las fructíferas; y así, en su reinado se auna la tendencia expansiva de Aragón con las normas de ordenación política interior latentes siempre en el alma de Castilla.

Ambos reinos se beneficiaron con esta alianza. Ciñéndonos solamente a la política internacional, la aportación militar y económica de Castilla —una vez libre de la tarea reconquistadora— vino a reforzar la potencia de Aragón, a quien ya la lucha con Francia, consecuente a su política mediterránea, comenzaba a agotar.

Tres aspectos tiene la política internacional de Fernando el Católico: defensa de la cabeza de puente napolitana, contra los ataques franceses, adquisición de puntos de flanqueo en el Norte de Africa; y organización del control del estrecho de Gibraltar.

La defensa de Nápoles la realiza atacando a los franceses que intentaban arrebatárselo. Su sentido realista le impulsa a utilizar en Nápoles la formidable capacidad militar del Gran Capitán; y a buscar y conseguir la alianza del Papa y de varios Estados menores italianos, como Venecia y Milán. Para reforzar este sistema defensivo, se alía con Alemania, lo cual obliga al francés a multiplicar y dispersar sus esfuerzos; alianza con Alemania cuya función se deformará al unirse su corona con la de España en la persona de Carlos I, en quien predominó el interés personal y dinástico sobre el nacional de sus Estados, por lo que trasladó el centro de gravedad de la política exterior española del Mediterráneo a Flandes complicándonos en largas luchas que desangran a España sin ninguna probabilidad de éxito.

La conquista de posiciones en el Norte de Africa preocupó igualmente a Fernando el Católico aunque en menor grado que los asuntos italianos. Lógico era que así sucediese pues el poderío de los estados norte-africanos era menor que el de Francia; pero para el futuro hubiera sido más interesante un mayor esfuerzo en esta dirección en vez de la sangría suelta que supuso la política dinástica de los Austrias en Europa.

La tercera dirección marcada por la política internacional de Fernando I es la de defensa de la entrada en el Mediterráneo. La conquista de las islas Canarias, base entonces un tanto remota pero hoy sumamente eficaz para controlar el tráfico por el Estrecho, y las largas y complicadas negociaciones con Portugal sobre el dominio de las plazas de Ceuta, Tánger y Arcila, marcan esta tendencia, la cual se desvió totalmente al descubrirse América y canalizar hacia lejanas tierras atlánticas gran parte de las energías nacionales. Desviación que sin llegar a proporcionarnos la hegemonía del Atlántico, fué causa de nuestra lucha con Inglaterra, que ha terminado por hundir nuestra potencia internacional.

Retorno a los tiempos actuales

La digresión histórica ha sido larga; espero que el lector me la perdonará, pues creo habrá servido para poner de relieve cómo ha solucionado en otros tiempos España el problema mediterráneo.

Hoy no está planteado exactamente en los mismos términos. Italia ha forjado su unidad nacional, y lo que entonces fué dominio territorial, hoy sólo puede ser colaboración amistosa entre dos potencias. La restricción en el control del Estrecho, entonces representada por Portugal, hoy la representa Inglaterra con su posesión de Gibraltar y su predominio en Tánger. Los intereses de Francia en el Mediterráneo occidental son hoy mayores que antaño, pues del Norte de Africa le habrán de llegar los regimientos senegaleses en que confía su salvación; pero también los medios de acción son mayores y sus dos posibles rutas pasan próximas a zonas españolas: las Baleares, en el Mediterráneo, y el triángulo Cádiz-Canarias-Río de Oro, en el Atlántico.

Las circunstancias han cambiado, pero la geografía sigue siendo la misma. Las pilas del puente entre Italia y España están en pie; una Marina fuerte puede reconstruirlo.

Salón "Iparraguirre"

de la Sociedad Inmobiliaria Iparraguirre

Muy pronto se podrán admirar en la pantalla de este Salón las siguientes películas:

Escipión el Africano

Miguel Strogoff o el Correo del Zar

La rosa de los Tudor

Las minas del rey Salomón

y otras producciones de gran éxito
de las casas METRO - WARNER - UFA
GAUMONT - COLUMBIA - UFILMS
CAPITOLIO y JUCA

El Salón preferido por
el público tolosano

San Francisco, 5 - Teléf. 315
TOLOSA

¡El 18 de Julio significa el alborear de España hacia su Imperial destino!

Orozco & Echeverría, S. L.

Fabricación de multicopistas
Rotativas

Apartado número 26 **EIBAR** (Guipúzcoa-España)

Ficheros visibles TRIUNFO DEX

La galleta

MARIA OLIBET

es la mejor

JOSE LUIS APARICIO

Forja y Estampación

Talleres mecánicos

▼▼▼

TELEFONO 318

ZUMARRAGA (Guipúzcoa)

UNA ENCUESTA LITERARIA

¿QUE HIZO USTED EL 18 DE JULIO DE 1936?

Una publicación literaria de verdadero prestigio, "La Novela del Sábado", ha iniciado una encuesta dirigida a los escritores españoles, a quienes pregunta: "¿Qué hizo usted el 18 de Julio de 1936?" Han aparecido ya algunas respuestas en los volúmenes publicados. Y consideramos de interés dar a conocer a nuestros lectores esas contestaciones que revelan cuánta y qué fervorosa fué la adhesión de nuestros escritores al Movimiento Nacional.

JOSE MARIA PEMAN

YO estaba en una finca de campo muy aislada, de Jerez de la Frontera. No tenía radio, ni había en la casa una sola arma. El 18 de Julio me encontré con el teléfono cortado. De este modo "negativo" y silencioso tuve noticias del Alzamiento, que ya esperaba... Aquella tarde, por caminos inseguros, me fuí a Jerez, y me presenté, en el cuartel de Villaviciosa, al comandante militar, el heroico marqués de Casa Arizón. Le dije "a la orden de usted"... Y "a la orden" sigo.

JACINTO MIQUELARENA

EL 18 de Julio era sábado y yo estaba en Madrid. Fuí por la mañana al Café Lyon, frente a Correos, pero no descendí a la cripta de "La Ballena Alegre", que era la parte de café que yo frecuentaba, porque me encontré a muchos amigos en la planta alta del establecimiento.

Un día de calor africano, por el que circulaba, a velocidades fantásticas, la noticia de la sublevación del Ejército en Marruecos. Mucha gente se sentía alegre. Había caras llenas de optimismo. En las mesas, los vasos chocaban con los vasos para probar el júbilo, la fe y la esperanza de los que bebían.

Pero la desorientación era completa. ¿Qué había que hacer? ¿En dónde nos darían armas?

—Creo que hay que ir al Cuartel de la Montaña —me dijo un compañero— pero no estoy seguro. A mí me han quitado la pistola hace tiempo. No importa; iré con el cuchillo de la cocina.

Almorcé en mi casa, solo.

Yo debía salir para Berlín el día 20, a fin de presenciar los Juegos Olímpicos, como enviado especial de "A B C". Tenía ya un billete de avión para ese día, unos marcos registrados y la emoción de que pronto me sentiría angelical sobre las heladas crestas de los Alpes. Examiné mi billete, mis marcos y mi pasaporte reciente. Pensé entonces en la posibilidad de que todo aquello no me sirviera para nada.

Por la tarde estuve en el periódico. Trabajé como todos los días. En el número de "A B C" del día siguiente, 19, que fué el último publicado por la Redacción auténtica de dicho diario en Madrid, no faltaba una sola línea de las que yo escribía normalmente.

Cené en mi casa, solo.

Por la noche volví al periódico como de costumbre. Quemé mis papeles. Por la radio aullaba "La Pasionaria" llamando al pueblo. Todo el mundo, mientras tanto, trabajaba en el periódico tranquilamente.

Desde la proclamación de la República, Eduardo Palacio Valdés, que solía llegar a la Redacción de dos a tres de la madrugada, después de su última visita al Ministerio de la Gobernación, entraba siempre con estas palabras, colgadas de su puro de plantilla:

—¡Menudo "guisao"...!

Aquella noche, al entrar, no dijo nada; pero todos exclamamos a coro:

—Eduardo: ¡menudo "guisao"...!

Me fuí a la cama. Y mi primera noche de prisionero de Madrid, del Madrid de La Horda, fué deliciosa. Dormí como un árbol.

Esto demuestra que el terror no da miedo. ¡Es otra cosa!

VICTOR DE LA SERNA

INTENTAR dirigir aún "Informaciones". Declinar el intento. Huir, seguido de cerca por la policía. Esconderme en el Hipódromo. Establecer comunicación con los amigos. Tener fe inquebrantable en el triunfo. Rezar y esperar.

PIO BAROJA

SU postura actual, del lado de la España Nacional, es la última consecuencia de todo lo anterior. Porque no debe olvidarse que la coyuntura de la guerra ha sido piedra de toque, modo de reaccionar, en la que los españoles que escriben, han tenido ocasión de revelar sus sentimientos. Y Baroja, desde muy temprano, agarrado a los Pirineos, donde le sorprendió aquélla, en Julio de 1936, acertó a reaccionar en la única trayectoria posible, a tono con su modo de querer a España.

Su primer gesto lo perfilan aquellos artículos que publicaba en "La Nación" de Buenos Aires, en los que recogiendo sus impresiones de los medios españoles refugiados en París después de comenzar la guerra, se complace en ir disecando a tanto personajillo como "deambulaba" entonces, y aún "deambula" por la capital francesa.

El segundo, su desplazamiento a la Universidad salmantina, aquella fría mañana de Enero, en que se constituía el "Instituto de España", y Baroja juraba su cargo de Académico de la Real Academia de la Lengua, revalidando a la sombra de la nueva España, su designación anterior.

Y finalmente su libro "Comunistas, judíos y demás ralea". Es una obra en dos partes distintas, formada la primera por una colección de once artículos, y la segunda, por una antología espigada por él mismo, en su obra anterior.

Los artículos que integran la primera parte han surgido en su mayoría después de Julio de 1936. Sólo los cuatro primeros aparecieron antes de la guerra, y tres de ellos son una crítica muy aguda del comunismo. El otro es una confesión de Baroja, sobre la llamada "Generación del 98" y la influencia que a su labor se atribuye en los últimos decenios de la vida española".

(Del artículo del catedrático Sr. García Blanco "Pío Baroja, español por los cuatro costados", reproducido en "La Novela del Sábado", en el número "El Tesoro del Holandés", de Pío Baroja).

L. MOURE MARIÑO

EL día 18 de Julio de 1936 —serían las diez de la mañana— estaba yo tendido en una hamaca a la sombra de una dehesa maravillosa de robles centenarios. Guardaba entonces "cura de reposo" de una dolencia que llevaba clavada en el cuerpo desde hacía casi un año.

Mi hermano Pablo llegó corriendo sobre el césped:

—¡Luis, Luis! —gritaba moviendo sus brazos en el aire.

—¿Qué ocurre? —pregunté yo.

—¡Que se ha sublevado el Ejército en Africa!...

Entonces interrumpí mi reposo de once meses. Me olvidé de la enfermedad. Eché a correr por la dehesa, abracé a mi hermano y no sé lo que grité.

Unos campesinos del pueblo me miraron asustados. Alguno debió de comentar:

—¡Está loco!

Y no se equivocaba mucho. Porque, en efecto, estaba loco: loco de alegría, loco de presentimiento de la resurrección de España que oía estallar en los latidos de mi corazón.

Y desde entonces no he reposado más. He prestado mis servicios a España allí en donde mis circunstancias me han permitido prestarlos.

ERNESTO GIMENEZ CABALLERO

EL 18 de Julio yo estaba en Madrid. Podrá usted imaginarse con la saña que me persiguieron. Me refugié en la Embajada alemana, y me escapé de Madrid a los tres meses. Me escapé de la manera milagrosa que ampara a todo el que se escapa de Madrid. Ayudado por un amigo, que es como un hermano, y cuyo hogar era fraterno del mío. Fuí a abrazar a mi mujer y mis hijas, que salieron tres días antes del 18 de Julio, a su casa familiar de Oggiano, en Italia. Recuerdo que en la estación de Milán mi hija mayor no me reconoció de lo rubio, lo flaco, lo birria que llegaba.

F. FERRARI BILLOCH

EL 18 de julio me sorprendió en Mallorca, y allí estaba cuando Bayo lanzó contra las costas isleñas sus hordas, vendaval que arrasaba a su paso... Por lo visto tenía la pretensión —¡qué poco conocía a los descendientes de los honderos baleáricos!— de apoderarse de la isla. Vino a desembarcar precisamente en Porto-Cristo, pueblecito costero donde yo prestaba servicio de vigilancia, fusil al hombro. Se trajo mucho aparato bélico: buques de guerra, aviones, cañones, ametralladoras... y mucha gente. Dos mil y pico desembarcaron del primer intento aquel amanecer del 16 de agosto del 36, y, a pesar de eso, nosotros, un grupo que no pasaría de ochenta, los mantuvimos a raya toda la mañana. No teníamos ni cartucheras. Se nos caían las balas de los bolsillos y como escaseaban enormemente, teníamos que entretenernos en buscarlas entre los matojos. Los jóvenes campesinos corrían en nuestra ayuda con hoces y escopetas de caza y veinte manos esperaban siempre poder adueñarse del mosquetón que se desprendía de las de nuestros muertos y heridos. Muchas horas pasaron hasta que vimos aparecer las columnas motorizadas enviadas en nuestro socorro. En fin, gracias a que luego, bajo el mando de un jefe prestigioso, el hoy general García Ruiz, después de varias semanas de lucha, arrojamos del suelo isleño a aquellas avalanchas de facinerosos, que llegaron a pasar de siete mil en los últimos días.

MARIANO TOMAS

GUARDO un poco confusas las memorias de aquellos instantes que van desde los días 17 al 20, y no acierto a separarlas bien. Llegué a Madrid, de vuelta de Roma, el día 16, y, al siguiente, acudí por la tarde al "A B C" y a una tertulia que teníamos varios amigos, entre ellos Juan Pujol y Mateo Congosto, que aquel día estaban ausentes. Allí, la esposa de don Alfonso Barrera nos comunicó que Africa estaba sublevada y que la noche anterior habían detenido a su esposo. No sé si fué este día o al siguiente cuando, en compañía de mi entrañable amigo Tomás Borrás, acudí a darle el pésame al hermano de Calvo Sotelo. El domingo oí misa en Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, y, a la salida, en el patinillo que hay frente a la puerta de la iglesia, se formaron varios grupos comentando, llenos de ilusión, los sucesos. Concretamente, no recuerdo más de estas horas de esperanza y angustias.

EL CONDE DE CASAS ROJAS

EL 18 de Julio de 1936 estaba en Tánger. Tres semanas antes había sido destituído del cargo de Representante de España allí por el Gobierno del Frente Popular.

La víspera de aquella fecha toda nuestra zona de Marruecos se había puesto en pie. En unas horas, los que vivíamos en Tánger quedamos definidos. No hubo sorpresas al exteriorizarse las inclinaciones. Mis sentimientos, como los de los demás adheridos al Levantamiento, se tradujeron en una exclamación: ¡Por fin! más que en una pregunta: "¿Qué va a pasar?"

En la rada entraba siniestra la flota roja que acababa de asesinar a sus jefes. Por el cielo toda nuestra aviación, dos aeroplanos, le lanzó su reto. Por trochas no vigiladas empezaron nuestras visitas en Tetuán, Compostela entonces de la Cruzada. En las calles, gentes mal encaradas, nos levantaban el puño...

MANUEL MACHADO

PEDIR a Dios, de todo corazón, el triunfo de nuestra Santa Causa. Y entregarme a ella en cuerpo y alma.

ALFREDO MARQUERIE

EL mismo día 18 de Julio de 1936, burlando las prohibiciones de la censura, publiqué un artículo en "Informaciones" con mi firma, en el que combatía acerbamente el marxismo y anunciaba "el nuevo amanecer de España". ¡Eso el mismo día 18 de Julio! Fué mi sentencia de muerte. Las milicias rojas recibieron orden de detener al escritor "fachista"; se incautaron de mi casa y me buscaron por todo Madrid. El diario comunista "Mundo Obrero" —del día 31 de Julio—, en un suelto publicado en primera plana, excitó el celo de las brigadas rojas para que buscaran a Marquerie "donde quiera que se halle oculto y le exterminen y aplasten". Padecí durante un mes —¡qué treinta días y qué treinta noches!— esta "amable" persecución. Cuando mi último escondite fué descubierto y parecían agotadas todas las posibilidades de salvación, manos generosas y amigas —¡inolvidables!— se interpusieron entre "la pieza" y sus "ojeadores". Me fueron abiertas las puertas de una Legación.

JESUS M.ª DE AROZAMENA

EN San Sebastián, donde me hallaba, la traición cercenó toda posibilidad de incorporación al Movimiento. La ciudad roja no ofrecía más coyuntura que un refugio seguro a las miradas vigilantes de los bárbaros. Así, esperar... Un advenimiento rápido, que nos hizo españoles y dignos de nombre guerrero y servicio a la Patria. Mi 18 de Julio, carece, por las circunstancias, de mérito positivo. Pero nunca de ambición. Y de emoción...

ANA MARIA DE FORONDA

SUMERGIDA en el espanto de la muerte horrible de Calvo Sotelo, entré esa noche en la danza del terror. Perdí la paz, y me encontré encerrada en el gran manicomio que los rojos hicieron de Madrid.

DIEGO LOPEZ MOYA

EL 18 de julio me sorprendió en Baena, vértice del triángulo cordobés de los anarco-sindicalistas, Castro del Río y Baena. Al conocerse la nueva del Alzamiento, allí se estableció inmediatamente una divisoria perfecta: de un lado, junto a la docena de bravos guardias civiles, nos agrupamos unos cuantos patriotas de corazón: y del otro, quedaron miles de extremistas ensoberbecidos, posesos de envidia y de odios, venteando ya el saqueo y el crimen.

Los rojos, siguiendo su táctica de las huelgas revolucionarias, se echaron al campo, y pronto supimos que quemaban mieses, robaban cortijos, asesinaban ya a algún pobre "casero" y privaban a la población de luz eléctrica, de agua y de las comunicaciones.

Como para nosotros era vital el restablecimiento de esas comunicaciones, yo no vacilé un instante, ofreciéndome voluntario para salir a la campiña, en unión de veinte hombres de orden, con el fin de intentar proteger la reparación de las averías.

El campo, todo silencio y soledad, como nunca sobrecogía. Pero el Señor, que estaba con nosotros, permitió que no nos sorprendieran, pudiéndose llevar a feliz término nuestra inolvidable misión. Al entrar de nuevo en la ciudad, fuimos los últimos; ya se había recibido la noticia de que contra ella avanzaban dos mil enemigos armados.

AGUSTIN DE FIGUEROA

CONFIESO humildemente mi inaudita inconsciencia en aquella ocasión. Pasé el día documentándome acerca de la guerra de Cuba...

Lo cual no me impidió permanecer varios meses en la cárcel y vivir muy intensamente la revolución marxista.

JORGE VILLARIN

ME sorprendió en la playa de Punta Ungría. Era yo entonces presidente de la Juventud Tradicionalista de Sevilla y días antes regresaba de un viaje a Granada, Málaga y Jaén, llevando en un coche pistolas, uniformes y órdenes para nuestros requetés. El 18 de Julio, pues, no pude más que gritar ¡Viva España! y rezar por ella.

MELCHOR FERNANDEZ ALMAGRO

CONOCIENDO ya el Alzamiento del Ejército, y en presencia inmediata de la incógnita representada por Madrid, no dejé de estar en contacto con quien pudiese darme nuevas noticias e instrucciones, viviendo horas de fe y de esperanza, a la expectativa de cumplir con mi deber.

CONCHA ESPINA

HE registrado emocionadamente esa gran fecha de España, en un diario de mi esclavitud, que comencé a escribir aquel mismo día terrible y glorioso, en las montañas de Santander.

A mi lado, allí, el misterio, la soledad, el peligro: con mi alegría cristiana y mi orgullo español.

MANUEL IRIBARREN

VENCER mi individualismo.
Sentirme carne de la carne viva de España.
Y gozar como nunca he gozado.
Y sufrir como nunca he sufrido.

La literatura histórica en el año

La literatura española y los libros extranjeros que han sido vertidos a nuestro idioma durante este año 1938-1939 versan especialmente sobre Historia. Es natural. Después de estos tres años de guerra civil, ¿qué novela es hoy capaz de conmovernos y hacernos vibrar? El problemita psicológico, el terror de una novela de misterio, las aventuras de un personaje arriesgado... ¿Qué son y qué significan al lado de las emociones intensísimas, de los horrores vividos por los españoles? Cada español, como de las barajas decía Chamfort, es un libro de aventuras. No es por tanto la verosimilitud, lo que Bourget llamaba "la credibilité" lo que exigimos del escritor. Creer lo vamos a creer todo, pero el lance más importante nos parecerá insulso, el episodio cumbre, pálido. Un pueblo como el español que pasa del drama a agigantarse, calzando el alto coturno de la tragedia, necesita algo más que la verosimilitud, necesita la verdad, necesita lo vivido, no lo imaginario. De ahí, aparte de las enseñanzas que de Clío pueden derivarse, el auge de las biografías, de las "memorias", de los "recuerdos", de "los diarios", de la Historia en suma. A la atmósfera artificiosa que circunda a una pura obra estética preferimos, hoy, el clima eléctrico de la Historia con su fragor de batallas, su centellear de espadas, sus jinetes caracoleantes, su estruendo de tambores, el estrépito de las calles, el rugido de las muchedumbres. Precisamos a tenor de lo vivido un espectáculo más grandioso, como si pasáramos de la opereta a la ópera.

La gestación del Movimiento ha tenido ya sus narradores. Se conocen ahora todos o casi todos los pormenores. La fecha del 17 y la del 18 de Julio de 1936 han merecido la atención de los historiadores. Julio Martínez Abad, Marcelino Durán de Velilla y Manuel García Prieto, el doctor V. Carro, M. Liébana y G. Orizana han descripto minuto por minuto las horas transcendentes de esos dos días significativos. Horas que sonaban a clarines. Don Felipe Bertrán Güell da en su libro "Bosquejo histórico": "Preparación y desarrollo del Alzamiento Nacional" la relación sucinta y objetiva de los preliminares y eclosión del Movimiento.

La guerra civil ha traído asimismo consigo la revisión de los valores históricos. Se han rehabilitado personajes que a lo largo del siglo XIX eran calumniados o silenciados por los historiadores. Hasta ayer un Carlos V era un ambicioso atacado de delirio de grandezas y de un afán de dominio universal; un Felipe II (cuyo primer reivindicador fué hace unos años, Louis Bertrand, hispanófilo, de la Academia Francesa), un fanático sanguinario, el personaje creado en las tablas por un Schiller, asesino de su hijo Don Carlos; y sólo merecían elogios, los reyes de segunda fila, un Fernando VI, un Carlos III, un Alfonso XII.

Isabel "la Católica", ha aumentado en poco tiempo su bibliografía. Hasta hace poco el norteamericano Prescott en su "Historia del reinado de Fernando e Isabel" era la fuente más consultada, y para "andar por casa" teníamos el "Elogio de la Reina Católica" del académico Clemencín. En 1920, Jane Dieulafoy editaba en París su "Isabelle la Grande". Ultimamente, William Thomas Walsh lanzaba su documentada "Isabel de España", y en el año que acaba de transcurrir el barón de Nervo edita a su vez su "Isabel la Católica" en la "Colección de España Imperial" de Zaragoza. La figura del sutilísimo hombre de Estado qué fué su esposo Fernando será, en breve, objeto a su vez de una cumplida rehabilitación. Para en breve está anunciado el "Don Fernando el Católico (político genial)" por Melchor Fernández Almagro. Los personajes de su tiempo atraen también la atención de los eruditos. El marqués de la Cadena ha publicado un libro sobre "Don Pedro González de Mendoza. El Gran Cardenal de España, "aquel magnífico señor del Renacimiento", que contiene páginas en pro del Rey Católico. Otra gran figura del tiempo de los Reyes Católicos, Cisneros, protegido de Mendoza y su sucesor en la silla primada de Toledo ha tenido tres biógrafos: Luys Santa Marina que acaba de lanzar la segunda edición de su volúmen, J. García Mercadal y César Silió.

Esta generosa devoción creada en torno de la augusta pareja se ha extendido a la efímera vida venturosa de su hijo, el príncipe Don Juan, "flor de Castilla y de príncipes flor", muerto a los 19 años y enterrado en el convento de Santo Tomás de Avila, en el magnífico mausoleo renacentista de Fancelli que representa la figura del heredero con las manos unidas sobre el pomo de la espada, en orante actitud. Su autor es Antonio Veredas y es el primer libro dedicado exclusivamente al príncipe.

La hermana del anterior, Doña Juana la Loca, cuya biografía por el alemán Ludwig Pfandl está traducida al castellano, tendrá en breve otro comentador: N. Sanz y Ruiz de la Peña.

Carlos V, cuyo último biógrafo tenemos en el inglés D. B. Wyndham Lewis, se verá a su vez enjuiciado por uno de los más auténticos valores españoles: Francisco de Cossío.

Mariano Tomás ha sido en el año que comentamos el historiador de "Felipe II, Rey de España y Monarca del Universo". El conocido poeta y dramaturgo nos ha dado un libro bien documentado.

Asimismo se ha puesto a la venta la segunda edición de uno de los más originales historiadores franceses: Pierre Gaxotte sobre "la Revolución francesa".

La primera República española ha tenido en "Los Cuatro presidentes de la primera República española" su analista certero en el Conde de Romanones, en que sobriamente se describe aquel turbulento período.

En París se ha impreso una "Nouvelle Histoire d'Espagne", de Maurice Legendre, que lleva esta honrosa dedicatoria: "A la gloria de esta España, cuyo porvenir es tan grande como su pasado".

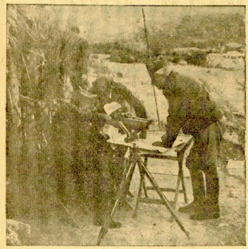
Y últimamente, don Federico García Sanchiz, en su obra "Del Robledal al Olivar" (Navarra y el Carlismo) estudia el perfil legendario de Zumalacarregui.

Todo hace prever que España gustará más cada vez el estudio de la Historia. Están ya anunciados a más de las citadas, las biografías de Alejandro Farnesio, por Julián María Rubio: El Gran Capitán, por Juan Moneva y Puyol; Hernán Cortés, por Luis Torres; Pizarro, por M. Ballesteros y Gaibrois; Don Juan de Austria, por Manuel Ferrándiz; un Calderón de la Barca, un Lope de Vega...

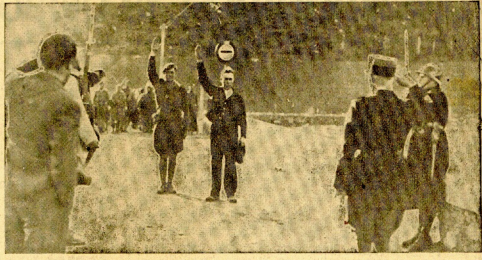
La juventud española encontrará en estos "claros varones" su mejor espejo, su más alto estímulo.

JOSE M.ª BELDERRAIN.

El final de la guerra en seis estampas



En el Ebro se está riñendo la batalla decisiva de la guerra. Y el Generalísimo sigue paso a paso el curso de las operaciones. Hele aquí, frente a la cabaña de un puesto de mando de extrema vanguardia, decidiendo con el general Yagüe el plan táctico de las operaciones.



Las vanguardias del Ejército vencedor llegan a la frontera. Y el oficial que manda la primera unidad que llega a la línea de Francia, se adelanta a sus hombres y, brazo en alto, responde al saludo de la gendarmería.

La guerra ha terminado. El Generalísimo victorioso recorre las capitales de España. Y por doquier recoge las manifestaciones de entusiasmo de un pueblo que le aclama y le expresa su gratitud.

Esta es la peculiar fisonomía de una ciudad dominada por los rojos. Las calles de Barcelona, a la llegada de las fuerzas liberadoras, ofrecían este lamentable aspecto. Papeles, polvo, basuras de toda índole dan testimonio de una vida infrahumana, en la que el marxismo encontraba su ambiente más propicio.

He aquí una estampa característica de la liberación. Las gentes que el enemigo dejó sin hogar viven aún en el estupor. Y en la calle, custodiando lo que quedó de sus ajuares, contemplan el espectáculo de la vida renaciente.

Madrid, peculiar en todo, tenía que ofrecer su nota de originalidad en el desenlace de la contienda. Y quizá haya sido ésta la de significado más sorprendente. La Comisión municipal, formada durante los últimos momentos rojos para hacer entrega del Ayuntamiento, posa protocolariamente ante el objetivo de los fotógrafos nacionales, como haría cualquier Ministerio recién constituído.